

# INGRAVIDEZ: TRAMPA MORTAL DEL COSMOS

# MARTE

# PROXIMA ESTACION AL INFINITO

Astronautas rusos todavía no recuperan el ritmo de la vida terrestre. Sus piernas perdieron capacidad de movimiento. Sin gravedad artificial no se podrá llegar a Marte

NO COMA MARISCOS SI SON DE RALUN

OSORNO (por Waldo... Para la mayoría de los chilenos que gustan de comer y saborear los pescados y mariscos que se producen en el litoral de la zona de Puerto Montt y Chiloé, el nombre de Pirideno no les suena nada, sin embargo este...



Mike Blenk, un arqueólogo amateur, descubrió un esqueleto de un indio que vivió unos 500 años antes de Jesucristo. El joven desenterró al fósil de una tumba india encontrada en Pedricktown, Nueva Jersey. (Foto UPI)

## Estricto control en lugares peligrosos

### Severa vigilancia ejerce policía sobre colegialas

Muy en serio tomó el Servicio de Investigaciones la campaña destinada a terminar con los atentados sexuales contra las estudiantes secundarias. Al mismo tiempo, los funcionarios policiales recibieron prácticas e inmediatas medidas que protegen la integridad física y moral de las colegialas.

ofrecen su amor tarfado vestidas con uniformes de liceanas.

El caso de las prostitutas vestidas de colegialas fue considerado especialmente por los jefes policiales, quienes señalaron a su vez, a los periodistas que todas las estudiantes, sin excepción deben portar, en cualquier circunstancia, su carnet de identidad o algún documento de colegio que acredite, como estudiante de determinado establecimiento educacional.

## CASSIUS CLAY TIRA LAS MANOS



Cassius Clay, el ex-campeón mundial, realizará un combate de exhibición en el Estadio de Carolina.

MOSCU, 25 (UPI).— Los científicos deben abordar el difícil problema de la gravedad artificial antes de que puedan enviar hombres en prolongadas travesías del espacio cósmico, sostuvo hoy el máximo experto espacial de la Unión Soviética. Añadió, asimismo, que el problema de la logística para tales viajes requerirá un "Ciclo biológico" parcial para el empleo repetido de los desperdicios, el agua y el oxígeno para sostener la vida.

Anatoly Blagonravov, Presidente de la Comisión de Investigación Espacial de la Academia Soviética de Ciencias, insistió en que será necesaria la creación de gravedad a pesar del éxito de los cosmonautas Andrián Nikoláyev y Vitaly Sevástianov, que en la Soyuz-9 volaron este mes un récord de 18 días en el espacio cósmico. El científico expuso sus puntos de vista en un artículo para la revista "Tiempos Nuevos".

"La creciente duración de los vuelos, en mi opinión, requerirá la creación artificial de gravedad dentro de los vehículos espaciales y, por lo menos, un ciclo biológico parcial", dice, para señalar el problema abrumador del abastecimiento para el mantenimiento de la vida durante un prolongado vuelo espacial.

"Por ejemplo, para asegurar el vuelo a Marte de una nave espacial con una tripulación de 10 hombres, será necesario llevar consigo 70 toneladas de oxígeno, agua y comestibles", añade el hombre de ciencia. No discute en detalle la perspectiva para la gravedad artificial, pero los científicos occidentales tienen dicho que su creación constituirá un difícil problema tecnológico.

Las naves espaciales o las estaciones orbitales tendrán que ser grandes y estar provistas de electricidad para el movimiento giratorio constante que proveerá la gravedad simulada. Eso exigirá grandes cantidades de combustible que de otra suerte no se necesitarían.

A todo esto, Nicoláyev y Sevástianov empezaron a trabajar hoy en íntima colaboración con los especialistas médicos en el esfuerzo por recuperar completamente la capacidad de sus piernas en tierra, después de haberse acostumbrado a la condición de ingravidez.

Completaron ayer el informe preliminar para la Comisión del Estado evaluando su vuelo y celebraron su primera rueda de prensa con los periodistas soviéticos en la "Ciudad de los Astronautas", en las afueras de Moscú.

Nicoláyev manifestó a los periodistas, en declaraciones que publicó hoy la prensa soviética, que él y su compañero estaban impacientes por terminar su período de observación en aislamiento. "Pero comprendemos que todavía no está terminado el proceso de nuestra readaptación a la tierra —dijo—. Por ejemplo, anoche nos sentimos fatigados y no quisimos pensar ni escribir más en los registros médicos. Yo no considero que hayamos recuperado aún el ritmo de la vida terrestre, si bien nos sentimos mejor de un día para el otro".

Al agencia noticiosa oficial TASS dijo en un informe científico distribuido el martes que los cosmonautas sufrían de irregularidades menores en el sistema sanguíneo así como debilitamiento del tono muscular y pérdida de peso. Sobre esto no se ha vuelto a hablar.



Llorando amargamente en medio de su triunfo, Linda Sue Hitchens, una muchacha de 20 años, fue coronada Miss Delaware 1970 por su antecesora.

Margo Ewing, soberana de 1969. Todo ocurrió en el balneario de Rehoboth Beach. (Foto UPI)

El tema político estuvo ausente

## Asamblea Interamericana bajo amenaza extremista

Mientras en la calle se escuchaban voces de "Cuba sí... yanquis no", el presidente de la conferencia la inauguraba diciendo: "Somos el Continente de la paz y la esperanza"

WASHINGTON, 25 (UPI).— El flamante órgano supremo del sistema interamericano se instaló hoy en esta capital con la aprensión de los adustos cancilleres que la acción de los grupos extremistas de izquierda ouderán empañar su inauguración.

Las paredes del edificio sede de la Primera Asamblea Interamericana amanecieron hoy con lemas subversivos pintados en rojo. Un grupo de unos 25 manifestantes sorprendió a la policía en las primeras horas de la mañana con una breve pero vociferante demostración.

De inmediato fueron disueltos, pero se reagruparon y un reforzado cordón policial lo mantuvo alejados a unos 200 metros del edificio de la Unión Panamericana con sus cartelones en alto que proclamaban: "Viva el Che", "Patna o muerte, venceremos", "Cuba sí, Yanquis no" y "Libertad para Puerto Rico".

En una palabra, todas las consignas enarboladas por los dirigentes de la revolución cubana contra Estados Unidos.

Entretanto, en el sobrio salón de las Américas, el Canciller de la República Dominicana, Fernando Amiama Tío, proclamaba: "Por eso somos el continente de la esperanza y de la paz".

De inmediato lo siguió en el uso de la palabra el Secretario de la Organización de los Estados Americanos (OEA), Galo Plaza, que propuso lo siguiente: "Habrá que llevar a cabo una verdadera revolución social cambiando las estructuras tradicionales para poder lograr una distribución más equitativa del ingreso".

Ninguno de los oradores de la sesión inaugural, empero, tocó tema político alguno pese a que en la Agenda está incluido el punto del terrorismo y los secuestros de diplomáticos. El Salón de las Américas se hallaba colmado de espectadores, pero se notó la ausencia de los Ministros de Relaciones Exteriores de la Argentina, Ecuador, Chile, Colombia y Venezuela.

Los de Chile y Colombia han excusado su falta por distintas razones, el de Ecuador parece haberse ido por la situación interna de su país, el de Venezuela está pendiente de una interpellación con el congreso por la firma de un acuerdo con Guyana y el de la Argentina llegará mañana aquí.

DIÁLOGO FRATERNO CON CUBA WASHINGTON, 25 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, General Edgardo Mercado Jarrín, pidió hoy a la Organización de los Estados Americanos (OEA) que reanude "El diálogo fraterno" con Cuba, actualmente marginada del sistema interamericano.



GALO PLAZA

## Las Vizcachas a punto de cerrar

El Autódromo Las Vizcachas podría cerrarse en el transcurso de la presente semana en forma indefinida, en caso de que no sean cancelados los derechos de patente y otros, que se adeuden a la Municipalidad de Puen te Alto.

Las deudas con la Municipalidad mencionada se arrastran desde hace dos años a esta parte sin haber logrado hasta ahora la Corporación que dichos impuestos sean reembolsados. Para el domingo venidero es-

tá anunciada una competencia que es organizada por Universidad de Chile, en la que el corredor argentino Carmelo Galbato, debutaría, con su coche pintado de azul, que señalaría su incorporación como socio a la rama de automovilismo de la "U". Junto con Galbato están en programa otros corredores de fama internacional como Eduardo Cassá y Antonio Adrián Villegas, que ahora peligran su debut en pistas nacionales de no cancelarse los impuestos municipales correspondientes.

# Condecorado el encargado de negocios de Bulgaria

Con la Orden al Mérito Bernardo O'Higgins, en el Grado de Gran Oficial fue condecorado ayer, al mediodía, en el Salón Rojo de la Cancillería, el Encargado de Negocios de Bulgaria, Lubel Avramov, quien abandona nuestro país para ocupar el cargo de Embajador en Perú.

El diplomático búlgaro, condecorado por el Subsecretario de Relaciones Exteriores Subrogante, Pablo Valdés, expresó sus agradecimientos por la insignia recibida señalando que jamás se romperían los vínculos de amistad establecidos durante su permanencia en nuestro país.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pablo Valdés, destacó por su parte la extraordinaria labor desarrollada por Lubel Avramov, a quien deseó tanto éxito como el obtenido en Chile en la misión diplomática que iniciará en el Perú.

## CARABINEROS AYUDA AL PERU

En un sencillo acto, el Cuerpo de Generales de Carabineros, encabezado por el Director de la institución, General Vicente Huerta hizo entrega ayer al Embajador del Perú de un cheque correspondiente al aporte del personal para los damnificados peruanos.

El acto se realizó en el Gabinete del Ministro del Interior, Patricio Rojas, quien pidió al General Huerta agradecer en su nombre este generoso y espontáneo aporte del personal de Carabineros que donó un día o medio día, según las remuneraciones, para paliar la tragedia que afectó al pueblo peruano.

La donación, agradecida en emblematados términos por el Embajador Arturo García, está destinada principalmente a la Guardia Civil del país hermano, por deseo expreso de Carabineros de Chile.

## HOSPITAL DE COQUIMBO

La pronta iniciación de los trabajos de construcción del nuevo Hospital de Coquimbo solicitaron ayer al Presidente Frei dirigentes del gremio de la salud de ese puerto y los parlamentarios Alejandro Noemí y Mario Torres.

Durante la entrevista, el Primer Mandatario se comunicó telefónicamente con el Ministro de Salud, Ramón Valdovinos, informando a la delegación que el 30 de julio se llamará a una propuesta pública para iniciar la construcción del Hospital San Juan, que reemplazará al actual Hospital San Pedro, casi totalmente destruido por el terremoto de 1965.

El Senador Alejandro Noemí, autor de la Ley 16.894 del cinco

de agosto de 1968 al amparo de la cual se está construyendo el Hospital de Copiapo y se iniciará el de Coquimbo, destacó que el Primer Mandatario expresó en esta oportunidad su gran interés en dejar iniciados los trabajos del nuevo centro hospitalario de Coquimbo.

En la reunión con el Jefe del Estado participaron Leodel Peña, Vicepresidente del Gremio de la Salud de la provincia de Coquimbo, Silvia Carvajal, dirigente de los profesionales y técnicos de este gremio y la esposa del Alcalde de Coquimbo, Mónica de Pizarro, principal impulsora de esta obra que se iniciará próximamente.

## FERROVIARIOS DE LOS ANDES

Hicieron entrega los ferroviarios de Coquimbo de una bandeja de cobre al Presidente Frei como testimonio de reconocimiento por esta obra.

## CORPORACION DE MAGALLANES

Alas múltiples invitaciones que el Presidente Frei ha recibido en los últimos días para visitar distintos lugares del país, se sumó ayer la de la Corporación de Magallanes para que viaje a esa provincia.

La Corporación de Magallanes que preside el Intendente Mateo Marín y cuyo vicepresidente es Roque Tomás Scarpa, hizo presente al Primer Mandatario su deseo de que conozca personalmente las realizaciones llevadas a cabo en la austral ciudad, especialmente la creación de un barrio industrial, la electrificación de la ciudad y diversas obras construidas con el aporte de la comunidad.

## DIRIGENTES DEMOCRATOCRISTIANOS DEL Gremio Ferroviario de Los Andes

Dirigentes democratacristianos del Gremio Ferroviario de Los Andes visitaron al Presidente Frei con el diputado Ernesto Iglesias y el regidor Guillermo Ardiles.

Los funcionarios administrativos del Ministerio de Educación, luego de una Asamblea



Con la Orden al Mérito Bernardo O'Higgins, en el grado de Gran Oficial, condecoró el Subsecretario de Relaciones, Pablo Valdés, al Encargado de Negocios de Bulgaria, Lubel Avramov.

han manifestado su deseo de que el Primer Mandatario acepte que se le rinda este homenaje", dijo.

## ARMAMENTISMO

En otra intervención (en la Universidad de Cali, Colombia), indicó que América Latina mantiene con un altísimo costo un contingente de 600.000 hombres en las Fuerzas Armadas a pesar de sus 220 millones de habitantes. Afirma que esta cifra es superior a la que mantiene la India que tiene 450 millones de habitantes y se encuentra rodeada de verdaderos peligros para su seguridad. "En América Latina, dijo el Canciller, gastamos en armarnos al año una cantidad de dólares

El Jefe del Estado les dijo que estudiaría una fecha aunque cree que es difícil que pueda viajar hasta Magallanes debido a que el próximo mes tiene un recargado programa de actividades y que en agosto no saldrá en giras para evitar malas interpretaciones.

Agregó —una vez que termine su periodo presidencial y deje el mando viajaría a esa ciudad para descansar unos quince días ya que le gusta el invierno y la nieve.

Los ejecutivos de la Corporación de Magallanes, que viajarán a Arica para intercambiar experiencias con la Junta de Adelanto de esa ciudad que cumple funciones similares, señalaron que el Presidente Frei les había manifestado la importancia de que se acentuara la industrialización de Punta Arenas y de la provincia en general, así como también la actividad turística.

## Discursos del Canciller Valdés

# Lucha tenaz por despertar a los pueblos latinoamericanos

## Posición internacional de Chile despierta interés mundial

La política internacional de Chile en los últimos seis años "revela las sucesivas fases de una tenaz lucha por ayudar a los pueblos de las regiones subdesarrolladas del mundo a encontrar su camino propio de seguro progreso y a conseguir la ayuda necesaria para integrarse finalmente al área del desarrollo pleno".

La declaración fue formulada por el Canciller y ex Primer de Italia, Amintore Fanfani, actual Presidente del Senado de su país, con respecto al contenido de los discursos del Canciller chileno, Gabriel Valdés, en los que quedaron definidos y claramente explicados los principios y objetivos de la política internacional de la Moneda.

Expreso Fanfani que esos discursos a su entender no son "para arrullar a los pueblos latinoamericanos ni para permitirles la falaz somnolencia de un desarrollo mediocre y parcial sino que se sirve de ellos —agrega— para estimularlos a que inicien y que culminen la marcha que deberá conducirlos a la madurez que les corresponde, gracias a decisiones apropiadas, la oportuna y solidaria integración y una tenaz constancia".

La declaración de Fanfani sirve de prólogo a un volumen titulado "Conciencia Latinoamericana y Realidad Internacional" que próximamente será puesto en venta en nuestro país por la Editorial del Pacífico, y que incluye los discursos más trascendentales pronunciados por el Canciller Gabriel Valdés sobre la realidad política, económica y social de Chile y nuestro continente frente al mundo.

## MINISTRO PACHECO canceló su viaje

El Ministro de Educación, Maximo Pacheco, debió suspender su viaje a Venezuela debido al movimiento huelguístico que mantiene el personal administrativo de ese Ministerio.

El Secretario de Estado debía viajar hoy, a las 9.30 horas, a Caracas, especialmente invitado por el Presidente de ese país, Rafael Caldera, a los actos de conmemoración del centenario de la promulgación de la Ley de Instrucción Gratuita de ese país.

En esta misma ocasión, el Ministro Pacheco iba a recibir la condecoración "Andrés Bello" de parte del Gobierno venezolano, por su participación en el Convenio educacional de los países del Grupo Andino.

## ANIVERSARIO DEL Combate de Sangra se recuerda hoy

Hoy se recuerda el 89 aniversario del Combate de Sangra, hecho de armas ocurrido el 26 de junio de 1881 durante la Guerra del Pacífico, y en el que tuvo una heroica actuación una Compañía del Regimiento N° 1 de Línea "Bum" que al mando del Capitán José Luis Arnedo cubría en la sierra peruana el regreso a Lima de una expedición chilena.

En esta acción los "bumes" lucharon hasta el amanecer del día 27 en que recibieron refuerzos y al terminar sólo quedaban en pie su tambor-corneta de 12 años, Gavino Aguilar, el Capitán Arnedo, y siete soldados de la 6ª Compañía.

Sangra anticipó en un año el heroísmo y holocausto de "La Concepción". El Capitán José Luis Arnedo fue Teniente Coronel, y durante largo tiempo fue Edecán de la Cámara de Diputados. Falleció en Santiago en 1913 a los 65 años de edad.

La fecha será conmemorada con una ceremonia en el Patio de Honor de la Unidad, con asistencia de las autoridades de Valdivia.

## ANIVERSARIO DEL "MATURANA" N° 2

75 años de existencia cumple mañana el Grupo de Artillería Motorizada N° 2 "Maturana", que desde 1896 estuvo de Guarnición en esta capital y que el año pasado fue trasladado a Valdivia.

El Grupo fue creado el 27 de junio de 1895, siendo su primera designación la de Regimiento de Campaña N° 3, integrado por una Plana Mayor y tres Baterías. La Unidad adquirió su fisonomía definitiva con el nombre de Grupo de Artillería de Caballo N° 2 "Maturana", y de ella nacieron a la vida institucional los Grupos a Caballo N° 1 "Salvo" de Iquique, y N° 3 "Silva Renard" de Concepción.

El "Maturana" cerraba tradicionalmente las Paradas Militares del Parque Cousiño del 19 de Septiembre, siendo su último galope en 1967 con las antiguas baterías de cañones Krupp 1911. Después lo hizo con sus nuevos elementos motorizados.

## VISITARON LA NACION los señores Gilberto Mantilla, Presidente del Consejo Administrativo del Centro Internacional de Estudios Superiores de Periodismo Científico para América Latina (CIESPAL) y Gabriel Cantor Zabala, delegado del Centro Interamericano para la Producción de Material Educativo y Científico

para la Prensa Ambos, acompañados de la funcionaria de la Universidad de Chile, periodista Carmen Mena Aparcén en el grabado, los dos funcionarios realizan una gira continental, interesados en conocer la forma como los medios informativos encaran el periodismo científico y educativo actual.



Ministro de Relaciones Exteriores Gabriel Valdés, recopilación de sus discursos en "Conciencia Latinoamericana y Realidad Internacional", demuestra según Amintore Fanfani, su lucha por ayudar a los pueblos de las regiones subdesarrolladas del mundo a encontrar su camino propio de seguro progreso.

equivalente al 70 por ciento de las sumas anuales que la América Latina ha invertido en el desarrollo de sus industrias básicas para darle impulso a su desarrollo de "nuestros días".

"No fueron evadidos los impactos en las esferas económicas, nacionales y que figuraron en la obra que saldrá en los próximos días a la publicidad.

"Es creencia generalizada —afirmó Valdés ante el Senado de Washington, el once de junio del año pasado que el continente está recibiendo una ayuda real en materia económica. Las cifras demuestran lo contrario. Podemos afirmar que el continente latinoamericano está contribuyendo a financiar el desarrollo de los Estados Unidos de América y de otras naciones industrializadas. Las inversiones privadas en América Latina que los países que se retiraron de nuestro continente son varias veces superiores a las que nosotros tenemos. Nuestro capital financiero se empobrece. Los beneficios del capital crecen y se multiplican en nuestro país sin que nosotros extraíam.

"Conciencia latinoamericana y realidad internacional" impreso en los talleres gráficos de la Corporación, resume a través de sus 280 páginas un temario de francos y muy precisos capítulos más controvertidos de los siglos del siglo cuando ya comienza a tomar forma lo que empieza a denominar en algunas partes nueva revolución americana.

## Panorama Económico

UNA RESOLUCION DEL Ministerio de Economía ordena que los períodos de vida, los saldos de carne de vacuno, deberán permanecer refrigerados en los respectivos negocios de expendio de producto.

La Dirección de Industria y Comercio se encargará de controlar el cumplimiento de esta disposición. Los funcionarios del Departamento de Control del mismo servicio deberán anotar en el Libro de Inspección, de las carnicerías las cantidades exactas de carne de vacuno existente en el negocio al iniciarse cada período de vida. Estas cantidades deberán permanecer invariables en el lapso y cualquiera disminución de ellas hará presumir violación de la vida.

La presente resolución empezó a regir desde ayer, en que se publicó en el Diario Oficial, sin perjuicio de cumplirse posteriormente con el trámite de toma de razón por la Contraloría General de la República.

## LUEGO DE PARTICIPAR en un Seminario de Encuestas de Hogares por Muestreo, regresará el domingo al país el Director de Estadística y Censos, Sergio Chaparro

La reunión tuvo lugar en Estados Unidos y se prolongó por espacio de una semana. Chaparro preside una de las comisiones que elaboran diversos estudios. En el encuentro participan representantes de numerosos países americanos.

DIVERSOS PROYECTOS de explotación de tierras serán analizados por dos misiones japonesas, conjuntamente con el Ministerio de Minería, Alejandro Hales. Los visitantes llegarán a Chile el próximo martes 30 del mes en curso, y el 7 de julio próximo, para conocer los yacimientos y las instalaciones del hierro que hay en la zona norte.

Los planes de expansión del hierro están concentrados en los proyectos cuyos estudios ya están terminados. Estos son el de San Juan Clara, el Bogueño de Chanar y Cerro Negro. Los visitantes se reunirán también con el Presidente del Banco Central, Carlos Massad, y el Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción Sergio Molina.

EL PRESIDENTE Y EL Vicepresidente del "Exim Bank", Henry Keemeans y Charles Shearer, respectivamente, llegaron ayer a Santiago. Objeto de su visita es obtener una visión de los proyectos que se realizan en Chile financiados por esa institución.

Para hoy está prevista una reunión con el Presidente del Banco Central, Carlos Massad, y otras autoridades financieras chilenas. Hoy también serán recibidos por el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar con quien almorzarán.

Los ejecutivos del "Exim Bank" abandonarán nuestro país el próximo domingo 28 del mes en curso.

SE SUSPENDIO HASTA el 31 de diciembre del año en curso, el derecho "ad valorem" que afecta a los reproductores fijos portátiles que aforan por la sub-partida 010301 del Arancel Aduanero. Esta medida regirá siempre que se cuente con un certificado expedido por la CORFO, en que se acredite que los respectivos animales que se internan están destinados a cumplir con el Programa de Desarrollo Porcino.

El decreto respectivo del Ministerio de Hacienda apareció publicado en el Diario Oficial de ayer y lleva el N° 1.306.

UNA AYUDA DE 800 mil escudos para terminar la construcción de un Hogar de Ancianos, ubicado en la Población Comunal, Carreño, de Viña del Mar, solicitaron al Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, dos religiosos de la Congregación de las Hermanas de los Pobres.

Sor Marta y Sor Elisa le expresaron al Secretario de Estado que el Hogar que tienen a su cargo alberga a cien personas y aun no tienen terminados los comedores, la lavandería y el pabellón de los tramos.

Por su parte, el Ministro, les dijo que el 7 de julio próximo les daría una respuesta definitiva con respecto a la ayuda solicitada y que en principio hablaría de una cifra de 200 mil escudos.

# Ossa Pretot y Porta Angulo visitan Centro la "Esmeralda"

EL MINISTRO de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot, y el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Fernando Porta Angulo, acompañados del Subsecretario de Marina, Capitán de Navío (R), Sergio Aguirre, de los Ayudantes del Ministro y del Comandante en Jefe, Capitanes de Corbeta, Emilio Vivanco y Alberto Mantellero, y de otros jefes navales, realizaron una visita al Centro "La Esmeralda", de esta capital, institución que agrupa al

personal de tripulación en retiro de la Armada Nacional. Las visitas fueron recibidas por la directiva que preside el Suboficial Mayor (R), José Ulloa Castro y socios de la entidad, en una sesión solemne durante la cual el Ministro, el Almirante y demás invitados firmaron el "Album de fotografías" que con esta ocasión abrió el Centro. Después de este acto, se hizo entrega a ambas autoridades de diplomas que los acreditan socios honorarios de

la institución, procediéndose en seguida a pasar revista al local que con sus cámaras y recuerdos marinos es un verdadero buque simbólico anclado en la ciudad.

En emocionadas palabras el Ministro Ossa Pretot agradeció la manifestación de que era objeto, agregando que la vida de esa institución y la actitud de sus socios, "hacían creer con más fuerza en muchas cosas de que son capaces para bien de

Chile, grupos humanos como éste que formó su vida en el trabajo y tradiciones de los hombres de mar".

Del mismo modo, el Almirante Porta Angulo tuvo expresivas frases para referirse a la labor patriótica que realiza ese personal de ex marinos de nuestra Armada, e hizo emotivos recuerdos de la época en que él iniciaba su carrera en la institución, cuando vestía "la casaca de Guardiamarina" pasando duros momentos al descargarse temporales en el mar, alternados con ratos de agradable camaradería con los hombres que hoy están en retiro.

Los discursos del Ministro y del Comandante en Jefe de la Armada fueron contestados por el Director del Centro, Suboficial Mayor (R), Leonardo Parra Vera, ofreciéndose a continuación un cóctel a los asistentes.

El acto fue amenizado con canciones marinerías y del folclore nacional cantándose entre otros números el himno de la Armada "Brazas a ceñir" por un coro que fue dirigido por el autor de la letra y música, el Director del Centro Luis Mella Toro.

Tanto la llegada como la despedida del Ministro y del Comandante en Jefe de la Armada se hicieron con homenajes de plato y con toques de la campana, réplica de "La Esmeralda", que posee este buque simbólico



EN "LA ESMERALDA" SIMBOLICA El Vicepresidente del Centro "La Esmeralda", José Becerra Elgueta, hace entrega al Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Fernando Porta Angulo, y al Ministro de Defensa



Nacional, Sergio Ossa Pretot, de diplomas que los acreditan Directores Honorarios de la institución, durante una visita que ambas autoridades hicieron a este "buque simbólico"



Nacional, Sergio Ossa Pretot, de diplomas que los acreditan Directores Honorarios de la institución, durante una visita que ambas autoridades hicieron a este "buque simbólico"

# LA NACION

## Desarrollo de nuestros trabajadores

En la historia del país se han experimentado un crecimiento notorio y concreto de la participación del ciudadano para satisfacer las necesidades de la vida moderna, como el que se ha vivido en Chile durante el presente quinquenio.

Hubo preocupación por el manejo de obra adecuada para el desarrollo de los nuevos equipos que constituyen el avance tecnológico. Bajo el Gobierno, el Servicio de Asesoría Técnica y el Instituto de Capacitación Profesional han a disposición de quienes incorporarse a las labores de la producción todos los elementos indispensables para renovar o adquirir conocimientos que les permitan insertarse sin desmedro en las actividades.

En los años recientes el desarrollo científico —llevado a cabo por la Administración— obliga a una renovación de los cursos de INACAP se han desarrollado de concurrentes maneras, a través de estas lecciones, en condiciones de estar el servicio que de ellos depende de la comunidad.

Así está ocurriendo, por este motivo, grandes industrias japonesas —de enorme empuje en nuestros días—, francesas, italianas y del norte europeo solicitan admisión en Chile que se ha transformado, de esta manera, en uno de los sectores más atractivos de la inversión mundial. De tales condiciones resulta que podemos escoger las solicitudes, y de peticionarios nos transformamos en otorgantes de permisos, todo lo cual posibilita una selectividad productiva que abre insospechados horizontes a nuestro crecimiento material y social.

Deben ponerse de relieve estas características de nuestra situación para ofrecer una idea real de lo que nos reserva el futuro si, en realidad, sabemos utilizar como corresponde la coyuntura, laboriosamente creada.

## Desarrollo Industrial y Consumo

El estudio de las bases sobre las que se desarrollan nuestras industrias, recursos naturales, tecnológicos, etc. Por otra parte el flujo de recursos debe ser absorbido por el desarrollo.

En estos factores, el Seminario de la Corporación de Fomento del estudio de las bases sobre las que se desarrollan nuestras industrias, recursos naturales, tecnológicos, etc. Por otra parte el flujo de recursos debe ser absorbido por el desarrollo.

Esta afirmación no está en contradicción con la importancia que debe tener la expansión de las industrias exportadoras y de las industrias intermedias básicas. Pero sin duda la contribución que harán estos sectores será limitada, vale decir equivaldrá a una etapa previa para un crecimiento posterior mucho más acelerado.

inversiones en verdaderos elementos productivos.

No tiene importancia, en el mundo actual, favorecer al capital con ventajas tributarias, arancelarias o de otra especie similar; lo importante es que tales destinaciones de capital rindan por sí mismas utilidades, obtenidas en la exportación principalmente, ya que los mercados territoriales de los países sudamericanos son insuficientes, en general, para fundar usinas de real rentabilidad. Nuestro país es un claro ejemplo en este sentido. Desde hace muchos años, tal vez cuatro decenios, tenemos en vigencia un estatuto de inversionistas extranjeros, que ha producido radicaciones empresariales de muy escasa significación. Todo ello porque, al mismo tiempo, que la buena acogida impositiva, no fuimos capaces de proporcionarles una mano de obra capaz.

Este vacío notorio ha sido eliminado por la Administración Frei que, en este sentido, no escató esfuerzos por complementar la política habitual que favoreció las inversiones extranjeras. De esta actitud deriva una consideración diferente para nuestro país en los medios internacionales, que ya no solo aprecian las facilidades materiales sino que valorizan —y como corresponde— la oferta de personal adecuado. Este no admite competencias, no se puede improvisar esta capacidad operativa y, por lo tanto, quien dispone de ella tendrá primacía por largo tiempo.

Así está ocurriendo, por este motivo, grandes industrias japonesas —de enorme empuje en nuestros días—, francesas, italianas y del norte europeo solicitan admisión en Chile que se ha transformado, de esta manera, en uno de los sectores más atractivos de la inversión mundial. De tales condiciones resulta que podemos escoger las solicitudes, y de peticionarios nos transformamos en otorgantes de permisos, todo lo cual posibilita una selectividad productiva que abre insospechados horizontes a nuestro crecimiento material y social.

Deben ponerse de relieve estas características de nuestra situación para ofrecer una idea real de lo que nos reserva el futuro si, en realidad, sabemos utilizar como corresponde la coyuntura, laboriosamente creada.

miento del consumo. Al respecto, en el Seminario se afirmó: "Por su magnitud cuantitativa, este sector (la expansión del consumo interno) tendrá que sostener el producto industrial en los años inmediatamente por delante".

Esta afirmación no está en contradicción con la importancia que debe tener la expansión de las industrias exportadoras y de las industrias intermedias básicas. Pero sin duda la contribución que harán estos sectores será limitada, vale decir equivaldrá a una etapa previa para un crecimiento posterior mucho más acelerado.

Esta afirmación no está en contradicción con la importancia que debe tener la expansión de las industrias exportadoras y de las industrias intermedias básicas. Pero sin duda la contribución que harán estos sectores será limitada, vale decir equivaldrá a una etapa previa para un crecimiento posterior mucho más acelerado.

## La Operación Santiago

Con el objeto de poner su programa al alcance de toda la población de Santiago, buscando la completa comprensión de todos sus ehucados y la adhesión consciente y responsable de sus habitantes a la realización de sus metas revolucionarias, el Partido Demócrata Cristiano ha trazado una magna campaña promocional dirigida al sector que agrupa a un mayor porcentaje de la ciudadanía chilena. El Gran Santiago, como se sabe, representa el 39,4 por ciento del electorado nacional.

Esta campaña se ha denominado "Operación Santiago", y abarcará los cuatro distritos de la capital, encabezada la actividad política en cada uno de ellos por un senador y coordinada en su totalidad por el Comando General de la Candidatura Tomic.

Constará de dos etapas de realización: la primera los días 2 y 3 de julio (jueves y viernes); la segunda los días 9 y 10 del mismo mes (también jueves y viernes).

Se han programado multitud de reuniones políticas con las bases, buscando orientarlas en torno al programa, vigilar la decisión de cada elector para unirse al ideario democristiano y luchar por el triunfo final de su abanderado Radoмир Tomic.

Esta política difusora del Partido mayoritario de Chile responde, por supuesto, a los intereses electorales propios del momento, pero, también, refleja la índole de su constitución, la esencia de su doctrina, que busca por sobre todo la adhesión popular en base a líneas de acción, a ideas, por encima de ensayos personalistas o mixtificaciones inconsistentes. La Operación Santiago va en obsequio a la información de cada ciudadano, a captar el carácter de sus deseos respecto al rumbo del país, al mismo tiempo que a instruirlo responsablemente acerca de lo que la democracia cristiana ha concebido para encaminar esas aspiraciones hacia la fusión con la realidad. El Partido de Gobierno no se aleja así definitivamente de los procedimientos demagógicos usados por los demás candidaturas para imponer sus abanderados. Cada santiaguino podrá conocer sin velos la verdad del contenido programático democristiano, la legitimidad y alcance real de sus planteamientos. Podrá cuestionarlos, podrá argumentar, y tendrá una respuesta responsable que dará la exacta imagen de lo que la democristiana desea para Chile.

Los otros se ocupan de maquillarse, de balancearse en las cuerdas de la retórica, tratando de soslayar la inquietud del electorado por conocer sin tapujos la esencia de su pensamiento.

Esta Operación Santiago debe servir, pues, de reflexión en torno a la calidad del Partido de Gobierno, a sus valores objetivos que ponderan el profundo arraigo humanista y respetuoso de la opinión mayoritaria, en una palabra, en torno al ascendente democrático de su estirpe doctrinaria. Sin duda, la democristiana que es la primera fuerza política del país, mantiene en alto aprecio el origen mayoritariamente popular de su mandato.

## Derechos de Autor

Por Juan Tejada

Pensaba en los derechos de autor —sobre los cuales se está legislando— y se me ocurrió entrar a una librería. Miré el mesón de los textos de estudios y compré uno, por curiosidad: "Cuentos Chilenos para Niños", de los profesores Fidel Spúlveda y Manuel Pereira. Y... ¡oh sorpresa!

El volumen que me costó \$ 20, trae tres cuentos de los que soy autor.

No lo sabía. Gocé. Aquellos cuentos, editados por primera vez hace una década tenían vida propia. Agotadas las ediciones, seguían viviendo en libros nuevos.

Y venían con ilustraciones nuevas, y con análisis bastante bien hechos. ¡Yo convertido en objeto de estudio!

Pero quiso la mala suerte que anduviera pensando en los derechos de autor. Con todo el agradecimiento que les debo a los profesores Spúlveda y Pereira, nunca pude darles las gracias. No los conozco. No me pidieron permiso para editar obras mías. No me mandaron un ejemplar de regalo. Por el contrario, yo gasté veinte escudos.

Halaga ciertamente, ser reeditado y enseñado en los cursos de Educación Básica. Halaga, además, la excelente compañía en que me encuentro.

Ahora bien, esto de ser antologado, es de doble filo. Porque no se acostumbra pagar derechos. Y si reclamamos lo más probable es que en una próxima edición, uno sea desantologado. Los compiladores no desean tener seleccionados-problema. Y nos quedamos sin ese gozo que es constatar cómo las creaturas echadas por uno al mundo siguen viviendo su propia vida. No creo que, al escribir estas líneas, los amables antologadores señores Spúlveda y Pereira me condenen a la ley del silencio. No les exijo nada. Sólo quería anotar el caso de las antologías para quienes estudian la nueva ley de derechos de autor. Marta Jara tuvo una experiencia triste con un cuento suyo. Le pidieron permiso para editarlo en Uruguay. Exigió una pequeña suma. No podían dársela, no había dinero para eso. Y, por tanto, su cuento no fue editado y su nombre no fue conocido en Uruguay. Al problema de las antologías no le veo, por el momento, otra salida que la total extensión de derechos de autor. Va contra los escritores, por un lado, pero va en favor de la calidad. Si se publicaran solamente las obras de quienes no exigen nada, las futuras antologías serían sólo de autores que no quisieron cobrar: serían selecciones basadas en la economía y no en la cultura. Por eso, me parece más conveniente que todos los escritores nos dejemos antologar gratis mientras no se encuentre un mecanismo que respete los derechos de autor sin imponer de antemano una carga demasiado alta a la aventura de hacer compilaciones.

## Peculiaridades Inglesas

Por Eugenio Araya



Las recientes elecciones parlamentarias británicas han producido una serie de reacciones y conjeturas. Sin embargo, en las interpretaciones que de ellas se han hecho se han apuntado todos los acápites de interés, dejando solo un fuera de enfoque: el carácter inglés.

El famoso profesor de Oxford, Harold Laski, en su libro "The Danger of Being a Gentleman" (George Allen & Unwin Ltd) en donde hace un análisis al ideal inglés: el gentleman dice sobre éste, al hablar de sus cualidades: "No debe saber nada de economía y política, y menos aún, acerca de las formas de gobierno de los países extranjeros. Cuando tenga una comida fuera de casa, jamás permanecer callado o limitar su conversación al plano que indica un exacto conocimiento de los chismes, sin dar muestra de peligrosa profundidad en algún tema especial. Rara vez se vanagloria de sus virtudes y le horroriza la exhibición de la virtud. Si bien olvida pagar a su sastre, siempre es puntual en lo que se relaciona con sus deudas de juego".

Al hablar del obrero inglés, Laski dice como contrapartida: "El trabajador casi nunca respeta a su patrón; pero es raro que no respete al noble que vive de sus rentas".

Al enfocar las elecciones en donde triunfó un noble sin otro título que el heráldico sobre el famoso Lloyd George afirma: "Puede haber dudado de la capacidad de Lord Rosebery cuando éste publicó un libro, pero admitió su derecho a ser Primer Ministro cuando ganó el Derby. Entre un galés self-made como Mr. Lloyd George y un noble cuya mentalidad, como la de Mr. Henry Chaplin, no ha sido manchada por el pensamiento, el inglés raramente vaciló en elegir el segundo".

El español y buen conocedor del carácter inglés, Salvador de Madanaga, en su libro ya clásico "Ingleses, Franceses, Españoles" dice: "En cuanto al partido obrero Labour Party, su mismo nombre es característico. En cualquier otro país llevaría el nombre de "socialista". En Inglaterra, a pesar de los esfuerzos de los más peligrosos de entre sus enemigos para imponerle una etiqueta que sugiera una doctrina intelectual (deshonrándolo así ante el electorado), el partido obrero no es socialista".

Es imposible hacer referencias de las elecciones inglesas sino comparándolas con otras inglesas.

En un país en donde los conservadores usan ese nombre por dejación, pero prefieren ser llamados "tories" y en donde los conservadores resultan a veces más socialistas que los socialistas y éstos más

conservadores que los conservadores, se quebra todo cuadro panorámico visto, no a miles de millas, sino solamente a 22 millas (la distancia entre Calais y Dover).

Wilson quizá ha fracasado porque abrumaba a los electores con cifras y datos, cosa que en otro país gustaría. Heath (se pronuncia "Jiiz") ha triunfado, muy posiblemente, porque ha demostrado ser un buen sportsman al ganar con su yate una regata. Heath es un hombre joven jovial (la diferencia de Wilson que es un poco hosco). Sabe el nuevo Primer Ministro reír a mandíbula batiente y hacer un chiste en el momento más solemne. Tiene el sense of humor que lo hizo triunfar en su partido contra Enoch Powell, de tendencias más rigurosas. El programa del Partido Tory equivaldría, si es posible hacer equivalencia alguna, en Chile a uno de centroizquierda. Más o menos similar con el Laborista.

Por cierto que hay otros puntos que demuestran a Wilson: devaluación de la libra en noviembre de 1967 y encarecimiento de un 7 por ciento de la vida, con una posible nueva devaluación. Reacción de las amas de casa ante esta política con la entrada del Reino Unido al Mercado Común Europeo, que podría aumentar el costo de la vida. La invasión a Inglaterra de gente de color que fue considerada por el obrero como una competencia desleal en la mano de obra. Un obrero portuario inglés no trabaja por menos de 10 libras semanales, el hindú, africano, o jamaicano lo hace por tres. Además, con la formación de barrios de "color", se produjo el devalúo, de la propiedad en esas áreas. También ha influido en estas elecciones la política laborista de Wilson en África, su fracaso en Rhodesia y la intemperancia pública de George Brown quien ni siquiera logró volver al Parlamento.

Si un extranjero va a Inglaterra y quiere ser aborrecido muéstrale sus condecoraciones a un militar, a un cura enseñe un escrito con pensamientos religiosos alabe a un escritor de fama, salud con respeto a una personalidad nacional, métele conversación a su vecino de mesa en un restaurante y acancie una guagua olvidando al perro.

Heath ganó. Es el deportista, amante de los coros (vieja tradición inglesa), Es un hombre joven lleno de energía. Tiene 54 reemplaza a Wilson, de 55 años, ( quien fue elegido a los 48); la gerontocracia pasó, sin querer insistir, porque los viejos ingleses saben cuando deben retirarse (MacMillan es un claro ejemplo) y además si insisten, se harían antipáticos a los electores.

## "La Prisionera", Obra Maestra

Con "La Prisionera", Clouzot vuelve a una de sus obsesiones favoritas — el diabolismo — pero enriquecida por un contexto ideológico y cinematográfico mucho más rico.

El aspecto específicamente "diabólico" del film es la siniestra atracción que ejerce sobre una muchacha casada y "normal" un atormentado comerciante de arte, adicto a perversiones eróticas. Su depravación consiste en intensas sesiones fotográficas durante las cuales humilla, desviste y somete a sus modelos. No las toca "por principio", según afirma; se trata de un peculiar voyeurismo fotográfico. Su placer consiste en dominarlas completamente, obligándolas a ejecutar las contorsiones más caprichosas frente a la cámara.

El desarrollo del film es también el implacable desarrollo de una fascinación en la esposa de un amigo por estas sesiones. Termina abandonando a su esposo, atraída como un insecto indefenso por el sadismo del fotógrafo.

Si la película no tuviera más que este objetivo — la pintura de una aberración voyeurista — su interés sería limitado. Pero la verdad es que las imágenes van mostrando, en un suntuoso y elocuente lenguaje óptico, mucho más que una relación individual. Es toda una sociedad atrapada, "prisionera" del voyeurismo lo que la cámara va mostrando sutilmente. Stan, el morboso protagonista, da la clave cuando dice, más o menos: "Me llamas 'voyeur'. Pero todos son hoy día víctimas de la misma pasión. Lo que pasa es que son modestos. Se contentan con una mirada fugaz a la fotografía de un periódico, a la escena de una película o a una toma de televisión".

El mismo marido, tan "normal", es un "voyeur" disfrazado, según aparece en la escena inicial, cuando descuida a su esposa en un viaje en tren, para buscar visiones nuevas de los rieles, las estacas, los postes que se esfuman velozmente. Su oficio — crear esculturas y litografías cinéticas — también tiene una dimensión social: con el maquinismo, los objetos han perdido su carácter estático y se diría que

vemos todo lo que los pintores antiguos, velan, pero a través del parabrisas de un automóvil o de la ventana de un avión. La segunda mitad del siglo XX, ha puesto a la naturaleza en movimiento.

La protagonista no es, pues, la única "prisionera". Hay una sociedad entera apresada en las redes de la fotografía, la televisión y el cine. La notable secuencia donde alguien llama por teléfono y la cámara recorre todos los cables que transportan la llamada es un símbolo maestro de una civilización de espectadores.

En realidad, si se tratara nada más que de mostrar el marco técnico de una civilización industrial la película sería un buen documental. Pero Clouzot pinta, además, a hombres y mujeres prisioneros de esa red, como si los productos del hombre se hubieran apoderado del hombre, deshumanizando sus relaciones personales. La protagonista afirma que no es amor lo que siente por Stan y asegura que sigue amando a su marido; sin embargo sucumbe a "eso", a la extraña atracción que repugna a su esposo. "Eso" es una masoquista inclinación por someterse; por obedecer, por entregar su libertad a otro, que la dirige a su arbitrio detrás de una máquina fotográfica. "Es tan cómodo" — le dice Stan — "No tienes ninguna responsabilidad. Es otro el que toma las decisiones". ¿No se podría aplicar esa misma frase a toda la sociedad? Los espectadores no sólo son esclavos de la "imagen"; también son esclavos del que produce las imágenes, del que manipula las secuencias. Basta observar la actitud de "entrega" ritual que tiene el público en una sala de cine.

Opinamos que "La Prisionera" es, desde el punto de vista cinematográfico un alarde de un buen cine y una obra maestra; desde el punto de vista de la reflexión sociológica es un cuadro aterrador, salvaje, intenso, profundo de una sociedad enferma y prisionera de su enfermedad.

A. B.

Perfiles

## Un vicepresidente para Alessandri

Los altos dirigentes que tienen la oportunidad de ver y alternar con Jorge Alessandri se han percatado de que el anciano candidato puede ser un juguete de sus manejos, pese a las afirmaciones de su publicidad de que es un hombre enérgico y absolutamente independiente.

Para captar electores, esta imagen de voluntarioso podría dar algún resultado. Pero, después de la elección habrá -dicen- que llevarlo al terreno de la realidad y de los compromisos con los vastos intereses puestos al servicio de la postulación de derecha para cosechar el doble o el triple del aporte.

Lo cierto es que la edad del ex Mandatario, sus evidentes signos arterioscleróticos y los demás achaques de que padece reflejarían una incapacidad para gobernar. En estas condiciones, en las sombras se mueven algunos personajes que barajan formas alternativas.

Es así como se ha filtrado una estrategia según la cual al poco tiempo de instalarse en el Poder, en el supuesto de su triunfo electoral y la correspondiente ratificación, por el Congreso Pleno, Alessandri pediría permiso constitucional para ausentarse del país.

Muchas razones podrían justificar esta ausencia. Desde luego, el interés del nuevo Mandatario de viajar a Europa para renegociar la deuda externa. No obstante, la verdadera causa sería internarse en una clínica de Suiza para someterse a un tratamiento médico que podría durar hasta seis meses.

Mientras tanto, al ausentarse Alessandri del país el gobierno quedaría en manos de un Vicepresidente que se escogería con bastante anterioridad.

Este vicepresidente de la República, según la infidencia que llegó a nuestros oídos, sería quien tomaría las medidas más audaces en la recuperación para la derecha de los bastiones perdidos durante el gobierno demócratacristiano de Frei.

Este plan todavía se trata en el nivel de la idea misma, por cuanto respecto de su materialización quedan todavía varios caminos que recorrer, siendo por supuesto el principal la elección de Alessandri. Sin embargo, en el supuesto de que ésta se haya producido, el punto más conflictivo consiste en decidir quién sería ese Ministro del Interior que se cruzaría la banda de los Jefes del Estado con el cargo de Vicepresidente de la República.

Sabido es que en el seno del Comando de la candidatura de derecha existen fuertes pugnas entre distintos equipos, sobre todo económicos, que se disputan el privilegio de la conducción de la campaña y de definir el programa del gobierno de Alessandri.

Los mismos cuadros son los que en las sombras chocan por poner el hombre fuerte del hipotético gobierno de Alessandri, el Ministro del Interior-Vicepresidente.

Hay un sector de latifundistas que pretende tener esa prioridad porque un personero de sus filas estaría en inmejorables condiciones de detener la reforma agraria. Otro grupo, vinculado a los clanes económicos de la Sociedad de Fomento Fabril y de la Confederación de la Producción y el Comercio se opone al equipo agrario, primero porque desearía que un hombre suyo, con sentido dinámico del desarrollismo, llegara a ocupar la Vicepresidencia de la República, y segundo, por estimar que el evidente mayor poder adquisitivo de los campesinos liberados por la igualdad de salarios con los obreros de la ciudad y por el proceso de cambio en la tenencia de la tierra los convierte en sujetos de la sociedad de consumo, y en consecuencia, la reforma agraria no debería ser inmovilizada.

Existe un núcleo para el cual las posibilidades del desarrollo económico chileno hay que buscarlas en el aporte del capital foráneo en forma masiva, para cuyo fin también sería fundamental contar con ese Vicepresidente en reemplazo de Alessandri.

No falta el grupo que piensa en la sucesión presidencial, sea al término de los seis años del supuesto gobierno de Alessandri o en mitad del camino, si las circunstancias se presentan así. Este grupo advierte que a parte del hoy candidato la derecha no cuenta con un hombre capaz de representarla en una elección presidencial y supone que la persona más indicada podría ser un radical, como Julio Durán, que ya fue candidato y que en la televisión tendría mucho arrastre.

Finalmente, hay un cenáculo más pequeño para quien la mejor imagen destinada a ocupar esa Vicepresidencia sería un ex militar, como el general (R) Roberto Viaux Marambio, siempre que el cabeza de serie del "tacnazo" estuviera con Alessandri, situación que actualmente no se da.

Con seguridad esta infidencia será desmentida. No hay, en realidad, pruebas que pudieran ser exhibidas. Sin embargo el hecho existe y es posible que el candidato no esté informado de todos los entretelones del siniestro plan para un gobierno por poder.

Pero, la búsqueda del Vicepresidente para Alessandri prosigue.

C. S.



Aspecto parcial de la gran concentración popular realizada por los sectores que apoyan a Radomiro Tomic en la comuna de La Granja.

## La Granja aclamó a Tomic

Miles de dueñas de casa, pobladores, obreros, jóvenes e independientes de la comuna de La Granja, tributaron triunfal recepción a Radomiro Tomic, en pleno corazón de ese sector santiaguino.

Fervorosas columnas formadas en las poblaciones "La Bandera", Pablo de Rokha", "San Gregorio", "San Ramón", "Joao Goulart", "26 de Enero", "Villa Blanca", "Modelo", "Santa Eduvigis", "6 de Mayo", "Alto Palena", "Santa Rosa Oriente", "Pintana", "Las Rosas", "Mupuhue", "San Rafael" y "Raúl del Canto" finalizaron su recorrido en el Paradero 21 y medio de la Gran Avenida, donde se realizó la concentración final de la corta visita a La Granja.

### INTERVENCION DE TOMIC

Después de escuchar los discursos de diferentes dirigentes de la comuna, habló Radomiro Tomic quien se refirió a la inmensa labor realizada por el Presidente Frei en beneficio de las mayorías nacionales. "Esta labor la que hace que el pueblo se plegue cada día con mayor entusiasmo y más grande número a nuestra candidatura", expresó Tomic.

El abanderado popular hizo en esa misma oportunidad un breve, y muy claro análisis de los principales aspectos programáticos de su postulación, "en los cuales —recalcó— está trabajando la base popular misma.



Con dificultad, por el entusiasmo de sus enervados partidarios, Tomic se dirige a la tribuna para hablar en la concentración realizada en La Granja.

## Trabajadores de Kayser aclaran: "Alessandri no es nuestro candidato"

El Comité de Trabajadores de la Industria Kayser, con la firma de sus dirigentes, nos ha hecho llegar copia de una carta enviada a un matutino de esta capital, el cual informo, en días pasados, que dichos trabajadores apoyaban a Jorge Alessandri, candidato del Partido Nacional y la Derecha.

La carta, junto con desmentir el uso publicitario hecho por el Comando Alessandrista de la supuesta adhesión, da a conocer que dichos trabajadores están mayoritariamente apoyando la candidatura de Tomic.

Santiago, junio de 1970  
Señor Director de "EL MERCURIO"  
Presente.

Estimado señor Director:

Los trabajadores en general de la industrial Textil Kayser, ubicada en calle Rodrigo de Araya 1045, saludamos a usted, y venimos en solicitar que tenga a bien de hacer la siguiente publicación en vuestro diario que usted dirige si bien es cierto, el señor Jorge Alessandri Rodríguez, visitó la industria, no es

menos cierto que no fue a solicitud de los trabajadores, los que no tuvimos

### Intensificarán campaña de terror

Trascendió ayer en la Cámara de Diputados que la Derecha está dispuesta a intensificar su campaña de terror psicológico sobre el electorado.

Para ello, y como forma un tanto burda, por cierto, de disimular el financiamiento de esta sucia campaña— que cada día llena numerosas páginas de diarios y paga extensos tiempos en las transmisiones radiales— se ha comenzado a publicar un aviso indicando a qué casilla pueden enviarse las colaboraciones en dinero.

La Casilla sería de un abogado del Partido Nacional, fracasado candidato a diputado, y uno de los causantes de la casi ruina de un popular Club de Fútbol. Para más señas... se llama Jovino.

representación alguna y menos nos hicimos presentes ante el señor Alessandri, por no ser él nuestro candidato.

Esta invitación hacia el señor Alessandri, fue curzada por los señores empleados los que suman solamente nueve personas. Ellos participaron en la tan publicitada visita a esta industria en el diario EL MERCURIO.

Debemos de manifestar a usted, señor director, que los trabajadores tenemos nuestro candidato, el que se llama Radomiro Tomic Romero. Si señor director, solo speramos de usted que para la fecha que el Comando de Giras de la Campaña de nuestro candidato Tomic fije, le rogamos que tenga a bien asistir para que usted se forme una verdadera imagen de que las mujeres estamos con un hombre bien plantado que se llama Tomic.

Esperamos que esta sea publicada, ya que a la vez enviaremos copias a otros diarios para su publicación.

Para constancia firmamos por el Comité

Edith Calderón Robledo, Silvia Videla Gallardo, Laurentina Barahona Poblete, Carmen Ortega Jiménez, Susana Espinoza Araya y Francisco Calderón Rodríguez.

AL HOMBRE POR LA PALABRA

Los Fundadores de la cultura  
Anto de la cultura  
Conjunto, los jóvenes  
El libro, los jóvenes  
Las novelas o la pro  
Fundación de Museo  
Los museos eleman  
Las distribuidoras  
El libro, los jóvenes  
El libro, los jóvenes

"Yo me atrevería a decir que todos los radicales comparten mi posición en contra de la vía violenta. En Chile hay movimientos y lucha sindical, hay huelgas, los trabajadores reclaman, recurren a los paros cuando no se les escucha, de modo que los caminos aquí están abiertos y naturalmente ningún radical puede ser partidario de las guerrillas. Ninqueno"

(SENADOR AMERICO ACUÑA, en declaraciones publicadas por un diario en su edición de ayer).

"Hacerlo (suprimir el Grupo Móvil de Carabineros según el programa del senador Allende) significaría un grave quebranto a la estructura misma de Carabineros de Chile, de cuya sólida organización y disciplina estamos orgullosos; significaría debilitar la acción que cumplen en beneficio de la seguridad interior de la República, de la Constitución y las leyes de la Sociedad en general, o sea, lo que en otras palabras se llama comunidad nacional. Significaría atarle las manos para darle alas a otros elementos antisociales, que así y todo constituyen ya una permanente amenaza pública".

(BELARMINO TORRES VERGARA, Presidente del Consejo Nacional de la Historia, a nombre de "una ciudadanía seria, patriota y responsable como contribución a la tranquilidad que Chile necesita").

"La campaña del terror está basada en una norma propagandística dictada por Hitler en su libro "Mi Lucha", que señala: "debe incluirse en el mismo acto una pluralidad de los más variados adversarios para que parezca a la masa de nuestros propios partidarios que la lucha es llevada contra un solo enemigo. Eso fortifica su fe en su propio derecho y aumenta su exasperación".

(DIPUTADO JORGE INZUNZA, miembro de la Comisión Política del PC, en discurso pronunciado en la Cámara)

"En tiempos de crisis, quien escoge a sus amigos escoge inevitablemente a sus enemigos. Si Estados Unidos quiere cumplir en América Latina el papel histórico que las circunstancias le ofrecen permítame un consejo respetuoso: escoge la amistad del pueblo y no la de los poderosos; escoge a los muchos y no a los pocos; escoge a los pobres en su lucha por la dignidad, la justicia y la libertad, y no a los ricos organizados para defender "el orden establecido" que les asegura privilegios que sofocan a sus pueblos y consagra la "legalidad de la injusticia".

(RADOMIRO TOMIC, en carta enviada al ex Presidente de los Estados Unidos JOHN KENNEDY, cuando éste todavía era candidato)



Aspecto de una de las reuniones efectuadas en Til-Til por adherentes a la candidatura de Radomiro Tomic, y a la cual asistió la esposa del líder popular. Olaya de Tomic estuvo también presente en concentraciones en la industria Cemento Polpaico.

## Victor Carmine reiteró amenazas

Victor Carmine, el mismo diputado alessandrista que se negó a enviar condolencias a los familiares de Hernán Mery, asesinado por la Derecha en Longavi, y que posteriormente amenazara con nuevas muertes para detener la Reforma Agraria, demostró que lo que dijo lo tenía muy bien pensado. En un foro de televisión no vació en retacas, expresando "que lo que decía siempre lo pensaba" y de paso aprobó toda la campaña que la Derecha y Alessandrista están realizando para atemorizar psicológicamente al electorado utilizando avisos, carteles y panfletos anónimos.

Andrés Aylwin reiteró  
en la Cámara:

# Si Alessandri no hizo Reforma Agraria fue culpa de la Ley; fue culpa suya

Si no se hizo R. A. en su Gobierno, no fue culpa de la Ley. Fue suya: Que hizo y aplicó la Ley. El señor Alessandri pide respeto por sus años y el cargo que ocupó; lo primero que debe hacer es tener un mínimo de respeto por quien le hace una pregunta y que no tiene la más mínima obligación de responderle. Quien dijo esto, es el diputado demócratacristiano Andrés Aylwin en la sesión de la última sesión de la Cámara, en un momento de la participación como interorganizado se refería a su participación como interorganizado en la presentación televisiva "Decisión 70".

Si hace la pregunta dijo Aylwin no fue por volar al pasado sino por clarificar problemas fundamentales como es la Reforma Agraria. En pocas compras hechas, lo fueron en condiciones distintas y plazos favorables para los campesinos y es esto lo que he tratado de clarificar, ya que se trató de crear un poder comprador de predios agrícolas donde el campesino fue el beneficiario.

El parlamentario demócratacristiano, dijo y fundamente que existen contradicciones y desdoblamiento se dice en un sector cosas que en el otro se ocultan. En el discurso pronunciado por Jorge Alessandri, cuando era Presidente, con motivo de la promulgación de la ley N° 15020, en Noviembre de 1962, dijo:

## FUNDOS COMPRADOS POR CORA DURANTE EL GOBIERNO DE DN. JORGE ALESSANDRI, SEGUN LA LEY 15.020

No hubo ninguna compra en remate

NOMBRE FUNDO	AV. FISCAL	PRECIO PAGADO	CTA. AL CONTADO
Paicavi	1.202,00	48.588,00	50%
Hijuela N° 3	2.026	52.187	50%
Sta. Ame. y Poz	39.382	323.870	40%
San Antonio	58.954	351.759,10	50%
Peumo Negro		415.343	50%
Ranquilco	15.275	166.539,95	40%
Ranquilamu	33.853	337.133	40%
Ruca Raqui	21.140	447.600	50%
Rihue	494	31.586	40%
El Milagro			60%

c).- Plazo para cancelar saldo precio (según la norma general de la Ley 15.020 debía cancelarse a 10 años o más).

FUNDOS	CTA. CONTADO	SALDO A PLAZO
Paicavi	50%	2 años
Hijuela N° 3	50%	4 años
Sta. Amelia y Pozuelos	40%	5 años
San Antonio	50%	3 años
Peumo Negro	50%	5 años
Ranquilco	100%	CORA se hizo cargo deuda
Ranquilamu	40%	5 años
Ruca Raqui	50%	3 años
FUNDOS	CTA. CONTADO	SALDO A PLAZO
Rihue	40%	2 años
El Milagro	60%	2 años

CONCLUSION. Es efectiva la afirmación básica de mi pregunta ¿Por qué en tanto a pago de cuota al contado y plazos se aplicó siempre la norma excepcional favorable al propietario y no se aplicó nunca la norma general favorable al contado?

Por otra parte, el diputado Aylwin comentó el dato propagandístico dirigido a los campesinos que "Alessandri el verdadero liberador del Campesino" que se contradice con las palabras del ex-Presidente cuando dijo en la Televisión: "No pude hacer ninguna expropiación de predios agrícolas."

El Espartaco de los campesinos como calificó Aylwin a Jorge Alessandri, por lo que se desprende del folleto de la Derecha, dijo en la Televisión "No pude hacer ninguna expropiación de predios agrícolas..." y cambio el folleto pide el voto de los campesinos porque "Alessandri le convertirá realmente propietario a la tierra que trabaja".

Y siguiendo con las contradicciones entre Alessandri y el folleto de seis páginas que su comando "Decisión 70" y agregó el parlamentario del P. D. C. que esa respuesta dada por Jorge Alessandri, donde trató de descalificarlo moralmente con un procedimiento indigno, sirvió para "calificarlo a él ante la opinión pública".

## Alessandrismo sigue produciendo "encuestas"

El Comando Alessandri ha continuado produciendo "encuestas".

El objetivo de esta nueva "encuesta" a organismos vinculados al Gobierno, con la certeza que todo desmentido puede ser luego cuestionado.

Se pretendió atribuir la ejecución de esta nueva "encuesta" a organismos que no son de la Derecha, con la certeza que todo desmentido puede ser luego cuestionado.

Este proyecto tiene dos finalidades muy claras: —indicó Gianni.

Primero, queremos evitar que se continúe con el actual estilo de propaganda política, que más que propaganda es contrapropaganda, ya que se dedica a insultar, injuriar, calumniar y distorsionar a los adversarios.

Una segunda finalidad —agregó el diputado porteño— es obligar que quienes hacen una determinada propaganda, cualquiera sea el tipo, se identifiquen claramente.



Diputado Aylwin: "no me contestó."

## ALESSANDRI



El folleto de Alessandri: Dice que es "liberador" del campesino.

"Queridos amigos campesinos... esta nueva legislación constituye una de las obras más importantes realizadas por la actual administración y que ha de perdurar como uno de los rasgos más trascendentales en la marcha siempre ascendente del pueblo chileno hacia la conquista de su progreso y de su bienestar."

Sin embargo, el señor Alessandri no hizo ninguna expropiación después de haber promulgado esta ley y se limitó a comprar algunos predios burlando su propio dictamen que establecía el pago del 20 por ciento al contado y el saldo a 10 y más años plazo.

En las compras hechas por la CORA en su Gobierno, de 10 de esos predios hay cinco en que se pagó el 50 por ciento al contado; en cuatro de ellos fue el 40 y en uno es el 60 por ciento. El plazo para el saldo, fluctúa entre los dos, y cinco años, cuando debía hacerse a 10 o más años, como lo indica la lista de fondos.

público como dijo Dn. Jorge Alessandri en la Televisión.

b).- SUMAS CANCELADAS AL CONTADO. (vimos que de acuerdo con la norma general del art. 11 letra a de la ley 15.020 debía cancelarse no más de 20% al contado).

NOMBRE FUNDO	AV. FISCAL	PRECIO PAGADO	CTA. AL CONTADO
Paicavi	1.202,00	48.588,00	50%
Hijuela N° 3	2.026	52.187	50%
Sta. Ame. y Poz	39.382	323.870	40%
San Antonio	58.954	351.759,10	50%
Peumo Negro		415.343	50%
Ranquilco	15.275	166.539,95	40%
Ranquilamu	33.853	337.133	40%
Ruca Raqui	21.140	447.600	50%
Rihue	494	31.586	40%
El Milagro			60%

c).- Plazo para cancelar saldo precio (según la norma general de la Ley 15.020 debía cancelarse a 10 años o más).

FUNDOS	CTA. CONTADO	SALDO A PLAZO
Paicavi	50%	2 años
Hijuela N° 3	50%	4 años
Sta. Amelia y Pozuelos	40%	5 años
San Antonio	50%	3 años
Peumo Negro	50%	5 años
Ranquilco	100%	CORA se hizo cargo deuda
Ranquilamu	40%	5 años
Ruca Raqui	50%	3 años
FUNDOS	CTA. CONTADO	SALDO A PLAZO
Rihue	40%	2 años
El Milagro	60%	2 años

se aplicó siempre la norma excepcional favorable al propietario y no se aplicó nunca la norma general favorable al contado.

públicos "Fue simplemente una imposición, fundada en el poderío político".

Las prácticas sindicales en la Agricultura, significa "lanzar al país al abismo", dijo Alessandri cuando era presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, en Septiembre de 1955. Es esta organización de un sector popular bastante amplio, la que la Derecha quiere impedir desde esa época. Durante 17 años de existencia de la Ley de Sindicalización campesina se formaron 24 sindicatos y desde la salida del señor Alessandri del poder, se han creado 421 sindicatos con 104.666 socios; lo que difiere bastante de los 1658 asociados en los 24 sindicatos.

Fue en relación a este tema, que el diputado Aylwin formuló la pregunta a Jorge Alessandri en "Decisión 70" y agregó el parlamentario del P. D. C. que esa respuesta dada por Jorge Alessandri, donde trató de descalificarlo moralmente con un procedimiento indigno, sirvió para "calificarlo a él ante la opinión pública".

## Propaganda Electoral: PDC presentará Ley

EL DIPUTADO demócratacristiano C. Valdo Gianni, anunció ayer oficialmente que su Partido presentará a la brevedad posible un Proyecto de Ley sobre propaganda electoral.

Señaló el parlamentario que en esta iniciativa estaban trabajando junto con sus colegas Luis Maira y Bernardo Leighton.

"Este proyecto tiene dos finalidades muy claras" —indicó Gianni.

Primero, queremos evitar que se continúe con el actual estilo de propaganda política, que más que propaganda es contrapropaganda, ya que se dedica a insultar, injuriar, calumniar y distorsionar a los adversarios.

Una segunda finalidad —agregó el diputado porteño— es obligar que quienes hacen una determinada propaganda, cualquiera sea el tipo, se identifiquen claramente.

Giannini hizo referencia al hecho —de indudable gravedad— que ciertos sectores no han vacilado en injuriar a esposas de hombres públicos, amparándose en el anonimato y creando organismos de fachada, cuyos directores tampoco se identifican.

Finalmente indicó el diputado que se había conversado con parlamentarios de los Partidos que apoyan a Allende, los que en principio mostraron una disposición favorable para la pronta aprobación del Proyecto.

Diversos sectores de opinión expresaron que esta iniciativa era indispensable, considerando la cuantiosa campaña de terror psicológico que el alessandrismo está realizando mediante avisos anónimos o presentados por organismos sin ninguna base real.

Senador Prado analiza Valparaíso y Aconcagua:

# Triunfo de Tomic sobrepasará los cálculos más optimistas

Una mayoría abrumadora que sobrepasará los cálculos más optimistas hechos hasta el momento obtendrá el candidato presidencial de la Izquierda Cristiana, Radomiro Tomic, el próximo 4 de Septiembre en las provincias de Valparaíso y Aconcagua.



Senador Prado: "Tomic" arrasa en Valparaíso y Aconcagua."

Así lo indicó el Presidente del PDC y Senador por esa circunscripción electoral, Benjamín Prado, luego de una gira de control de los trabajos que en esa zona realizan los comandos Tomicistas.

Benjamín Prado, profundo conocedor de las inquietudes políticas de

los electores de esas provincias, quien fue elegido con una alta cantidad de votos para representarlas en el Senado, visitó las localidades de Chincolco, Petorca, Cabildo, La Ligua, Papudo, San Felipe, Los Andes y San Esteban, durante cuatro días sosteniendo reuniones y dialogando con pobladores, campesinos, profesionales, mujeres y jóvenes adherentes a la postulación presidencial del líder popular, Radomiro Tomic.

En Chincolco, Benjamín Prado y el Prosecretario Nacional del PDC, Luis Nevenschwander, se reunieron con campesinos en el Comando Tomic.

cista con quienes intercambiaron ideas sobre la marcha de la campaña, para luego dirigirse a Petorca, donde almorzaron con más de 400 personas de esa comuna y el Alcalde Ramón Valdenebro.

Posteriormente visitaron la localidad de Huevo Viejo, donde fueron recibidos por los campesinos de los asentamientos locales, y dirigentes sindicales.

En Cabildo, alrededor de 130 personas le plantearon algunos problemas relacionados con los yacimientos mineros que no se trabajan.

En La Ligua participaron en una gran asamblea con pobladores, campesinos y trabajadores y fueron recibidos por el Gobernador Miguel Misle.

En el balneario de Papudo Benjamín Prado pudo comprobar personalmente que los trabajos electorales se realizan exitosamente y sin dificultades, sobrepasando en gran medida los cálculos efectuados con anterioridad. Se reunió con más de un centenar de personas con las cuales abordó asuntos relacionados con el turismo y la pesquería, y la manera como serán enfocados por el gobierno de Radomiro Tomic.

## SAN FELIPE

En su segundo día de gira por la provincia de Aconcagua el senador Prado inició su programa de actividades con una conferencia de prensa realizada en la Hostería de San Felipe, donde fue interrogado sobre el proyecto que crea la Corporación del Valle de Aconcagua —iniciativa de Prado— aprobado en general por el Senado.

El mencionado proyecto tiende a descentralizar efectivamente a la provincia de Aconcagua y crea diversos mecanismos para el mejor desarrollo industrial y social de la zona, que contarán con aportes del Banco Interamericano de Desarrollo, BID, y la Organización Mundial de la Salud, OMS.

A continuación, Benjamín Prado se reunió con dirigentes del comando de Radomiro Tomic para analizar los pormenores de los trabajos electorales.

Finalizó sus actividades en San Felipe con una asamblea masiva, a las 21.30 horas a la cual asistieron centenares de militantes del PDC y sectores independientes tomicistas.

## LOS ANDES

A las 16 horas del miércoles Benjamín Prado viajó a Los Andes, donde a las 18 horas sostuvo una reunión con dirigentes campesinos de los Asentamientos ubicados en la localidad de San Esteban.

Por la tarde asistió a una multitudinaria asamblea en el local del PDC y por la noche fue invitado por los independientes y dirigentes de la campaña a una comida de camaradería.

Ayer visitó el Túnel de Lo Prado acompañando al Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón. Al mediodía dirigentes de los comandos generales de la campaña presidencial lo invitaron a un almuerzo-reunión donde intercambiaron opiniones sobre la marcha de la campaña.

A las 16.30 horas las mujeres tomicistas le ofrecieron un té al cual concurren centenares de militantes del PDC y vastos sectores independientes.

# Continúan investigaciones para detectar nuevos campos guerrilleros

"No se descarta la existencia de otros campos guerrilleros en el país, desde el momento en que ya se han detectado dos, uno en Guayacán y el último en Chaihuín", señaló anoche el Subsecretario del Interior, Juan Achurra.

# P. S. acatará elecciones si gana Allende

Muy reticentes a emitir declaraciones acerca de la existencia de campamentos guerrilleros a través del país, los parlamentarios de la Unidad Popular.

Hasta el momento, esas informaciones están sin confirmar y en ello se basa José Cademartín, del Partido Comunista, para no opinar.

Aniceto Rodríguez, del Partido Socialista, dijo que lo único claro es que la Unidad Popular tiene documentos firmados que se respetarán y si las elecciones presidenciales favorecen a Salvador Allende, todos los miembros de la Unidad Popular defenderán "con uñas y dientes el triunfo del abanderado popular".

# Candidaturas y Candidatos

**TOMIC.** El candidato presidencial de la Izquierda Cristiana dedicará todo el fin de semana para dar respuesta a las preguntas que se le formularon en el programa de televisión "Decisión 70", que se difundirá este domingo a las 22.30 horas.

Ayer visitó sorprendentemente el Teatro Municipal, donde recibió muestras de adhesión y simpatía del personal que allí trabaja.

El domingo se dirigirá a Talcahuano y Arauco donde será proclamado por pobladores y sindicatos al mediodía en la primera ciudad nombrada, y a las 17 horas en la segunda.

**ALLENDE.** Todo el día de ayer el candidato de la llamada Unidad Popular lo dedicó a visitar diversas industrias de la Comuna de San Miguel, cuya Municipalidad lo homenajeó con una Sesión Solemne.

Hoy continuará visitando industrias de ese sector santiaguino y por la noche asistirá a una comida con Artistas e Intelectuales que apoyan su postulación. Dirigentes de su comando señalaron que en esa oportunidad Allende aprovechará de celebrar su cumpleaños número 61.

Mañana desarrollará similar actividad en la Comuna de Quinta Normal.

**ALESSANDRI.** Dirigentes de su comando continuaban ayer preparando la reunión que el candidato del Partido Nacional sostendrá en el Teatro Caupolicán con jóvenes derechistas.

No se han anunciado nuevas presentaciones del candidato.



Tte. Coronel Darío de la Fuente

# Policía-poeta "Premio Anual de Unión de Escritores Americanos"

A Carabineros de Chile suele mirársele siempre a través del Grupo Móvil y sus integrantes como hombres hoscos, insensibles. Recientemente, un Carabiniero, el Comandante Jefe de la Sección Prensa de la Dirección General Diario de la Fuente Duarte, ha sido galardonado con un nuevo premio literario por la Unión de Escritores Americanos, que preside el poeta Benjamín Morgado. El lauro 1970 de la Unión de Escritores Americanos otorgado al Comandante de la Fuente es "en mérito a su labor literaria" en los últimos doce meses.

En la bitácora literaria de este policía-poeta hay otros hitos. En 1963, Mención Honrosa en el Tercer Certamen Internacional de Málaga (España).

condecorado con la Orden de la Reina Isabel La Católica por el gobierno de España en 1966, por su labor de acercamiento hispanoamericano, en el campo de las Letras; en 1968 recibe la estatuilla "Pedro de Valdivia" Premio Iberoamericano de Periodismo por sus crónicas sobre España; en 1969, con ocasión de la celebración del aniversario Patrio de Brasil, el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura le concede diploma de Honor por su fervor americanista, en la vinculación espiritual y cultural entre Brasil y Chile.

"Siempre he considerado mi labor como poeta o prosista-novela dice Darío de la Fuente- no sólo como una natural tendencia que busca expresar todo cuanto tenga vigencia desde el punto de vista estético, sino también la

expresión de ese precepto institucional que busca vincular a Carabineros con la comunidad y que es obligatoria a sus miembros. Otra de estas manifestaciones de acción social es la rehabilitación del Menor Irregular".

Darío de la Fuente nació en Valparaíso y allí estudió hasta su incorporación a Carabineros de Chile.

"La verdad es- anota su biógrafo- que escribe desde "cabro" allí en el puerto. La revista infantil "El Peneca" publicó sus primeros balbuceos. De un modo pasajero, también siendo estudiante, colaboró en el diario "La Opinión" de mi ciudad natal".

Su última obra poética editada este año se denomina "El Vino" y

a juicio de los críticos literarios es un libro de versos llamado a perdurar, en el tiempo. La uva, los lagares chilenos y la variedad de mostos, van aflorando en cada estrofa como un canto a la ubérrima tierra y a la plebe removida de donde surge cálida y jugosa la uva que ha de transformarse en caldo escurritoso y multifloro.

En la Sala Valentín Letelier tuvo lugar la entrega de los premios asignados por la Unión de Escritores de la ciudad. A más del Comandante Darío de la Fuente, recibieron distinciones los socios fundadores Cleophas Torres, Carmen Alonso, Elsa Bobadilla, Luis Cerda Barro (diseñó sobre el poeta Jorge Hubner Benzañón), Luis Espinoza Altago, Juan M. Riggs, Delphin Salgado y Alfonso Gómez Libano.

Se hallaban presentes en el acto el Presidente de la Sociedad de Escritores de Chile (SECH), Luis Menno Reyes, el Presidente del Grupo Fuego de la Poesía, Carlos René Correa y poetas y escritores de diversas otras instituciones literarias del país.

La Embajada de China en Santiago comunicó en la mañana de ayer al poeta escritor, Darío de la Fuente, de la aparición en idioma chino sobre libro de poemas "Taiwan". Obras similares tiene sobre "Ecuador", "Brasil", "Colombia", entre otros.

Tiene dos obras en preparación: "Cartas de Hernán Trizano" (prosa) y un libro de poemas "Arboles de Chile".



El Comandante Darío de la Fuente, junto al panel con las obras publicadas



JORGE RAMSAY ACOSTA, hijo de Inés Acosta, recibe el premio "Al Mérito Agrícola" de manos del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli. El joven agrónomo representó a su madre, quien se encuentra fuera del país.



FERNANDO ARANCIBIA, Presidente de la Sociedad Agronómica de Chile, entrega el premio "Al Mérito" a Guillermo Brucher, por su destacada labor en el ámbito nacional.

## En XXI Jornadas Agronómicas Premios al mérito para profesionales agrícolas

Con un nutrido programa finalizan hoy las XXI Jornadas Agronómicas que se realizaron durante toda la semana en la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile.

Entre los temas principales que se abordaron en estas mesas redondas se destacan: "Las oleaginosas en Chile"; "La ganadería en los asentamientos, propiedades comunarias y minifundios"; "Virus de hortalizas"; "Control de malezas en huertos frutales".

Asimismo, la mesa directiva de estas jornadas quedó formada por Lila Carrasco, primer vicepresidente; Leonidas Durán, segundo vicepresidente;

Carlos Madanaga, secretario; Juan Gastó, comisario; y Héctor Núñez, relacionador.

El miércoles último se realizó la entrega de premios "Al Mérito Agrícola" a los profesionales Inés Acosta, por su destacada participación en el campo internacional, y a Guillermo Brucher, por su labor en el ámbito nacional.

Además, se hizo entrega de premios "al mérito agronómico" a los mejores alumnos de las distintas Facultades de Agronomía egresados en 1969.

El acto se realizó en el Circulo Español y contó con la asistencia del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli.

## Hoy: Banda de Conciertos en la Plaza de Armas

LA BANDA DE CONCIERTOS DEL EJERCITO, dará un concierto en la Plaza de Armas de esta ciudad, de 18 a 19,30 horas de hoy, el que contará con un servicio de amplificadores, y parlantes para que sea bien escuchado desde todos los ámbitos de la plaza.

Las obras que ejecutará este conjunto militar de banda orquestal, son las siguientes:

- 1ra. Parte: 1) El Emperador (marcha sinfónica), de Beethoven; 2) Egmont, (obertura), de Beethoven; 3) West Side Story (selección), de Bernstein; 4) Czardas de Monti.
- 2a. Parte: 5) Danubio Azul, Strauss; 6) Fiesta para Magdalena, Zegers; 7) Canción a Prado; 8) Tres pies de cueca, La Consentida, de Afra; 9) Guatón Loyola, de Gálvez, Olivares y Castillo, y La Rosa y el Clavel; 10) Chile Lindo (tonada), de Clara Solverson; 11) Bandera Estrellada (marcha) de J. Ph Souza

## Educación Por algunos días más sigue Celedón en el 9

Por algunos días más permanecerá en la dirección del Canal 9 de la Universidad de Chile, Jaime Celedón, cuya renuncia fuera aceptada por el Consejo Provisional de ese plantel universitario.

El Consejo acordó la permanencia de Celedón por algunos días más con el fin de no detener la marcha administrativa del Canal. Junto con ello fue designada una comisión presidida por el profesor Félix Schwaertzman y integrada por los funcionarios, Bobadilla y Garrido que deberá evacuar un informe sobre las realizaciones del Canal en el segundo semestre del año pasado, con los recursos de dos millones de escudos entregados por la Universidad.

Jaime Celedón señaló que había presentado su renuncia el 7 de Abril último y que no fue trazada hasta ahora en espera de encontrar una solución al problema.

Junto con la renuncia de Celedón fue aprobada la de toda la comisión de gobierno del Canal 9, que preside el Decano de Ciencias Físicas y Matemáticas, Enrique D'Eligny.

Sus visitas continuaron durante el resto de la semana a las distintas unidades universitarias para culminar con un gran acto general que se realizará el próximo lunes en la Casa Central de la Universidad.

Castillo Velasco se enfrenta a la necesidad de un amplio respaldo para proseguir con el proceso de Reforma en la Universidad. La candidatura de esta elección que se realizará el próximo martes es que será un solo postulante jugando un papel importante las ofi- as de abstención que se producen.

El Rector de la UTE, Enrique Kirberg, viajará próximamente a Cuba accediendo a una invitación del Primer Ministro de ese país, Fidel Castro. La visita la realizará, en los primeros días de Julio y viajará acompañado de una delegación de Directores y Decanos de la Universidad Técnica.

Actualmente el Rector de esta casa de estudios se encuentra en Punta Arenas, donde firmará un convenio con la Corporación de Magallanes, mediante el cual este organismo aportará dinero para la ampliación de la sede universitaria en esa ciudad.

La Junta Central del Referéndum se realizará el 2 de julio próximo en toda la Universidad de Chile, considerando el conflicto que afecta a la Facultad de Ciencias Económicas y que impide en parte el funcionamiento de las actividades docentes en sus locales, acordó seguir publicando las listas de votantes hasta el día de hoy en los locales de la Escuela de Economía de Avenida República 517 y de Pedro de Valdivia 1423.

Estableció además que los miembros de la comunidad universitaria de esa Facultad deberán presentar las reclamaciones que estiman necesarias, directamente a la Junta Central del Referéndum que funciona en la Casa Central de la Universidad.

Y finalmente acordó que el lugar de votación para los miembros de la comunidad universitaria de la Facultad de Ciencias Económicas será el patio oriente de la Casa Central de la "U".

Entretanto la Escuela de Técnicos Estadísticos dependientes de la Facultad de Ciencias Económicas, se encuentra realizando una convención interna en la que se hará un análisis de los programas de la Escuela, de la Reforma y un estudio sobre la definición del campo profesional.

En la Convención, en la que participan alumnos, docentes y no académicos, se señalarán además las normas para integrar la Escuela a la nueva Facultad de Ciencias Sociales.

## Valiosa experiencia en foro de estudiantes

Un grupo de tres alumnos de 8º año de la Escuela N° 329 ofreció un Foro en la Escuela N° 313 (ambas de la comuna de Ñuñoa) sobre "EL CENTRALISMO EN CHILE".

Este acto se realizó en dos etapas, estando la primera dedicada a los alumnos de 4º a 6º años de Enseñanza Básica y la segunda a los 7º y 8º años. Esta nueva experiencia es de un alto valor educativo ya que ofrece a los alumnos tener un contacto más directo entre ellos y preocuparse de problemas tan vitales como es el Centralismo en nuestro país.

Los jóvenes estudiantes que participaron en este primer acercamiento entre alumnos de la Enseñanza Básica son: Alejandro Rossel (jefe de grupo), Alfredo Schwarzenberg y Manuel Arriagada. Al terminar su participación recibieron aplausos de sus compañeros y las felicitaciones de sus profesores, instándolos a continuar este trabajo en otras Escuelas.

## Policía Policía Policía

# Sus compañeros huyen En medio de tiroteo detuvieron a mirista

En medio de un intercambio de disparos que se prolongó por más de cuatro minutos, carabineros de la Tenencia de "La Castrina", ubicada en la población del mismo nombre, logró detener a un estudiante universitario, presuntamente miembro del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR). Minutos antes, el muchacho, identificado como Jorge Espinoza Méndez, de 20 años, soltero, estudiante del Segundo Año de Filosofía del Instituto Pedagógico, se encontraba en los arenales existentes en esa población, en compañía de otros cuatro desconocidos, quienes lograron huir en un automóvil Fiat que hasta el momento no ha sido identificado.

De acuerdo a los antecedentes oficiales entregados a "LA NACION", a las 12:55 horas de ayer, un vecino de la población llamó telefónicamente a la Tenencia "La Castrina", señalando que en los pozos areneros, sitio donde camiones de construcción se abastecen de este material, se encontraban cinco personas en actitud sospechosa. Añadió el denunciante que los individuos, quienes se movilizaban en un coche Fiat, portaban varias bolsas que contenían uniformes de carabineros y algunas armas.

Ante esta denuncia, un furgón policial se dirigió hasta ese

lugar, constatando que, efectivamente, cinco muchachos se encontraban conversando junto a un automóvil color blanco. Sin embargo, cuando los desconocidos se percataron de la presencia de la policía, sin que mediara palabra alguna, sacaron de entre sus ropas pistolas y revólveres disparando contra los carabineros. A su vez, éstos bajaron rápidamente del furgón y buscando refugio tras el vehículo, respondieron el fuego logrando huir en una piuma a Jorge Espinoza Méndez. Ante este cambio violento de la situación los cuatro compañeros del huido subieron al coche y emprendieron velozmente la fuga abandonando al estudiante, quien no opuso resistencia y se entregó.

En la Tenencia "La Castrina", Espinoza Méndez, quien dio como domicilio particular el de la calle Miguel de Unamuno 6259, recibió las primeras curaciones en su herida de carácter leve. Asimismo, declaró no pertenecer al Movimiento de Izquierda Revolucionaria, ni tampoco "conocer a las otras personas quienes se encontraban junto a él en el momento de su detención".

Posteriormente, el universitario fue trasladado hasta la 12ª Comisaría de Carabineros a la espera de la llegada de funcionarios de la policía civil.

Minutos antes de las 15 horas, llegó hasta esta última unidad policial el Subdirector del Servicio de Investigaciones, Rolando Castillo González, acompañado de funcionarios de la Prefectura Móvil de Investigación Criminal, en uno de cuyos furgones, el detenido fue trasladado hasta el cuartel de Avenida Zañartu donde permanece hasta estos momentos.



JORGE ESPINOZA MENDEZ, de 20 años, es trasladado hasta la Prefectura Móvil de Investigaciones en un furgón de la policía civil. Mas atrás, observa el Subdirector, Rolando Castillo González.

# Bomba estremeció zona céntrica de Valparaíso

Atentado terrorista contra el First National City Bank

VALPARAISO (Sara Vial, corresponsal): Un acto de terrorismo que provocó cuantiosos daños y estremeció la zona céntrica del puerto afectó en la madrugada de ayer a la oficina del First National City Bank, situada en la avenida Condell N° 1350.

A las 4:20 horas de ayer, una bomba de tiempo de alto poder explosivo, depositada, por manos hasta ahora anónimas, en el pasillo del edificio de seis pisos perteneciente a la Mutual de la Armada, junto a la puerta de hierro de la entidad bancaria, produjo la destrucción parcial del lugar y el deterioro de ventanales y vidrios adyacentes, entre los que se hallan los pertenecientes a negocios como Artículos Fotográficos de Pellerano Hnos, la Agencia de la Lotería de Concepción y oficinas comerciales.

Una natural alarma hizo presa a los moradores de los edificios de departamentos circundantes, los que en su mayoría escaparon hacia la calle, sin preocuparse de la bajísima temperatura

reinante, pensando en un terremoto o en un derrumbe del inmueble.

A los pocos instantes de producido el episodio, se constituyeron las fuerzas policiales de Carabineros e Investigaciones, en procura de esclarecer el origen del atentado.

Los funcionarios de Investigaciones, al remover los escombros en el pasillo de entrada al banco hallaron un panfleto medio chamuscado en donde se leía difícilmente "Elmo Catalán, Ejercito de Liberación Nacional (ELN)".

Otras especies que los detectives hallaron en el lugar fueron piezas de relojería, detalle que los condujo a concluir que los terroristas utilizaron un artefacto de tiempo.

De inmediato se iniciaron una serie de allanamientos por parte de la policía civil, hogares de elementos de reconocida filiación extremista, pero sin concretar esas pesquisas en la captura de los que realmente colocaron la complicada y fortísima bomba

**SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS**  
Secretaría General

**PAGO SUBSIDIOS LEY N° 16.781 DE MEDICINA CURATIVA**

Se comunica a los imponentes que deben percibir subsidios por enfermedad, derivadas de la aplicación del artículo 17º de la Ley N° 16.781 de Medicina Curativa para Empleados, residentes en Santiago, que a contar del 15 de junio en curso dicho beneficio está siendo pagado en efectivo en la Tesorería General del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 4º piso, de esta ciudad.

El horario de atención transcurre ininterrumpidamente de 9.30 a 17.30 horas, de lunes a viernes.

Las consultas sobre las fechas de pago pueden efectuarse en la Oficina de Subsidios Curativa, ubicada en la dirección ya señalada y que trabaja con igual horario al de la Tesorería General.

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.**

**Incógnita presentan cadáveres momificados**

Tres cuerpos semimomificados encontrados en el fondo de un pique de más de cien metros de profundidad de la mina de cobre "La Fortuna", han abierto una incógnita acerca de cómo se habría producido su muerte. Por ahora las primeras investigaciones sólo han dado como resultado saber que se trata de tres cuerpos del sexo masculino, irrecognoscibles, y que a uno de ellos le falta un brazo.

Algunas personas estiman que perecieron al explotar un tiro de dinamita mientras realizaban trabajos en busca de una veta de cobre, pero también se cree que puede tratarse de un triple asesinato que ha sido disimulado para que se piense en un accidente del trabajo.

También se presta a dudas el hecho de que los cuerpos estén momificados, y por antecedentes entregados por el dueño de la mina, Eduardo Casellas, quien dio a conocer que el pique lo inició hace nueve meses, podría creerse que la muerte de los tres desconocidos se habría producido hace más de ocho meses.

Todas las circunstancias de la muerte de estas tres personas están siendo objeto de estudios y peritajes ordenados por la Justicia del Crimen de Antofagasta, provincia en que se encuentra la mina "La Fortuna", pero en todo caso se estima que si se hubiera tratado de la explosión de un tiro de dinamita, los cuerpos momificados tendrían que presentar heridas y otras características.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, hija, madre, hermana y cuñada, señora

**FLORENTINA VILCHES DE LA CERDA** (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy viernes a las 16 horas en el Cementerio Metropolitano, partiendo el cortejo desde la Iglesia Santa Clara (Sta. Elisa esquina Gran Avenida) paradero 181/2.

La Familia

---

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, hija, madre, hermana y cuñada, señora

**MARTA MERCEDES GONZALEZ GODOY** (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Avenida La Paz), partiendo el cortejo desde Las Enredaderas N° 2481, (Vivaceta) a las 16 horas.

La Familia

---

**IN MEMORIAM**

Sindicato Mixto Macosaci cita a su personal a una misa en el Cementerio General en la capilla, a las 11 de la mañana en memoria de nuestro compañero

**JULIO ESCOBEDO** (Q. E. P. D.)

En el primer aniversario de su muerte mañana 27-junio-70.

LA DIRECTIVA

---

**EXPRESION DE GRACIAS**

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que nos acompañaron en los funerales de la Sra.

**ROSA ESTER PASACHE DELGADO** (Q. E. P. D.)

La Familia

---

**LO MEJOR en TANAX es TANAX**

TALONARIO DE CHEQUE DEL BANCO DE TALCA, SUCURSAL SANTIAGO, SERIE SB Nos. 1169612 al 1169650 quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

**Libería Universitaria**

Una Librería Universitaria para los alumnos, docentes y personal administrativo de la Universidad Técnica del Estado, será inaugurada hoy a las 18 horas.

La Librería funcionará a través de un Consejo Administrativo que estará integrado además por el Asesor Económico de la UTE y el Secretario de Finanzas de la Federación de Estudiantes.

La nueva entidad estará dirigida por Carlos Orellana, jefe de la Editorial Impresora de la Universidad, y contendrá 5 mil volúmenes, especialmente de literatura, Hispánicoamericana, además de discos folclóricos y poemas de larga duración.

---

**Valiosa experiencia en foro de estudiantes**

Un grupo de tres alumnos de 8º año de la Escuela N° 329 ofreció un Foro en la Escuela N° 313 (ambas de la comuna de Ñuñoa) sobre "EL CENTRALISMO EN CHILE".

Este acto se realizó en dos etapas, estando la primera dedicada a los alumnos de 4º a 6º años de Enseñanza Básica y la segunda a los 7º y 8º años. Esta nueva experiencia es de un alto valor educativo ya que ofrece a los alumnos tener un contacto más directo entre ellos y preocuparse de problemas tan vitales como es el Centralismo en nuestro país.

Los jóvenes estudiantes que participaron en este primer acercamiento entre alumnos de la Enseñanza Básica son: Alejandro Rossel (jefe de grupo), Alfredo Schwarzenberg y Manuel Arriagada. Al terminar su participación recibieron aplausos de sus compañeros y las felicitaciones de sus profesores, instándolos a continuar este trabajo en otras Escuelas.

# SINTEISIS

## Reorganizarán Dirección del Litoral

Se reestructurará internamente la Dirección del Litoral y Maná... Tal medida fue acordada en el Seminario que están...

## Ubican Terrenos para Policlínica

El Alcalde de Viña del Mar, Juan Andueza Silva, practicó una visita... para instalar la posta de primeros auxilios de ese sector...

## Educación Sexual Para Adultos

El Consejo Nacional de Orientación Familiar invita a los padres... para inscribirse en el próximo ciclo de...

Los temas estarán a cargo de expertos profesionales del Consejo... y serán ilustrados con películas educativas alemanas y norteamericanas.

## Contra Sarampión y Poliomielitis

Una campaña intensiva de vacunación contra el sarampión y la poliomielitis...

## Tres Ambulancias Para SNS Nortino

Tres ambulancias fueron destinadas por el Servicio Nacional de Salud...

Estos vehículos están destinados a solucionar el problema de enfermos...

## Directiva del Club Peruano

En Asamblea de Elecciones realizada el 14 de junio fue elegida la nueva Junta Directiva...

## 12a. Compañía de Bomberos Cita

12ª Compañía de Bomberos de Santiago, cita a reunión extraordinaria...

## Felicitaciones por Exposición

Felicitaciones se acordó enviar al personal docente de la Escuela Industrial dependiente...

## Transmisión de Mando en Rotary

Hoy a las 21.30 horas, en el Club de La Unión, 4º Piso, se llevará a efecto...

## Sobre Agricultura Colombiana

Una conferencia sobre "Aspecto panorámico y educacional agrícola de Colombia..."

## Alta Designación en Bomberos

Fue proclamado Vicesupendente el Director Honorario Felipe Phillips R. P....

## Conferencia de Waldo García

Hoy a las 18.30 horas se efectuará en el Auditorium del Museo Nacional...

## Instituciones Cívicas y Americanas

A invitación del Instituto O'Higiniano de Chile el próximo mes de julio...

## Show Bailable en Iglesia Mormona

Hoy se llevará a efecto el gran show Bailable en la Iglesia de la República...

## Vehículo Para Cooperativa Campesina

Con el objeto de ayudar al transporte de mercaderías y personas...



PLÁSTICA MODERNA DEL JAPON.- Una hermosa, amplia y variada muestra de alfarería, porcelana, piezas en laca, en metal, tejidos realizados por refinados artistas japoneses...

# Responsables de la muerte de un niño serán castigados

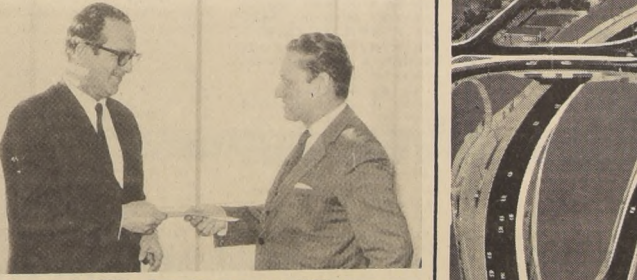
El SNS acogió denuncia de profesores de Valparaíso y anuncia drásticas sanciones

VALPARAISO (Sara Vial, Corresponsal).— Drásticas sanciones serán tomadas en contra de funcionarios del Servicio Nacional de Salud...

Como informó LA NACION hace unos días, una madre de quince años se vio afrontada a un parto repentino, en el local de una Escuela del barrio O'Higgins...

# Club peruano agradece campaña de solidaridad

Recibimos y publicamos, con mucho agrado, la siguiente carta que nos ha dirigido el Club Peruano de Santiago...



Donación de CEPAL a Perú. Jorge Rose, de la CEPAL, hace entrega de un cheque de 5.365 dólares, al Embajador del Perú, Arturo García...

# Hermanos peruanos responden a chilenos

"Me dicen que ustedes nos llaman hermanos peruanos, y sinceramente estoy convencido que esto no es sólo un decir, sino un sentimiento real..."

# Recorre Chile a pie para olvidar una pena

NOS VISITO Saturnino Calderón Méndez, quien está recorriendo Chile, en una gran caminata de Punta Arenas-Arica...



Saturnino Calderón, con los pies en primer plano.

El 4 de abril de 1967, Saturnino Calderón Méndez perdió en un accidente automovilístico a toda su familia...

# Segunda reunión técnica: Normalización de equipos ferroviarios

DE ACUERDO CON EL CONVENIO de cooperación entre el Comité Panamericano de Normas Técnicas (COPANT) y la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF)...

# Los automóviles Australianos van a todas partes.



¿Qué tiene Australia para Ud.? Millones de Automóviles, uno para cada 2,8 personas. Un alto porcentaje son fabricados en Australia...

Ministerio de Comercio e Industria de Australia. Descúbralo hoy. Sólo necesita escribir al Consejero Comercial de la Embajada de Australia...

# Balance a un año de la reforma agraria peruana

LIMA, 25 (UPI) — Hace un año el General Juan Velasco Alvarado se alzó ante su pueblo para anunciar el establecimiento de una de las más profundas y drásticas reformas agrarias jamás intentadas en América Latina.

Mientras hablaba, las tropas de las fuerzas armadas eran preparadas para aplastar cualquier resistencia.

El discurso de Velasco Alvarado fue pronunciado el día del campesino, fiesta nacional en honor de esos trabajadores.

Ese día hubo regocijo en el Palacio Presidencial pero para los terratenientes fue un duro golpe. Muchos de ellos tenían la propiedad de la tierra desde hace siglos, de generación en generación.

Un año después de ese día, muchos de aquellos que eran dueños de tierras en Perú vieron sus posesiones confiscadas por el gobierno. Lentamente este entraba a los campesinos para que ocupen las haciendas y las dirijan en cooperativas, ya que los trabajadores mismos no poseen la tierra en forma individual.

Las autoridades gubernamentales no tuvieron problemas físicos en la realización de esa etapa del programa de reforma agraria. El Presidente Velasco Alvarado había dicho: "tenemos la fuerza de la razón y la razón de la fuerza".

Un año después del lanzamiento del programa de reforma agraria la cuestión más insistente que está en todos los labios se refiere a cuándo el gobierno pagará la tierra expropiada.

El Gobierno anunció que daría sumas en efectivo pero que la mayor parte de las tierras será pagada en bonos estatales a 30 años plazo. Los bonos serán intransferibles y sólo pueden ser empleados para la obtención de préstamos colaterales.

El terrateniente debe combinar efectivo y bonos si quiere invertir en la industria nacional. Hasta ahora esto no ha sido hecho.

En la teoría el gobierno de corte castrense que rige al Perú desde hace casi dos años fue felicitado por sus tentativas de romper las estructuras.

Pero en la práctica, el gobierno se ha visto apurado para lograr el apoyo técnico y económico necesario para materializar la reforma agraria. Aunque todas las grandes propiedades fueron expropiadas, hay muchas dudas entre los expertos acerca de sus posibilidades de regir con eficacia el programa sin masivas inyecciones de capital y técnica.

El terremoto del 31 de mayo el peor desastre de la historia peruana, desviará a millones de dólares de sus iniciales destinos de reforma agraria.

Al igual que en otros dominios, el Gobierno ha ignorado las críticas de los ricos y se ha tornado hacia el pueblo en busca de apoyo. Los obreros azucareros, durante un tiempo controlados por la Alianza Popular Revolucionaria Americana, (APRA) parecen haber sido completamente aniquilados, políticamente hablando, al arrestar hace varios meses a uno de los líderes, Roger Aguilar, eliminando así una de las principales causas de disturbios.

## NUEVA CLASE SOCIAL

LIMA, 25 (UPI) — El Ministro de Agricultura, General Jorge Barandiarán Pagador, dice que la reforma agraria en Perú permitirá la creación de una "nueva clase social" de más de medio millón de familias campesinas.

El Ministro anunció que el Gobierno espera entregar a sus trabajadores el 3 de octubre próximo, fecha en que se cumple el segundo aniversario del régimen militar, todos los fondos azucareros expropiados en la costa peruana para la reforma agraria.

Barandiarán presidió la entrega de los tres primeros fondos azucareros en el norte del país, al cumplirse el primer año de la promulgación de la nueva y radical ley de reforma agraria.

Al hacer una evaluación de los logros obtenidos, el Ministro señaló que hasta la fecha se han adjudicado 1.322.000 hectáreas a 47.000 familias y que se ha pagado por ellas 1.000 millones de soles en efectivo (alrededor de 23 millones de dólares) y que se han entregado además bonos de la deuda agraria por valor de unos 1.200 millones de soles (unos 28 millones de dólares).

Barandiarán afirmó que al concluir el proceso se espera beneficiar a cerca de 1.500.000 personas o sea unas 260.000 familias campesinas.

Aseguró que la producción agrícola se ha incrementado, en especial en el norte del país y que los avances conseguidos por la reforma agraria "son realmente notables".

Afirmó en forma tajante que el latifundio ha desaparecido de la costa y sierra del Perú y que la reforma agraria emprendida en este país "incruenta y pacífica" no se parece a ninguna otra en el mundo.



MISS PENNSYLVANIA 1970, Margaret Louise Walker, aparece radiante con su cetro y su corona junto a sus dos más difíciles contendoras, Betsy Joy Bomberger y Valerie Jeanne Bobbett. Las tres muchachas disputaron el cetro y por segundo año consecutivo una represante del Condado de Nueva York, como Margaret Louise, conquistó el título. (Foto UPI).

# 500 detenidos por complot contra gobierno sudanés

KHARTOUM (SUDAN), 25 (UPI) — Más de 500 revolucionarios de derecha están entre rejas aguardando su procesamiento, en conexión con una intención para derrocar al gobierno sudanés y asesinar a sus miembros y a todos sus asesores soviéticos, anunció hoy el Ministerio de Interior Farouk Hamadalla.

Agregó que Arabia Saudita y Etiopía ayudaron a las sectas rebeldes Ansar del Iman Elhadi El Mahdi en un alzamiento que fue dominado en marzo último. Se informó que el Iman fue muerto una vez que el gobierno aplastó la rebelión.

Hamadalla dijo que los documentos incautados por las fuerzas del gobierno revelan que 630 jóvenes habían recibido la misión de asesinar a Gaafar El Numeiry.

a los miembros de su consejo revolucionario, ministros del gabinete y al Secretario General del Partido Comunista sudanés, Abdelkhalig Mahgoub. Añadió que los rebeldes proyectaban asimismo matar a todos los asesores soviéticos y egipcios que trabajan para el régimen de El Numeiry.

# Derechistas atrincherados en Bolivia

LA PAZ (ANSA) — La Universidad "Gabriel René Moreno" de la ciudad de Santa Cruz, continúa ocupada por fuerzas de la juventud derechista de la Falange Socialista Boliviana y han fracasado las tentativas de una mediación para evitar hechos de violencia.

El grupo está encabezado por el Vicerrector Luis Vincenti y se propone expulsar de esa superior casa, de estudios a todos los universitarios izquierdistas que a su vez reciben el apoyo de sus colegas de otras universidades.

Los izquierdistas están encabezados por el Rector Rolando Roca y se preparan a retomar la Universidad, aun por las armas.

En el edificio central se encuentran atrincherados los falangistas y están dispuestos a no abandonar el local.

Por todo esto, la situación universitaria en la ciudad de Santa Cruz es muy precaria.

# Presión checa para impedir asilo al embajador Vasek

COPENHAGUE, 25 (UPI) — El Ministerio de Relaciones Exteriores informó hoy que la presión que pueda ejercer Checoslovaquia, no ha de tener influencia alguna sobre la decisión de otorgar o rehusar asilo político al Embajador Checo, doctor Anton Vasek.

El director de la Oficina de Relaciones con el extranjero, Paul Fischer, mencionó que el encargado de negocios danés, en Praga recibió órdenes de presentarse hoy al Ministerio de Relaciones Exteriores checoslovaco.

Se le informó a Kurt Ebert que las relaciones entre ambos países sufrían severamente si se otorga asilo político a Vasek. Pero tal advertencia no influenciará nuestra decisión sobre el caso. La decisión referente a la solicitud de Vasek será informada a los checoslovacos tan pronto como haya sido tomada, dijo Fischer.

Vasek desertó luego de ser llamado a Praga durante los primeros seis meses de prestar servicio aquí. Actuando en forma diferente al ex embajador a Turquía, Alexander Dubcek, a quien también se le ordenó regresar a Praga.

Círculos cercanos a los exiliados checoslovacos en Dinamarca dijeron que no conocen que exista relación política entre los dos embajadores.

El embajador diplomático de carrera, de 52 años de edad, dejó a residencia de su embajada el lunes, acompañado de su esposa Maritza y de dos hijas, de 17 y 21 años de edad. El lugar de escondite de la familia Vasek se mantiene en absoluto secreto, pero Fischer dijo que la familia está en la Isla Sealand.

Vasek quería estar fuera de los focos de luz, y solicitó que se le enviase a un sitio tranquilo. Esa solicitud está siendo considerada", añadió Fischer.

Sholokhov, que se opuso a medidas agrícolas de Stalin en un tiempo, al parecer se refirió con sus palabras al esfuerzo del ex Primer Ministro Nikita Khrushchev por desacreditar a Stalin, asegurando que era un incompetente e ignorante líder de la guerra y seguía el curso de la lucha en un globo terraqueo escolar.

Desde hace un tiempo relativamente corto, el país ha sido víctima de una ola de atentados que han provocado un alto número de muertes y cuantiosas pérdidas materiales así como de secuestros de figuras prominentes para canjearlos por prisioneros y sumas millonarias de dinero.

El primero de esos secuestros ocurrió el pasado 24 de marzo, cuando miembros de un comando clandestino izquierdista raptaron al Teniente Coronel norteamericano Donald J. Crowley y obtuvieron en canje la libertad de 20 presos políticos que viajaron como exiliados a México.

# En Rep. Dominicana: 30 años de prisión para terroristas

SANTO DOMINGO, 25 (UPI) — El Gobierno del Presidente Joaquín Balaguer, recibió un significativo respaldo de parte del Congreso en sus planes de hacer frente al creciente terrorismo político, al aprobar dos proyectos de ley que imponen severos castigos a los secuestradores y a los terroristas.

La aprobación de penas de hasta 30 años de cárcel previstas en ambas legislaciones constituye un anticipo unilateral al propósito de la organización de Estados Americanos de hallar fórmulas multinacionales eficaces contra la ola de terrorismo y de secuestros que sacude ahora a la América Latina.

El Gobierno dominicano anunció que respaldará la propuesta argentina en ese sentido. Uno de los proyectos aprobados por el Senado establece prisión de 30 años, la pena máxima en la república Dominicana, para aquellas personas que causen la muerte a otras mediante actos terroristas.

El otro, que ya fue aprobado por ambas cámaras legislativas bajo protesta de los representantes del Partido Revolucionario Dominicano (PRD) del ex Presidente Juan Bosch, impone la misma sanción a los autores de secuestros en los casos en que se haga uso de violencia o muera la persona secuestrada.

Si los culpables fueran extranjeros, la sentencia dispondrá su deportación después del cumplimiento de las penas que les fueren impuestas", dice el proyecto referente al terrorismo.

Funcionarios del Gobierno expresaron la confianza de que ambas leyes sean promulgadas esta semana o a principios de la entrante, en lo que defnieron como un esfuerzo del Presidente Balaguer para reprimir indicios de una nueva campaña terrorista.

# STALIN VUELVE DEL OLVIDO

Fue descubierto un busto junto a su tumba en la Plaza Roja. Khrushchev lo había proscrito del panteón de los héroes soviéticos

MOSCU, 25 (UPI) — Cuadrillas de obreros retiraron hoy la cerca de madera que rodeaba la tumba de Josef V. Stalin en la Plaza Roja y descubrieron un busto del dictador extinto como discreto homenaje del Kremlin al hombre que el ex Primer Ministro Nikita S. Khrushchev trató de sepultar en el olvido.

El busto de granito azulado, presentando una imagen benigna de Stalin, constituye el primer monumento público oficial que se le erige desde que Khrushchev lo denunciara como un tirano asesino, un militar chapucero y un líder egocéntrico, durante el vigésimo congreso celebrado por el Partido Comunista soviético en 1956.

Algunos transeúntes volvieron sobre sus pasos para observar esta mañana el monumento, pero otros, sin embargo, siguieron de largo y ni siquiera lo miraron.

Los persistentes esfuerzos de Khrushchev por proscribir a Stalin del panteón de los héroes soviéticos habían logrado borrar públicamente la memoria del viejo Bolchevique durante cierto tiempo.

Las estatuas y los retratos otrora existentes en ciudades y aldeas desaparecieron rápidamente mientras que los propios restos de Stalin, a su vez, fueron retirados en 1961 de su tumba vecina de la de V. I. Lenin.

Después de la caída de Khrushchev en 1964, sin embargo el Partido Comunista venía reconsiderando gradualmente su opinión oficial sobre Stalin.

Los obreros descubrieron también hoy un busto de otro líder condenado asimismo al olvido, el del escritor, que tuvo que ocultarse en tiempos de Stalin para no ser detenido, no propugna la total rehabilitación del finado gobernante, pero respalda un punto de vista equilibrado con respecto a la labor rectora que desarrolló en la Guerra.

En una entrevista con el órgano de la Liga Juvenil Comunista, Komсомolskaya Pravda, Sholokhov asegura que no se puede menospreciar el papel de Stalin durante el periodo de la contienda ferrea.

Sin embargo, ahora suma su voz a la del ex Ministro de Defensa Manscal George Zhukov para decir que "deben relacionarse los aspectos fuertes y débiles de nuestra defensa".

Considera que sería deshonesto y perjudicial al país y al pueblo actuar de otra manera.

Sholokhov, que se opuso a medidas agrícolas de Stalin en un tiempo, al parecer se refirió con sus palabras al esfuerzo del ex Primer Ministro Nikita Khrushchev por desacreditar a Stalin, asegurando que era un incompetente e ignorante líder de la guerra y seguía el curso de la lucha en un globo terraqueo escolar.

Desde hace un tiempo relativamente corto, el país ha sido víctima de una ola de atentados que han provocado un alto número de muertes y cuantiosas pérdidas materiales así como de secuestros de figuras prominentes para canjearlos por prisioneros y sumas millonarias de dinero.

El primero de esos secuestros ocurrió el pasado 24 de marzo, cuando miembros de un comando clandestino izquierdista raptaron al Teniente Coronel norteamericano Donald J. Crowley y obtuvieron en canje la libertad de 20 presos políticos que viajaron como exiliados a México.

El primer ministro de la República Dominicana, Joaquín Balaguer, recibió un significativo respaldo de parte del Congreso en sus planes de hacer frente al creciente terrorismo político, al aprobar dos proyectos de ley que imponen severos castigos a los secuestradores y a los terroristas.

La aprobación de penas de hasta 30 años de cárcel previstas en ambas legislaciones constituye un anticipo unilateral al propósito de la organización de Estados Americanos de hallar fórmulas multinacionales eficaces contra la ola de terrorismo y de secuestros que sacude ahora a la América Latina.

El Gobierno dominicano anunció que respaldará la propuesta argentina en ese sentido. Uno de los proyectos aprobados por el Senado establece prisión de 30 años, la pena máxima en la república Dominicana, para aquellas personas que causen la muerte a otras mediante actos terroristas.

El otro, que ya fue aprobado por ambas cámaras legislativas bajo protesta de los representantes del Partido Revolucionario Dominicano (PRD) del ex Presidente Juan Bosch, impone la misma sanción a los autores de secuestros en los casos en que se haga uso de violencia o muera la persona secuestrada.

Si los culpables fueran extranjeros, la sentencia dispondrá su deportación después del cumplimiento de las penas que les fueren impuestas", dice el proyecto referente al terrorismo.

Funcionarios del Gobierno expresaron la confianza de que ambas leyes sean promulgadas esta semana o a principios de la entrante, en lo que defnieron como un esfuerzo del Presidente Balaguer para reprimir indicios de una nueva campaña terrorista.

Manscal Kliment Voroshilov, ex Presidente y ex Ministro de la Defensa.

La forma en que se cumplieron ambas medidas constituye un ejemplo típico del estilo informal que suele acompañar tales acontecimientos.

Los trabajadores ingresaron sencillamente en el Cementerio de las Murallas del Kremlin, detrás y a la izquierda de la tumba de Lenin, echando abajo la cerca de madera que la había rodeado desde hace más de una semana.

No hubo ceremonia alguna, tampoco se advirtió la presencia de dignatarios y ninguna fuente oficial soviética anunció o comentó lo ocurrido, pudiendo interpretarse perfectamente como un fin de una obra rutinaria de construcción.

El busto de Stalin muestra su imagen en ropas civiles, la cabeza desmenuada ligeramente inclinada y los ojos mirando hacia abajo.

Stalin gobernó con mano férrea a la Unión Soviética desde principios de 1929, cuando se impuso a León Trotsky en la pugna por la herencia de Lenin, hasta su fallecimiento en 1953.

# Los 14 puntos de la agenda de la OEA

WASHINGTON, 25 (UPI) — La primera asamblea general de la Organización de los Estados Americanos (OEA), que se inició ayer, considerará un temario de catorce puntos.

El proyecto de agenda, aprobado por la comisión preparatoria de la asamblea, consta de los puntos siguientes:

- 1.- Temario del primer periodo extraordinario de sesiones de la asamblea general.
- 2.- Reglamento de la asamblea general.
- 3.- Estatuto de consejo permanente.
- 4.- Estatuto de la comisión interamericana de soluciones pacíficas.
- 5.- Estatuto del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES).
- 6.- Estatuto del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura (CIECC).
- 7.- Elección de los miembros del comité jurídico interamericano. (Este comité estará integrado por once juristas nacionales de los estados miembros, elegidos para el periodo de cuatro años, de temas presentados por dicho estado. La asamblea hará la elección mediante un régimen que tenga en cuenta la renovación parcial y procure en lo posible una equitativa representación geográfica. En el comité no podrá haber más de un miembro de la misma nacionalidad. Las vacantes que ocurriren se llenarán siguiendo el mismo procedimiento).
- 8.- Estatuto del Comité Jurídico Interamericano.
- 9.- Normas generales que deben regir el funcionamiento de la secretaría general. (De acuerdo con la carta de la OEA corresponde a la asamblea general adoptar las normas generales que deben regir el funcionamiento de la secretaría general de la organización. Esta preparó un proyecto de normas).
- 10.- Programa-presupuesto de la organización y cuotas de los estados miembros. (Corresponde a la asamblea aprobar el programa-presupuesto y fijar las cuotas de los estados miembros).
- 11.- Informe sucinto del secretario general sobre las actividades y estado financiero de la organización. (La secretaría general deberá presentar a la asamblea general en cada periodo ordinario de sesiones, un informe anual sobre las actividades y el estado financiero de la organización).
- 12.- Normas generales sobre:
  - A) Organismos Interamericanos especializados.
  - B) Conferencias Interamericanas especializadas.
  - C) Cooperación con las Naciones Unidas y los organismos especializados vinculados a ella y con otras entidades nacionales o internacionales.
- 13.- Acción y política general de la organización respecto a los actos de terrorismo y, en especial, el secuestro de personas y la extorsión conexas con este delito. (El consejo permanente de la OEA en la sesión celebrada el 15 de mayo del año en curso, recomendó a la comisión preparatoria la inclusión de este tema para ser considerado por la asamblea general) como resultado de iniciativas de las delegaciones de Argentina y Uruguay).
- 14.- Fecha y sede del primer periodo ordinario de sesiones de la asamblea general.

# Viaje de Pat Nixon a Perú "Operación de Primera Dama a Primera Dama"

WASHINGTON (UPI) — El gobierno peruano expresó su "gran placer" al anuncio de la Casa Blanca de que la primera dama de Estados Unidos la señora Pat Nixon, viajará el domingo a Lima en una misión humanitaria.

La esposa del Presidente Richard M. Nixon hará un viaje de tres días, para entregar personalmente elementos de auxilio para las víctimas del reciente terremoto que azota esa nación sudamericana.

La primera dama saldrá el domingo de Los Angeles, California, a bordo del avión presidencial "Fuerza Aérea Uno" y regresará a Estados Unidos el martes por la noche.

Al dar a conocer los planes de viaje de la señora Nixon, la Casa Blanca anunció también la creación de un grupo a nivel nacional para la asistencia.

Connie Stuart, Directora de la Oficina de la Primera Dama en la Casa Blanca, manifestó a

bert H. Finch, Ex-Secretario de Salud Pública, Educación y Asistencia Social. Hasta la fecha.

Estados Unidos ha contribuido con unos 10.500.000 dólares para la rehabilitación de las víctimas del terremoto.

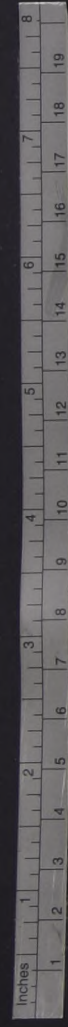
Durante su estadía en Perú, la señora Nixon tiene pensado visitar algunos de los sitios donde se llevaron a cabo operaciones para auxiliar a las 500.000 personas que perdieron sus hogares en el terremoto.

En esta gira, la señora Nixon estará acompañada por la señora de Velasco, presidenta de la Organización Nacional de Asistencia, que coordina todas las operaciones de auxilio en el Perú.

La primera dama a bordo de un avión viajará a bordo de un helicóptero durante su estancia en Perú, incluyendo a la zona de Huaraz, la otrora "Suiza de los Andes peruanos", que ahora parece más a Pompeya.

**EVITE LA FIEBRE AFTOSA**  
**VACUNE SU GANADO CADA 4 MESES**  
**COLABORE CON EL SAG EN LA VACUNACION DE SU GANADO**

**PLAN NACIONAL DE CONTROL DE LA FIEBRE AFTOSA**  
**Servicio Agrícola y Ganadero**  
**Banco Interamericano de Desarrollo**





**EL CABLE  
DIFERENTE**

**FLORES.**  
**BERLIN (UPI).**— Los conductores de vehículos que respeten las normas de tránsito serán premiados por los escoltas del barrio residencial de Tempelhof.

**COCODRILO.**  
**LITTLE BÄRFORD (GRAN BRETAÑA (UPI)).**— El departamento de pesca local ha iniciado una campaña para atrapar un cocodrilo de 1,20 metros de largo que ha aparecido en el río Ouse.

**ENCERRADO.**  
**ROMA (UPI).**— Un mecánico aficionado se introdujo en el capó de su automóvil para reparar cables eléctricos y al salir la tapa, permaneció 10 horas encerrado.

**REINCIDENTE.**  
**CARSON CITY (NEVADA (UPI)).**— Después de una condena de cuatro años por robo de autos, W. Carroll recuperó el vehículo su libertad.

**DESNUDOS.**  
**KUALA LUMPUR (UPI).**— La policía arrestó a una mujer de 20 años y a un joven de 16 que estaban desnudos en la calle principal de Sungai Patani, ciudad esta a 40 kilómetros de la capital.

**CANCIONES.**  
**EXETER (UPI).**— Los funcionarios del sistema de transportes cantaron al guarda nocturno.



**LONDRES (UPI).**— El nuevo Primer Ministro británico, Edward Heath (al centro de la cámara) es saludado en las calles por sus partidarios a su llegada a Downing Street.

**Equipo aerodinámico en nuevo Gobierno inglés**

**LONDRES, 25 (UPI).** El Primer Ministro, Edward Heath, completó su equipo gubernamental de líneas aerodinámicas, despejando el camino para enfrentar la inflación, las huelgas y las crecientes dificultades económicas de Gran Bretaña. El flamante gobierno conservador totaliza 71 miembros, incluido el Primer Ministro, contra arriba del centenar en la administración laborista.

**LOS NUEVOS MINISTROS**  
**Ministros de Estado:** En tecnología, Conde de Bessborough, de 57 años; en asuntos galéses, David Gibson-Watt, de 52, y en Comercio Fredrick Corfield, de 55.  
**Secretarios Parlamentarios:** De Agricultura Anthony Stodart, 54 años; de Defensa, Ian Gilmour, 44; Peter Kirk, 42; y Anthony Lambton, 48; de Educación y Ciencias Lord Belstead, 38; y William Van Straubenzee, 46; de Empleo y Productividad, Dudley Smith, 44; de Extenor y Commonwealth, Marqués de Loathian, 49; y Anthony Royle, 43; de Salubridad y Seguridad Social, Michael Allison, 44; y Paul Dean, 46; de Vivienda y Gobiernos Locales, Paul Channon, 35; Eldon Griffiths, 45; Lord Sandford, 50; de Asuntos Escoceses, Alick Buchanan-Smith, 38; y George Younger, 38; de Tecnología David Price, 45; y Nicholas Ridley, 41; de Comercio, John Anthony Grant, 45; de Obras Públicas, Michael Heseltine, 37; de Edificios y Embalses, Anthony Kershaw, 54.  
**Exhortadores de los Condes:** Humphrey Atkins, 47; Robert Elliott, 49; y Jasper Mote, 62.  
**Exhortadores de la Cámara de los Pares:** Conde St. Aldwyn, 57; Vizconde Goshen, 63; y Lord Denham, 42.

**Nueva propuesta de paz para el Medio Oriente**

**WASHINGTON, 25 (UPI).** El Secretario de Estado, William P. Rogers anunció hoy que Estados Unidos ha presentado una nueva propuesta de paz para el Levante, con el propósito de alentar a árabes e israelíes a dejar de combatir e iniciar conversaciones bajo el patrocinio de las Naciones Unidas.

**Mercenarios del Congo contratados en Camboya**

**HONG KONG (UPI).** Un periódico local informa hoy que mercenarios de la Guerra del Congo Belga "pasan casi todas las semanas por Hong Kong para ir a tomar parte en la guerra de Camboya".

No hubo confirmación inmediata sobre el despacho, publicado en el "Star", tabloide vespertino en idioma inglés, que cita a uno de los presuntos mercenarios, cuya identificación se reservó.

"Llegan aquí en avión, como turistas, partiendo luego rumbo a Phompenh a recoger sus armas y tomar parte en las batallas, por un sueldo, dice el diario.

"Uno de los mercenarios, según el Star, dijo antes del vuelo hacia Camboya. Como todos ex luchadores en el Congo Belga. Cuando surgió la crisis camboyana, representantes en Londres y Nueva York de dos organizaciones mercenarias nos ofrecieron mucho dinero por pelear para el gobierno camboyano".

Según el tabloide, el hombre citado tiene 37 años de edad y ha luchado como miembro de la infantería de Marina estadounidense y, junto a las fuerzas británicas, en las selvas de Borneo durante la confrontación de Indonesia. Su especialidad son las armas pesadas, mayormente ametralladoras, morteros y cañones anti-tanques".

"Me pagarán 2.500 dólares por semana —dijo el hombre,

gobiernos y pueblos de la región". Declinó discutir detalles de la propuesta al iniciar la rueda de periodistas. Asimismo no quiso hablar públicamente sobre "la ayuda militar a Israel", alegando que hacerlo podría poner en peligro la aceptación del nuevo plan estadounidense.

Se cree que el hecho de que el Secretario no haya anunciado la decisión de Washington acerca del pedido israelí de 125 aviones de guerra más no será del agrado del gobierno del estado judío.

Israel ha dicho que un anuncio positivo en tal sentido podría tener un efecto psicológico para impedir una mayor concentración de efectivos militares soviéticos en la República Árabe Unida (RAU). Aunque Rogers declinó entrar en detalles sobre el proyecto norteamericano, se tiene entendido que el mismo propone una cesación de hostilidades árabe-israelí de no menos de tres meses de duración y el comienzo de negociaciones sobre la base de las siguientes promesas por parte de Israel, Egipto y Jordania.

Disposición a cumplir todas las provisiones de la resolución aprobada por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en 1967, que fijó las pautas para un arreglo. El compromiso de la RAU y Jordania de aceptar el principio de mantener la paz con Israel, reconociendo el derecho israelí a una existencia segura dentro de fronteras concretas.

La obligación de Israel, a cambio de lo anterior, de aceptar el principio de retirar sus tropas de territorios árabes ocupados durante la breve guerra de junio de 1967.

Estas condiciones constituirían la primera fase del nuevo plan de Washington. La segunda fase, según fuentes árabes se refiere al establecimiento de una zona desmilitarizada de más de 20 kilómetros a lo largo del canal de Suez y el estacionamiento de fuerzas de las Naciones Unidas para garantizar que se cumpla el alto el fuego.

La propuesta fue sometida directamente a Israel y los Estados Árabes, dejando a un lado las conversaciones de las cuatro grandes potencias sobre la crisis del Levante y las charlas soviético-norteamericanas al respecto.

Detalles de la proposición circularon en capitales de países del Levante antes de que Rogers hiciera el anuncio formal. La reacción inicial ha sido en general moderada.

Rogers aclaró que la negativa a hablar sobre la ayuda militar a Israel en público no significa que Estados Unidos abandone su política de asegurar que la balanza militar del Medio Oriente no se incline contra el estado judío.

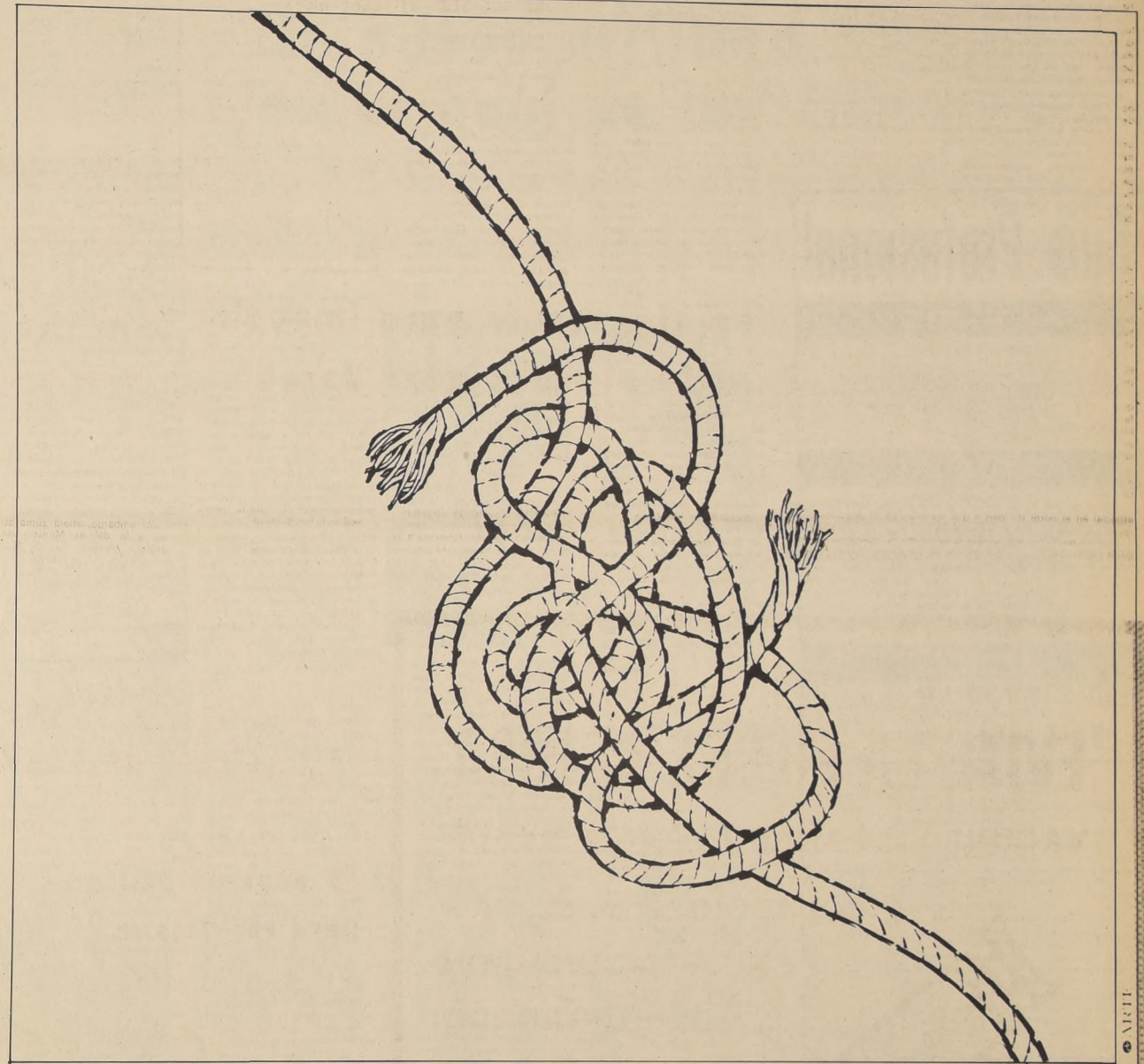
WASHINGTON (UPI).— El científico soviético Dimitry V. Skobeltayn felicitó al bioquímico norteamericano Linus Pauling (derecha) después de haberle hecho entrega del Premio Internacional Lenin de la Paz en ceremonia celebrada en la Embajada Soviética. Representantes rusos viajaron especialmente a Estados Unidos para rendir homenaje a Pauling, catedrático de la Universidad de Stanford y ganador de dos premios Nobel: uno de química y otro de la Paz.

Pauling, en compañía de su esposa estuvo recientemente en Chile en diciembre pasado invitado por la Universidad Técnica del Estado para dictar una serie de conferencias y sostener encuentros tanto con científicos, como con representantes de la juventud chilena, dirigentes políticos y autoridades de Gobierno. El Presidente Frei lo recibió en La Moneda y sostuvo con el sabio norteamericano una extensa, interesante a la vez cordial charla.



WASHINGTON (UPI).— El científico soviético Dimitry V. Skobeltayn felicitó al bioquímico norteamericano Linus Pauling (derecha) después de haberle hecho entrega del Premio Internacional Lenin de la Paz en ceremonia celebrada en la Embajada Soviética. Representantes rusos viajaron especialmente a Estados Unidos para rendir homenaje a Pauling, catedrático de la Universidad de Stanford y ganador de dos premios Nobel: uno de química y otro de la Paz.

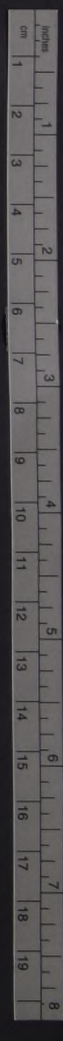
Pauling, en compañía de su esposa estuvo recientemente en Chile en diciembre pasado invitado por la Universidad Técnica del Estado para dictar una serie de conferencias y sostener encuentros tanto con científicos, como con representantes de la juventud chilena, dirigentes políticos y autoridades de Gobierno. El Presidente Frei lo recibió en La Moneda y sostuvo con el sabio norteamericano una extensa, interesante a la vez cordial charla.



**hacemos nudos marineros.**  
**sabemos atar (bien atados)**  
**buenos negocios para Chile.**

  
**compañía sudamericana de vapores** 97 años impulsando el progreso de Chile

SANTIAGO: AGUSTINAS 1235, 10 PISO, FONOS 83136, CASILLA 3207 / VALPARAISO: BLANCO 895, FONOS 59061, CASILLA 49-V  
TALCAHUANO: BLANCO 440, FONOS 41423, CASILLA 477 / ANTOFAGASTA: MATTA esq. COQUIMBO, FONOS 24182, CASILLA 1220



BICICLETAS
GRAN LIQUIDACION
FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas altas 20 x 225...

JUDICIALES Y LEGALES
QUIEBRA: CARLOS PARRA PEREIRA 2º Juzgado Civil de Mayor Cuantía...

CHEQUE Banco Sud-América, sucursal Franklin serie P N° 000786968 por E° 1.000...

NOTIFICACION. Ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago se presentó doña Irmara Carrasco M. abogada...

EN Santiago, a 17 de Junio de 1970, en presencia del Inspector Provincial del Trabajo, señor Héctor Osorio...

SINDICATO Prof. de O O del Banco de Crédito e Inversiones de la Provincia de Santiago...

SINDICATO Profesional de Receptores de Cuentas y R. S. Con fecha 18 de Junio del pte. y ante la presencia del Inspector del Trabajo...

RESOLUCION 5º Juzgado Trabajo. Dia 30 junio en curso, 11 horas, en domicilio ejecutiva...

RESOLUCION 5º Juzgado Trabajo. Dia 30 junio en curso, 11 horas, en domicilio ejecutiva...

HABIENDOSE extraviado la Libreta N° 990292 del Banco del Estado de Chile...

EN Santiago, a 19 de Junio de 1970, en calle Santo Domingo 652, siendo las 17.30 horas se renovó la Directiva del Sindicato Profesional de Empleados de la "Compañía de Consumidores de Gas de Santiago"...

EXTRAVIO de cheque protestado. Se comunica el extravío del cheque Serie B-2. N° 1747601 del Bco. Nacional del Trabajo...

QUIEBRA. Soc. Holch y Hudson Soc. Comercial. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

QUIEBRA. Soc. Holch y Hudson Soc. Comercial. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

NOTIFICACION En Expediente Nulidad Matrimonio, número 44271, Astorquiza Graf, María Elisabeth con Alejandro Cabrera Ferrada...

SINDICATO Profesional de Matarifes y RS. del Dpto. de Talagante. Con fecha 13 de Junio de 1970, ante la presencia del Sr. Inspector del Trabajo...

EN PRESENCIA del Inspector del Trabajo, don Luis Valenzuela se constituyó la directiva del Sindicato Profesional en Paquetaria y Maletaria del radio Estación Central...

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Angel Alcalde Cruchaga a hijos legítimos...

QUIEBRA S.A. Industrial Metalúrgica Ravel Tercer Juzgado Civil Resolución 17 Junio 1970, ordenó notificar fecha cesación pagos...

COMPANIA de Consumidores de Gas de Santiago. En Santiago, a 19 de Junio de 1970 en calle Santo Domingo 652...

HABIENDOSE extraviado el Banco del Estado de Chile, perteneciente a Hella Gallardo Muñoz queda nula por haberse dado aviso...

EN Santiago, a 19 de Junio de 1970, en calle Santo Domingo 652, siendo las 17.30 horas se renovó la Directiva del Sindicato Profesional de Empleados de la "Compañía de Consumidores de Gas de Santiago"...

EXTRAVIO de cheque protestado. Se comunica el extravío del cheque Serie B-2. N° 1747601 del Bco. Nacional del Trabajo...

EN SANTIAGO, 23 de junio 1970. En Victoria 1212 ante el inspector don Héctor Osorio Nández...

QUIEBRA. Soc. Holch y Hudson Soc. Comercial. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

QUIEBRA. Soc. Holch y Hudson Soc. Comercial. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

HABIENDOSE extraviado el cheque Serie A-F N° 1628856 Banco del Estado Cuenta N° 69099-9, queda nulo por aviso correspondiente...

TERCER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión Olga González Rojas, a hijos legítimos...

HABIENDOSE extraviado el cheque Serie B-A N° 3388288 y 3388291 del Banco Osorio y la Unión, sucursal Merced, Cuenta Corriente N° 1978826...

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Yolanda Josefina Bissonne Verdugo...

SOLICITA Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos...

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Angel Alcalde Cruchaga a hijos legítimos...

QUIEBRA S.A. Industrial Metalúrgica Ravel Tercer Juzgado Civil Resolución 17 Junio 1970, ordenó notificar fecha cesación pagos...

COMPANIA de Consumidores de Gas de Santiago. En Santiago, a 19 de Junio de 1970 en calle Santo Domingo 652...

HABIENDOSE extraviado el Banco del Estado de Chile, perteneciente a Hella Gallardo Muñoz queda nula por haberse dado aviso...

EN Santiago, a 19 de Junio de 1970, en calle Santo Domingo 652, siendo las 17.30 horas se renovó la Directiva del Sindicato Profesional de Empleados de la "Compañía de Consumidores de Gas de Santiago"...

EXTRAVIO de cheque protestado. Se comunica el extravío del cheque Serie B-2. N° 1747601 del Bco. Nacional del Trabajo...

QUIEBRA. Soc. Holch y Hudson Soc. Comercial. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

QUIEBRA. Soc. Holch y Hudson Soc. Comercial. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

HABIENDOSE extraviado el cheque Serie A-F N° 1628856 Banco del Estado Cuenta N° 69099-9, queda nulo por aviso correspondiente...

TERCER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión Olga González Rojas, a hijos legítimos...

HABIENDOSE extraviado el cheque Serie B-A N° 3388288 y 3388291 del Banco Osorio y la Unión, sucursal Merced, Cuenta Corriente N° 1978826...

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Yolanda Josefina Bissonne Verdugo...

SOLICITA Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos...

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Angel Alcalde Cruchaga a hijos legítimos...

QUIEBRA S.A. Industrial Metalúrgica Ravel Tercer Juzgado Civil Resolución 17 Junio 1970, ordenó notificar fecha cesación pagos...

COMPANIA de Consumidores de Gas de Santiago. En Santiago, a 19 de Junio de 1970 en calle Santo Domingo 652...

HABIENDOSE extraviado el Banco del Estado de Chile, perteneciente a Hella Gallardo Muñoz queda nula por haberse dado aviso...

EN Santiago, a 19 de Junio de 1970, en calle Santo Domingo 652, siendo las 17.30 horas se renovó la Directiva del Sindicato Profesional de Empleados de la "Compañía de Consumidores de Gas de Santiago"...

EXTRAVIO de cheque protestado. Se comunica el extravío del cheque Serie B-2. N° 1747601 del Bco. Nacional del Trabajo...

QUIEBRA. Soc. Holch y Hudson Soc. Comercial. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

QUIEBRA. Soc. Holch y Hudson Soc. Comercial. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago...

REMATES
REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia catorce Julio 1970, dieciséis horas, rematará pertenencias mineras denominadas "Bella 1 al 4"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

CITACION. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Villa Pellegrini Ltda. Cita a sus socios a sesión Extraordinaria para el día 27 de Junio de 1970...

CITACION. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Comabit" Ltda. cita a Junta General Extraordinaria para el día 26 de Junio de 1970...

CITACION. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Comabit" Ltda. cita a Junta General Extraordinaria para el día 26 de Junio de 1970...

CITACION. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Comabit" Ltda. cita a Junta General Extraordinaria para el día 26 de Junio de 1970...

CITACION. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Comabit" Ltda. cita a Junta General Extraordinaria para el día 26 de Junio de 1970...

CITACION. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Comabit" Ltda. cita a Junta General Extraordinaria para el día 26 de Junio de 1970...

CITACION. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Comabit" Ltda. cita a Junta General Extraordinaria para el día 26 de Junio de 1970...

CITACION. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Comabit" Ltda. cita a Junta General Extraordinaria para el día 26 de Junio de 1970...

CITACION. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Comabit" Ltda. cita a Junta General Extraordinaria para el día 26 de Junio de 1970...

CITACION. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Comabit" Ltda. cita a Junta General Extraordinaria para el día 26 de Junio de 1970...

CITACION. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Comabit" Ltda. cita a Junta General Extraordinaria para el día 26 de Junio de 1970...

CITACION. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Comabit" Ltda. cita a Junta General Extraordinaria para el día 26 de Junio de 1970...

CITACION. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Comabit" Ltda. cita a Junta General Extraordinaria para el día 26 de Junio de 1970...

REMATES
REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia catorce Julio 1970, dieciséis horas, rematará pertenencias mineras denominadas "Bella 1 al 4"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia quince Julio 1970, dieciséis horas rematará pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8"...

Guía Profesional ABOGADOS, DENTISTAS, RESTAURACIONES URGENTES, MEDICOS, ESPECIALISTA EN VEJEZ, DR. HERNAN DEL PINO, DR. NORBERTO SAINZ RECIO, DR. SERGIO VIENTES GARCIA, OPTICAS, OCULISTAS, PRACTICANTES, LABORATORIO CLINICO

ESTUDIE E 50 CON SOLO 50 por mes. Remita su nombre y dirección y recibirá gratis folletos con programas y amplia información sobre los 55 cursos que enseñamos.

CURSOS QUE ENSEÑAMOS (POR CORREO). Tenedor de Libros, Perito en Contabilidad, Secretario Comercial, Empleado de Comercio, Corresponsal Comercial, Dibujo Artístico, Dibujo Arquitectónico, Caricaturas e-Historietas, Dibujo Comercial, Técnico en Radio, Técnico en Televisión, Radio a Transistores, Fotografía Artística, Mecánico de Autos, Técnico Mecánico, Motores Diesel, Construcciones, Técnico Electricista, Corte y Confección, Labores, Inglés, Aritmética Comercial, Taquígrafía, Periodismo, Técnico en Petróleo, Y 30 cursos más.

ESCUELAS LATINOAMERICANAS. ESTADO 337 - 5º piso - Of. 519 CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO. ENVIEME GRATIS EL FOLLETO. NOMBRE, DOMICILIO, CURSO QUE LE INTERESA.

COLEGIO STA. FAMILIA. Cita a reunión extraordinaria ex-alumnos. Motivo: Celebración Centenario del Colegio. MAÑANA SABADO A LAS 17 HRS.

FABRICAS DIVERSAS. NOVIOS compren sus argolas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin, Nueva York 66.

VARIOS NO CLASIFICADOS. Vendo Furgón Citroën 1968 Perfecto estado. Facilidades San Francisco 485.

OPORTUNIDAD Vendo Alfoibra Wilton 200 x 240 Fono 398892 Copiapó 934 Dpto. 41.

RUBEN Rodriguez y Pablo Mancilla desean ubicar a Jaime Segal y Luis Rosas, para terminar transferencia de libre.

SOMBREROS. hechas Composturas Finas Sombreros. Nuevos Fieltro, Vaqueros, Texanos, Pitas, Clinica Sombreros Mac-Iver 579 Fono 35106.

José Farías y Julio Hernández

# Dos paletas para el futuro

...pueden llegar. José Farías y Julio Hernández de Colo Colo...

—En la actual temporada estoy invitado como juvenil. Entreno con gusto y aplicación. ¿Qué más puedo esperar? Si, tengo un anhelo grande, adjudicarme el título en el Torneo de Chile a jugar en Fiestas Patrias.



COLO COLO Y UNION ESPAÑOLA. Julio Hernández y José Farías los dos mejores pimpionistas juveniles de Santiago.

# Pesistas luchan por participar en los juegos panamericanos

Todos los deportistas chilenos que tienen posibilidades de participar en los Juegos Panamericanos de 1975 se encuentran trabajando en la medida de sus fuerzas para estar en forma para tan magna ocasión.

prácticas y cuando somos más dóciles a contraer costumbres sanas.

Para desde Punta Arenas se oye una voz que clama para que se evite este error que no habla en la "Cultura Deportiva" de nuestro país.

Por todo lo expuesto anteriormente, es que desde Punta Arenas luchan con energía por lograr que la Federación de Pesas de Chile, aún muy joven, pueda cumplir con los requisitos que fal-

Resulta sorprendente para los pesistas sudamericanos saber que en el Palacio de los Deportes en Francia se imparte una enseñanza singular la "maestría" y la reacción nerviosa o "voluntad", son factores importantes, pero la fuerza es un factor que puede desarrollarse en meses muy altos.

El X Campeonato Nacional Juvenil de Béisquetbol destinado a jugadores de 17 y 18 años tendrá record de participantes. Aunque la inscripción debe cerrarse el 30 de junio, hay 32 equipos inscritos.

En carta dirigida a Felix Garcia, Coordinador de los Juegos Panamericanos de 1975, expresando textualmente "se excluyó a los de las primeras manifestaciones deportivas del hombre, desconociéndose la cualidad de la mejor lo caracterización y la presencia de la mujer justamente en la tierra de Cauqui, que ha sido escogido como sede de la fuerza y a quien le ha rendido un homenaje en la Conferencia Sudamericana de Pesas es evitar las lesiones deportivas.

Las eliminaciones, a iniciarse el 15 de julio, deben quedar terminadas la primera quincena de septiembre. La rueda final a la cual llegarán ocho equipos debe jugarse entre el 13 y 20 de septiembre.

Hay campeones, porque no hay en los Juegos?

El programa es el siguiente: Sábado: Estadio Santa Rosa de Las Condes. Universidad Católica con Universidad de Chile.

En otro párrafo de su carta el dirigente austral afirma que en las listas de Sudamérica. Aquí se recordará un hecho que ocurrió en Chile, cuando todos los pesistas asistentes, pero además, los sudamericanos y un Flores Oyarzún de 17 años, que es uno de los mejores livianos de Sudamérica y a quien sólo le faltaba un mes para cumplir los 18 años, se presentaron al Campeonato Sudamericano Juvenil de Pesas que se efectuó en Buenos Aires el próximo mes de Julio.

Sorpresivamente los jugadores de Palestino no asistieron a los dos últimos entrenamientos declarando una huelga por el no pago de sus sueldos. Esta medida adoptada por los jugadores tricolores causó sorpresa al técnico Isaac Carrasco que durante los días Viernes y Domingo último no encontró a sus dirigidos en la cancha "Juan Yarur" para efectuar el trabajo diario.

La resolución de no asistir a las prácticas también sorprendió al director de la rama de fútbol que ahora es presidida por Enrique Atal, quien el día jueves 18 había conversado con Víctor Castañeda, representante de los jugadores y ante la presencia del técnico Isaac Carrasco se había comprometido en forma oficial a

debutante— caí en lucha cerrada en la inauguración siendo importante en esta derrota el factor suerte, y si más tarde en el segundo me clasifico quinto, quiere decir que esta vez debo estar entre los mejores.

Para el pimpionista hispano su ingreso al deporte de la paleta se produjo en un momento muy conflictivo que en definitiva le fue de gran ayuda.

—Tengo sólo 10 meses en el pimpón. Llegué a mirar jugar a Colo Colo. Y me dijeron ¿quiere jugar? Acepté gustoso. No tenía idea lo que era tocar una paleta. Mi comienzo fue de risa. Allí me enseñaron. Fue Arturo Donoso —en sus tiempos de juvenil fue seleccionado a sudamericanos— el que me indicó lo que había que hacer.

Este "Mono", Guillermo de 19 años de edad, seis en Universidad de Chile, goleador por excelencia, es el reverso de Carlos Campos en lo que a físico se refiere. De contextura delgada, 55 kilos de peso, y de 1,67 mt. confunde en el fútbol a rivales que no lo conocen.

—Se ensartan conmigo. Me ven chico y delgado y cuando se dan cuenta como soy, ya tengo varias pepas adentro.

Y es muy parecido al "tanque" en el fútbol, por arriba y por abajo, como que de él aprendió muchos secretos que hoy le son importantes en su carrera.

—Con Campos alcancé a jugar varios partidos. Decían que era lento pero cuando hacía las paredes con Araya o conmigo éramos nosotros los lentos.

Universidad de Chile lo está fogueando sin apuro, para cuando llegado el caso hacerlo aparecer como un nuevo crack que sin lugar a dudas será otro de los grandes que escribirá su nombre muy seguido en las redes adversarias.

Desde muy pequeño, a los 12, comenzó a frecuentar las canchas de fútbol. Recuerda que su primera incursión fue en San Felipe, donde permaneció durante un año. Muchos de estudios hicieron que se trasladara a la capital donde probó suerte en Unión Española. Allí no le gustó por el difícil compañerismo y su hermano lo aconsejó que se probara en la "U".

Un día viernes, rindió examen ante la comisión examinadora de técnicos universitarios laicos y quedó de inmediato. De eso hace seis años y comenzó su ascendente

conversado por Víctor Castañeda y el presidente Enrique Atal. Los jugadores de Palestino, renunciaron sus entrenamientos en la mañana de ayer en el hospital Trudeau, jugando un partido de fútbol con Santiago Morning. La mayoría de los integrantes del cuadro superior se negaron hacer declaraciones hasta no conversar con los dirigentes del club con el fin de superar esta situación que ellos estiman se produjo por un lamentable mal entendido.

El director de la rama de Fútbol de Palestino tomó conocimiento del informe hecho por el entrenador Carrasco y decidió, de acuerdo a los reglamentos vigentes, aplicar multas por la inasistencia a las prácticas.



Defender la "U".

# Un nuevo artillero en el baúl de la "U"

- Guillermo "Mono" Gálvez, goleador innato. En todas las divisiones ha sido el scorer.

En Universidad de Chile se está preparando para integrar a breve plazo el primer equipo de fútbol, un elemento aún muy joven, pero que pronto será conocido en el ambiente futbolístico nacional por sus innatas condiciones de goleador.

Su nombre, Guillermo Antonio Gálvez Ramos, hermano del "Mono Gálvez" que jugara en la "U" hace unos cuantos años y hoy en Wanderers de Valparaíso.



Integrar la selección.

Un día viernes, rindió examen ante la comisión examinadora de técnicos universitarios laicos y quedó de inmediato. De eso hace seis años y comenzó su ascendente

canchas de fútbol. Recuerda que su primera incursión fue en San Felipe, donde permaneció durante un año. Muchos de estudios hicieron que se trasladara a la capital donde probó suerte en Unión Española. Allí no le gustó por el difícil compañerismo y su hermano lo aconsejó que se probara en la "U".

Un día viernes, rindió examen ante la comisión examinadora de técnicos universitarios laicos y quedó de inmediato. De eso hace seis años y comenzó su ascendente



Victor Rios



Robinson Barria y Victor Toro.



Jose Ramirez y Exequiel Baeza.



Alberto Zamudio



Mario Valdivia

# Maratón de los Barrios: fiesta de largo aliento

Como es tradicional en el atletismo chileno, el Club "Suplementeros" anuncia su famosa maratón de los barrios.

En efecto, esta tradicional prueba de largo aliento, se efectuará el próximo domingo y contará con la participación de las primeras figuras del fondismo chileno.

La prueba comprenderá un recorrido de 14.300 metros, sobre las principales calles de Santiago. El punto de partida será la Plaza Bulnes, para seguir luego por Avda. B. O'Higgins, San Diego, Avda. Matía, Avda. V. Mackenna, Puente Pío Nono, Pío Nono, Dominica, Avda. Perú, Santos Dumont, Avda. Independencia, Puente

Independencia, Estación Mapocho, Avda. Balmaceda, Avda. Brasil, Alameda B. O'Higgins y Plaza Bulnes, que será punto de partida y llegada final.

Por el número de participantes inscritos y por los nombres de los atletas que participarán, el éxito de la prueba se da por descontado.

Todo el mundo entrenando: Volvió la calma a Palestino.

cancelar los sueldos el día martes 23. En esa oportunidad el representante de los jugadores no objetó la proposición del directorio, como igualmente señaló que tendría que consultar a sus compañeros para aceptar o no el ofrecimiento.

Todo el mundo entrenando: Volvió la calma a Palestino. Sin embargo, los jugadores no concurren a las prácticas los días Viernes y Domingo probablemente con el fin de presionar para que se les cancelaran los sueldos lo antes posible, pero este predicamento tampoco llegó a conocimiento del directorio de la rama de fútbol.

Los jugadores tricolores, pasaron por la caja del club el día Martes 23 y retiraron los cheques, de acuerdo con lo

# Real Madrid y Valencia en la final de Copa

MADRID, 25 (ANSA). El colegado Vizcaino de Mendibil ha sido designado para dirigir el encuentro de final de copa que se disputará el próximo domingo en Barcelona entre los equipos del Real Madrid y Valencia.

Esta será la decimoquinta vez que se disputa una final de copa en la ciudad Condal, torneo que se disputó por primera vez en 1902 y fue ganada por el club Vizcaya. El atletico del Bilbao ha sido siempre el máximo animador del torneo de copa. Baste decir que de 64 finales incluida la próxima y las dos suplementarias de 1910 y 1913. Los Bilbanos disputaron 30, de las que ganaron 21 detrás viene el Barcelona con 21 finales disputadas y 16 títulos, el Real Madrid, con 24 finales jugadas y diez títulos. El Valencia, con diez finales y cuatro títulos, etc.

La Copa se adjudica en propiedad al equipo que la gana tres años seguidos o cinco alternos. El primero en lograrlo definitivamente fue el Madrid, gracias a sus títulos en 1905, 1906 y 1907, añadiéndoles luego un cuarto consecutivo en 1908. Esta es una proeza que solo ha podido igualar el atletico de Bilbao, de 1930 a 1933.

La segunda copa en propiedad, fue para el atletico de Bilbao, vencedor en 1914, 1915 y 1916. La tercera se la llevó el Barcelona con sus títulos en 1920, 1922, 1925, 1926 y 1928. La cuarta, nuevamente para los Bilbanos, ganados en 1930, 1931 y 1932. Reptieron la suerte trece años más tarde, con sus títulos en 1943, 1944, 1945. Y la sexta fue para el Barcelona, ganador en 1951, 1952 y 1953.

Real Madrid y Valencia no están todavía en situación para luchar por la propiedad de esta séptima copa. El Real sólo tiene un título hasta ahora 1967 y los Levantinos, 1954, 1965.

Semana de fiesta en Los Angeles. Con diversos actos, que se desarrollarán durante la semana comprendida entre el lunes 23 y el sábado 5 de julio próximo, el Club Iberna Los Angeles, celebrará la Semana Iberna.

La medida adoptada por los dirigentes máximos angelines, guarda relación con la obtención del título de campeón en la Zona Sur del torneo de la Seguridad Divisor por la Copa Conbinos, y el trigésimo aniversario de la institución.

Durante toda la semana se realizarán diversas actividades sociales y deportivas en las que participará toda la comunidad angelina, como una manera, además, de colaborar allegando fondos al club.

# Country, único puntero del torneo de Rugby

Country Club con su abultado triunfo sobre Old Mackayans de Viña del Mar (34x0) mantuvo su primer lugar en el Torneo Oficial de Rugby en división de honor.

Los ingleses que en la tercera fecha a jugarse, este fin de semana quedaron bye, completaron cuatro puntos.

Según a corta distancia al puntero, Stade Francais y Universidad Católica con tres puntos cada uno. Los galos derrotaron en match intenso y estrecho a Universidad de Chile 17x13, mientras que los católicos a San Andrés 14x8 con dos puntos y en cuarto lugar quedó Old Boys y un partido menos. Cerran la tabla de posiciones sin puntaje, San Andrés, Universidad de Chile y Old Mackayans.

TERCERA FECHA. Mañana sábado y el domingo se jugará en las canchas de Santa Rosa de Las Condes, La Dehesa y Country. Todos los encuentros en su primera división empezarán a las 16 horas.

El programa es el siguiente: Sábado: Estadio Santa Rosa de Las Condes. Universidad Católica con Universidad de Chile.

Domingo: Estadio La Dehesa. Old Boys con Old Mackayans. Estadio Country Club. Stade Francais con San Andrés.

# Ajedrez Internacional de Venezuela: Soviético de 17 años a la cabeza del torneo

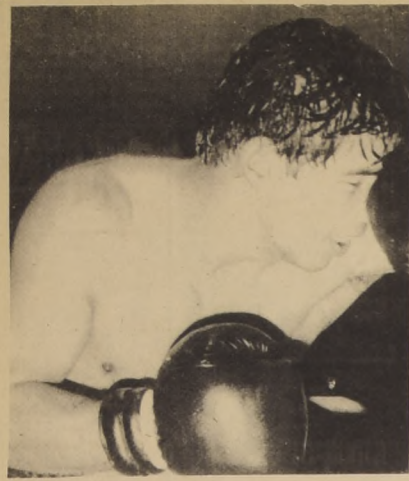
CARACAS, 25 (UPI). Anatole Karpov, nacido en la Unión Soviética hace 17 años y Campeón Mundial Juvenil de Ajedrez, asumió la vanguardia en el primer torneo Internacional de Venezuela al cabo de cuatro rondas.

El joven ajedrecista soviético dio cuenta sucesivamente de Bruno Parma, de Yugoslavia, en 66 jugadas, y de Anatole Sjuissar de Venezuela, en 44 con lo que reúne tres y medio puntos en lo que va del torneo.

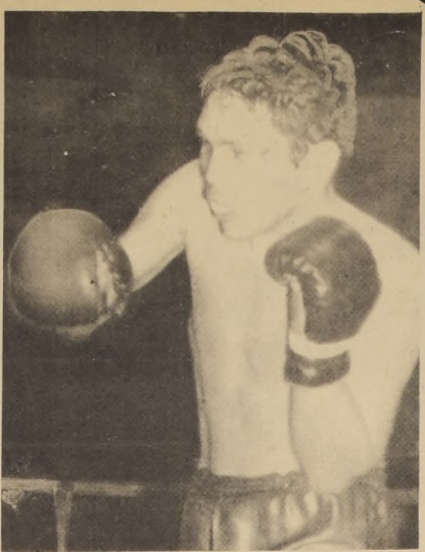
En partidas de la cuarta ronda, Parma derrotó a Geber Villarreal, venezolano; Arthur Bisquiere de Estados Unidos, a Alberto Caro, venezolano; Lubomir Kavalek, de Estados Unidos, a Manuel Cuellar, de

Colombia; G. Sigurjonsson, de Islandia, hizo tablas con Leonid Steim, soviético; William Adnison, de Estados Unidos, hizo tablas con Víctor Cicaltea, de Rumania; Olavo Yépez, de Ecuador, entabló con G. Barca de Hungría; Paul Benko, de Estados Unidos, hizo tablas con Oscar Panno, de Argentina; y Albenc O'Kelly de Bélgica, entabló con Boris Lukov, de Yugoslavia.

En partidas suspendidas de la segunda y tercera rondas, Barca venció a Villarreal, Panno dio cuenta de Sjuissar, y Caro y Adnison suspendieron por segunda vez. Hoy es día de descanso para los 18 competidores de 12 países.



FELIX GOMEZ, ganando a Molina peleará con Nilo



MOLINA peleará con Gómez pensando en Aro

Pelean esta noche en el "Chile":

# Molina - Gómez puede terminar o seguir con las noches frías

Esta noche reaparece Manic Molina Tal vez se lleve una sorpresa o aclare la verdadera dimensión del argentino Félix Gómez que en su debut en Chile empató con Luis Muñoz el joven pupilo de Raúl Villalón.

Esta vez, más aclimatado el argentino, sin ninguna duda que levantará su rendimiento repercutiendo su alza en el desarrollo del espectáculo.

Por su parte, Manic Molina, después de vencer a Carlos Cappella, no ha descuidado su preparación y para su match de esta noche subirá en su mejor estado. Piensa y debe ganar a Félix Gómez, porque hay rumores de que le traerán al campeón de los livianos sudamericanos Carlos Aro. Y naturalmente que de ganar esta noche, su pelea con Aro se acerca más a la realidad.

Luis Silva, con Sergio "Cafetera" Retamal, Antonio Ardiles con Leonel Vargas y Ricardo Alvarez con Orlando Matamala. Gallo Daniel Iruira con Rolando Trujillo. Pluma Enrique Bustos con Manuel Aravena.

Match de fondo internacional. Mediomediano ligero: Manic Molina con Félix Gómez, argentino.

PROGRAMA COMPLETO Aficionados: Mosca Junior.

Cappella. En la misma reunión se medirán Matías Colque con Manuel Hernández que desde aquel combate que le ganó a Novella no ha vuelto a subir al cuadrilátero. De todos modos, se ha preparado regularmente de manera que su reaparición puede tener el mismo éxito que tuvo frente al peruano Novella.

PARRA — CAPPELLA Se preparan intensamente para su combate de la próxima semana los pugilistas Pedro Parra y el argentino Carlos

Colque buscará rehabilitarse definitivamente frente a Hernández. Después de ganar a Medina, abrió una nueva esperanza en su pegada. De repetir aquel resultado espectacular frente al "zurdo" chileno, seguramente que estará en una nueva programación frente a Domingo Rubio, quien lo derrotó en su debut.

## Llenos de oro volvieron Colo y la Unión

Aproximadamente sesenta mil escudos percibieron por actuaciones en el Norte del país, Colo Colo y Unión Española, durante los últimos días de receso del Metropolitano y al aceptar jugar un triangular en la ciudad de Antofagasta.

El delegado ante la Asociación Central de Fútbol, Rogelio Elrico, manifestó a "La Nación" que había convenido a los dos clubes anteriormente señalados para que intervinieran en un triangular conjuntamente con Deportes Antofagasta, aprovechando el período de receso evitando de esa manera estar parados y sin percibir entradas, asegurándoles, una retribución neta de treinta mil escudos, gastos de pasajes y estadía y la posibilidad de jugar dos encuentros en ciudades vecinas, que los reportaría otros treinta mil escudos.

Las presentaciones con otros clubes debieron quedar materializadas en los primeros días de la presente semana, y al momento del despacho de la presente información, tanto Colo Colo como Unión Española, tenían concertados encuentros con el Loa, de Calama.

Por otra parte, sería un tanto difícil que ambos clubes jueguen otro encuentro, ante el acuerdo de la Asociación Central de reanudar este fin de semana el Metropolitano. Por lo pronto, se anunció en Gasco, lugar de entrenamiento del cuadro que el cuadro estaría entrenando hoy jueves, a partir de las 10 de la mañana.

1 a l con Lota:

### D. Concepción no alcanzó la punta

Lota Schwager y Deportes Concepción igualaron a un gol por bando en un partido que estaba pendiente desde la segunda fecha de la segunda rueda del Provincial.

El encuentro se disputó en el Estadio Schwager, de Coronel, ante una regular cantidad de público.

Mejor a través de los noventa minutos de juego, se vio el cuadro local, que, al iniciarse el partido y cuando corrían recién los dos minutos consiguió ponerse en ventaja por mediación de Osorio. Deportes Concepción, trató con sucesivas cargas de igualar el marcador y, en la segunda etapa, al promediarse el tiempo, Díaz, bató su propia valla, al tratar de desviar un remate. Lota llegó con más claridad al arco rival y al marcador, a la postre, resultó mequino para el trabajo realizado por los mineros.

Dirigió las acciones, el Juez Lorenzo Cambillana.

COMPRO TAXI 51 ADELANTE E° 12.000 PIE FONO 97784

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES QUEMADORES A PETROLEO Y ESTANQUE PARA EDIFICIO DE HUERFANOS 1270



LUCHAN POR LLEGAR primero a la meta. La cita es ahora en el Estadio de Universidad Técnica.

Atletismo Escolar: "Campeonato de la amistad en el estadio de U. Técnica"

Gabor SA RELOJERIA Y JOYERIA ESTADO 48

# "Gigi" Riva: un drama para encontrar el gol

MILAN (ANSA) Riva, Mazzola y Riva, los tres protagonistas del seleccionado italiano no en el mundial de México (no tanto por su actuación en las canchas sino por las polémicas que suscitó) hicieron algunas declaraciones al Sannio Milanes "Tempo".

## Rivera Riva y Mazzola analizan friamente su actuación en la Copa

Después de afirmar que había jugado medio tiempo en condiciones de inferioridad contra México y contra Alemania, Mazzola prosiguió: "luego en vísperas del partido final dije a Valcareggi que si no existían motivos insuperables de juego colectivo habría preferido jugar 90 minutos o no jugar. Valcareggi me entendió y me dejó jugar."

Después de haber examinado la Copa Rimet con ánimo bastante sereno y que todo marchó mejor de cuanto se esperaba, añadió: "en cuanto a mí personalmente la copa Rimet quedó muy por debajo de mis sueños. No me esperaba conquistar un segundo puesto, honestamente. Yo pensaba hacer más para la escuadra y los resultados. Han sido muy malos esos primeros doce días sin gol para mí y eso me ha sumido en una condición psicológica



GIGI RIVA, cuenta su drama de goleador al no poder encontrar la red en México

"A mi juicio, dijo Rivera, el equipo no sacó ventajas con alternarse uno en el primero y otro en el segundo tiempo. Yo creo, agregó, el "muchacho de oro" demás estuvo el cambiar de posición y tareas durante el intervalo. Pero los resultados se han conseguido y mi crítica es estéril e inútil. En el fútbol tiene razón quien gana. Y puesto que hemos ganado bien cuando yo jugaba únicamente en el segundo tiempo, terminemos las discusiones y alegrémonos por nuestro hermoso segundo puesto."

"Es incluso un drama salir y dejar de jugar", declaró por su parte Sandrino Mazzola quien, como se recordará, en los partidos con México y Alemania cedió el puesto en el segundo tiempo a Rivera. En su caso, además, añadió el jugador, tenía que empeñarme en el primer tiempo cuando todos se encontraban en el colmo de sus fuerzas y no podía recoger nunca el fruto de mi trabajo porque cuando llegaba el momento de cosechar llegaba tarde."

Claro está este discurso mío no se refiere a Gianni Rivera por el que siento una profunda estima."

# "No tenemos nada que aprender de Brasil"

LONDRES, 25 (UPI) — El Director Técnico del seleccionado inglés de fútbol, Sir Alf Ramsey, que eludió toda pregunta sobre su posible renuncia, declaró hoy que su país nada tiene que aprender del Brasil en ese deporte.

Ramsey afirmó que apelaría a las mismas tácticas en otro Campeonato Mundial y sostuvo que la derrota del equipo inglés ante Alemania Occidental, en los cuartos de final del torneo de México, continúa siendo un "misterio".

"No creo que podamos aprender nada de los brasileños. Al menos en lo que se refiere a nuestro fútbol no tenemos nada de que preocuparnos. Fuimos uno de los mejores equipos en la competencia y la derrota inglesa en los cuartos de finales, a manos de Alemania Occidental, será uno de los misterios del fútbol. Pero ese es el juego "dijo Sir Alf."

Al formularse una pregunta relacionada con su posible renuncia dijo: "Hay mucha gente que está especulando al respecto. Pueden seguir especulando y cuando se me inquirió si seguiría dirigiendo el equipo para las series de la copa mundial que se decidirá en Munich en 1974, Ramsey se limitó a esponder que "de aquí a allá, pueden pasar muchas cosas".

El Director Técnico agregó que estaba convencido de que

México no se había incluido en ningún error táctico. Si tuviera que encarar este trabajo de nuevo, lo haría de la misma manera. Elegiría al mismo equipo, haría los mismos arreglos y daría las mismas instrucciones. En una ocasión diera hubiéramos obtenido mejores resultados", agregó.

Señaló Sir Alf que el equipo inglés había dado todo lo que tenía que dar en materia de capacidad y espectáculo, y manifestó que no está de acuerdo en que la falta de goles le hubiera costado la copa a Inglaterra.

"Pese a todo lo que se ha escrito, Brasil no jugó el viejo esquema de los aleros. El público ha dejado llevar por esta cuestión de los hombres de punta. Ellos usaron a los mediodesplazados", dijo Ramsey.

Sir Alf tuvo palabras de elogio para los árbitros, estimando que habían hecho "un buen trabajo" y señaló también que el torneo había sido limpio, aportando un gran mérito para los organizadores.

Pero dijo que la altura y el calor habían tenido un efecto terrible sobre todos los jugadores.

## Grandioso recibimiento a los astros "charrúas"

MONTEVIDEO 25 (ANSA) — Con más de sesenta minutos de retraso con respecto a la hora prevista, arribó esta mañana al Aeropuerto Internacional de Carrasco, procedente de Ciudad de México, la delegación uruguayaya que acaba de disputar la copa "Jules Rimet" en ese país nortehño.

La enorme cantidad de Público que se hizo presente en las instalaciones del aeropuerto local desde horas tempranas, e invadido prácticamente la pista de aterrizaje, hizo que el avión que debía transportar a los futbolistas uruguayos desde el aeropuerto argentino de Ezeiza hasta Carrasco, postergara momentáneamente su vuelo.

Finalmente el caravale de aerolíneas argentinas tocó pista a las 13:35 hora local en medio del grito unificado de "Uruguay, Uruguay, Uruguay" voceado por entusiastas aficionados que agitaban banderitas de todos los clubes de primera división del fútbol local.

El público bloqueó el aparato debiendo realizar las fuerzas policiales un arduo despliegue para permitir la salida de los jugadores hacia el vehículo que los conduciría al centro de la ciudad.

El Presidente de la Asociación, Julio Lacarte Muro, dio la bienvenida a la delegación y posteriormente, el capitán Luis Ubilla abandonó el aparato en primer término portando el trofeo de plata que se adjudicó Uruguay con su cuarto puesto.

Se calcula en más de diez mil personas el público presente en el Aeropuerto de Carrasco para a lo impropio de la hora y el intenso frío reinante.

Coincidentemente con la llegada de la embajada "charrúa" la junta dirigente del fútbol local dio a conocer una declaración de principios esta declaración en la cual se expresa el propósito de adoptar diversas medidas en favor del fútbol uruguayo, tales como otras medidas de promoción de figuras jóvenes, especialmente jugadores delanteros, así como otras medidas de organización para tratar de lograr en el próximo mundial al fútbol uruguayo en una posición de privilegio en la que ha conquistado en esta oportunidad.

En breves declaraciones a la prensa, los jugadores "charrúas" expresaron su satisfacción por la recepción ruidosa y el entusiasmo a su actuación, comentando en que el conjunto uruguayo pudo haber obtenido una mejor colocación y también mencionaron las dificultades que ocasionaron las últimas fechas del torneo mundial se plantearon a la representación uruguayo.

El público bloqueó el aparato debiendo realizar las fuerzas policiales un arduo despliegue para permitir la salida de los jugadores hacia el vehículo que los conduciría al centro de la ciudad.

El Presidente de la Asociación, Julio Lacarte Muro, dio la bienvenida a la delegación y posteriormente, el capitán Luis Ubilla abandonó el aparato en primer término portando el trofeo de plata que se adjudicó Uruguay con su cuarto puesto.

Se calcula en más de diez mil personas el público presente en el Aeropuerto de Carrasco para a lo impropio de la hora y el intenso frío reinante.

Señaló Sir Alf que el equipo inglés había dado todo lo que tenía que dar en materia de capacidad y espectáculo, y manifestó que no está de acuerdo en que la falta de goles le hubiera costado la copa a Inglaterra.

## "Pelé" será papá en septiembre

SANTOS, BRASIL 25 (ANSA) — Pelé recién será padre otra vez en septiembre. Así lo informó el progenitor del futbolista más famoso de Brasil, desmintiendo los rumores de que Rose la esposa de Pelé, habría dado a luz prematuramente un varón.

no ocurrió nada grave, dijo Rosa sólo se sintió mal en la noche del lunes pasado. Mi hijo fue avisado y vino inmediatamente. Rose fue tratada por los médicos y su hijo nació junto a su marido y su hijo nació sano y fuerte. Rose no tuvo ningún problema en su parto.

Castax bandera 627

HOY DIA VIERNES DIA de USAR DOLLY PEN

Table with exchange rates for Banco de Chile: DOLAR, LIBRA, MARCO ALEMAN, MERCADO DE CORREDORES.

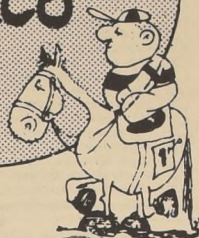
"Pelé" será papá en septiembre

# LA MAGIA DE "LA PRIMERA"

## LA NACION

Santiago, Viernes 26 de Junio de 1970

### SUPLEMENTO HIPICO



## LA HIPICA DA PARA TODOS

● Muchas son las entidades que se benefician con la ayuda que reciben de las apuestas, poca gente sabe lo que ella aporta. Cuando Ud. juega un boleto, está colaborando con muchas instituciones



**SERENDIPITY** ganó el primer clásico de 1.500 metros para la nueva generación de machos. Victoria que no dejó ninguna duda. Preparador: Juan Melero. Jinete: el líder de la estadística Desiderio Muñoz.

**LA AFIRMACION**, ¡porque fue afirmación y no pregunta...!, nos quedó dando vueltas. No era aficionado. No era hipico, pero como el chileno es opinante, se permite hablar de hipica, del "negociado" y, lo que más nos dolió, "...de la sinvergüenzura..."

(...Pensamos: en esto del termino "sinvergüenzura" aureola que tiene el turf-mucho han colaborado algunos periodistas que vieron más allá de lo real...)

Pero volvamos al comienzo, decíamos que una pregunta nos molestó (...la verdad es que nos dolió...) y ella decía:

¿... A QUIEN AYUDA LA HIPICA...?

Y la verdad es que pensamos en que había desconocimiento de la situación. En parte, culpa de los centros hipicos (...¡cuándo no!...), que olvidaron (...se hace con mucha frecuencia en otros países...) de difundir las instituciones que reciben beneficios de esta actividad tan menospreciada por muchos.

Hasta el día 30 de junio próximo, en nuestro medio, las apuestas tendrán un impuesto del 28 por ciento. A partir de esa fecha, entra en vigencia, por Ley 17820, Decreto 807 del 6 de Abril de este año, y publicado el 17 de abril, un impuesto del 30 por ciento.

Ese 30 por ciento se desglosa en la siguiente forma: 0,170

Artículo 2° 17,300% Fondo de Premios % 6,950, Fondo de Eliminación, 0,300, Control de Doping 0,050 2° Gastos de Administración y Apuestas 9,680

3) Artículo 4 a) Previsión Preparadores, Herradores, Jinetes y Empleados.

b) Previsión Cuidadores y Ayudantes de Herradores, 0,340

c) Fondo Especial de Prev. Social, 0,050

d) Jubilaciones y Montepíos 1,000

e) Asignaciones Familiares, 1,230

f) Bonificaciones Cuidadores 2,800

g) Bonificación a PP. JJ. 0,360

h) Indemnización por retiro, 0,100

i) Obras de Bienestar Social Gremios Hipicos 0,590

j) Bonificación Obreros Porteros, 0,250

k) Previsión Bienestar, asignación familiar, jubilados-montepiados, 0,450

l) Jubilaciones, Montepios-Aguinaldos 1470

m) Bonificación empleados Ministerio de Ha 1,090

4) Subsecretaría Ministerio de Hacienda 0,900

5) Caja de Empleados Públicos y Periodistas, 0,850

6) Fondo de Premios Hip. Provincias, 0,480

7) Cruz Roja de Chile 0,080

8) Cuerpo de Bomberos del País, 0,095

10) Veteranos de 1879, 0,080

11) Ministerio de Defensa, Fomento Equino y Deportes Ecuestres, 0,170

12) Bonificaciones a Proprietarios, 0,300

13) Fondo de Importaciones Selectas de reproductores, 0,085

Totales 30,000

Los números no engañan.

Ahí están las cifras. Las cifras que señalan dónde van, qué rumbo llevan los dineros que deja ese 30 por ciento que se extraerá de las apuestas. Creemos que pocos lo saben, pero es importante conocerlos.



**SORREL**: Debieron descartar a Linajera, pero olvidaron imprimir en el programa los tropezos.

Los hipicos son personajes curiosos que unen a su afición, por lo general, una buena dosis de superstición. Los hay, que si encuentran un gato negro a la entrada, se creen perdidos. Existen los que miran por aquí y por allá buscando un jorobadito para que les vaya bien. También es fácil encontrar a los que suman la cifra de su boleto de entrada para ver si les da 21.

Pero hay más; hay un tipo de hipico muy corriente, que cree que la jornada le será beneficiosa si logra acertar la primera carrera. De ahí su afán por llegar temprano, por no perder detalle preliminar y buscar el dato preciso para esta competencia.

Lo notable es que la primera carrera de La Palma es la competencia de más difícil acierto.

Por lo general, sus competidores son animales de ultima serie. Muchos de ellos, perdedores. Carecen de "Linea" de carrera y algunos sólo sacan juego en mérito a sus antecendente paternos o maternos.

En muy común que en esta competencia de la "buena suerte" se imponga un matungo cualquiera. Es una carrera donde la línea no existe, y veamos, pruebas al canto: disputadas 35 reuniones ordinarias y extraordinarias han triunfado los favoritos en la primera carrera, las otras 25 llegadas han estado a cargo de animales cotizados en una proporción general promedio 7 a 1.

Se han producido divididos morrotudos, como el caso de Jaleitina, y en una oportunidad Aguilero, que repitió en su siguiente presentación, pagando más de diez veces lo apostado. Este caso demuestra en forma palpable que ni siquiera el apostador cree en las buenas performances anteriores de sus participantes.

Este año, esta primera carrera parece que dará un crack. Concierto, animal que ha estado ganando posteriormente todos sus compromisos en diferentes distancias, en forma inobjetable y dejando siempre la sensación de que llegará mas arriba. Concierto ganó una primera carrera palmena cotizado como gran favorito, en mérito a sus excelentes cotejos, principalmente.

Es una carrera donde, por lo general, no se aplica el descarte, ya que la pobreza de medios de sus participantes no hace suponer segundas intenciones o acomodos. Esa es otra de las razones por las que el hipico apuesta con entusiasmo en esta competencia. Sin embargo, en una ocasión se debió aplicar el descarte a una competidora que tenía varios fracasos sin justificación en el programa y no se hizo así. El animal corrió y ganó, se llamó a su preparador, y este tuvo que recordarles a los integrantes de la Junta que había constancia de tropiezos en sus carreras anteriores, los que se había omitido en el acta. Resultado: hubo que bendecir el triunfo de Linajera.

Un dato interesante y digno de tomarse en cuenta para los futuros estudios: mas de una docena de

(Pasa a la Pág. 15)

## Aprendan el nombre de este jinete: J. Barraza

¿Tampoco lo conoce?

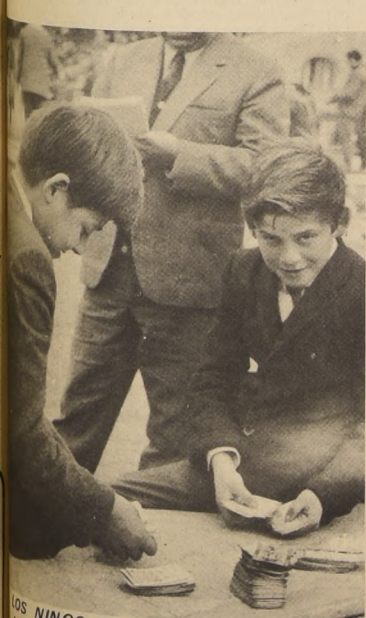
Se lo vamos a presentar: se llama JUAN BARRAZA VALENCIA, tiene 17 años y es jinete que luce en el Valparaíso Sporting Club. Ingresó como, empleado, en 1968, al corral de Gregorio Mancilla. Obtuvo su patente de jinete aprendiz hace solo veinticinco días (el 31 de Mayo) y ya tiene un triunfo con Miss Mariela y varias figuraciones.

Le corre de preferencia a los preparadores Gregorio Mancilla y Enrique Vidal y está seguro que triunfará. "Estas primeras actuaciones sirven para tomar confianza", nos dijo. "Ya me verán muchas veces en el primer puesto".

No es simple optimista. Barraza es "de a caballo" y no anda con chivas. Un aprendiz que "se la puede".



**JUAN BARRAZA**: un aprendiz que será de los buenos.



LOS NIÑOS DEBERIAN TENER SOLO ACCESO a los jardines infantiles en el Club Hipico... pero frecuentan también las aposentaduras y tienen que entretenerse con boletos usados. Como éstos, que matan el tedio en un banco de ese hipódromo.









# Club Hípico

Domingo 28 de Junio

## NOVENA CARRERA. A las 16.10 hrs. 1.200 mts. 7ª serie. 2ª Válida Apuesta Triple N° 4.

1	Aparcero	54	4	L. Murillo	A. Quiroz
2	El Pancho	54	11	C. Pezoa	E. Inda
3	Mecenas	53	10	J. Toro	O. González
4	Arauca	52	8	J. M. Aravena	J. M. Baeza
5	Celo	52	12	M. Ramírez	S. Fuentes
6	Anamaru	51	15	L. Toro	Jn. Melero
7	Lujunoso	51	6	L. Cifuentes	T. Jacial
8	Relumbrante	51	9	José Sepúlveda	Al. Carreño
9	Sebastián	51	3	E. López	R. López
10	Space Darling	51	14	O. Escobar	Alv. Breque
11	Ras Club	51	1	R. Jaque	J. Maldonado
12	The Curragh	50	7	J. Mendoza	E. Zil
13	Apollinario	49	2	S. Azocar	C. Tapia
14	Rasgo	49	5	C. Leighton	Raf. Quiroz
15	Ceremonial	48	3	R. Clavería	P. Valderrama



Marcelo Ramirez

EL INDICADO: Apollinario  
EL DATO: Mecenas  
EL GOLPE: The Curragh

- (1) 14º de Rebozada en 1.200 m con 52 k 1.12, 2/5 5º Chile
- (2) 3º de Atramo en 1.100 mts con 56 sin tpo 7º ser.
- (3) 15º de L. Whisky en 1.400 con 50 k tpo 1.24, 4º Chile
- (4) Ganó a Apollinario en 1.300 mts con 54 k 1.12, 2/5 6º Chile
- (5) 10º de Equino en 1.400 m con 54 k 1.12, 2/5 6º Chile
- (6) 11º de Inesta en 1.200 m con 55 k 1.42, 4/5 6º ser.
- (7) 10º de Bruxelles en 1.600 m con 55 k 1.11, 2/5 4º Chile
- (8) Reap. 7º de Desafiante en 1.300 con 53 k 1.17, 6º ser.
- (9) 14º de Palazo en 1.600 m con 47 k 1.38, 3/5 4º ser.
- (10) 7º de Chicalote en 1.200 m con 52 k 1.13, 3/5 6º ser.
- (11) 5º de Dayán en 1.000 mts con 54 k 0.58, 4/5 5º ser.
- (12) 9º de Cuentero en 1.300 m con 53 k 1.19, 2/5 6º ser.
- (13) 2º de Arauco en 1.300 m con 54 k tpo 1.22, 7º ser.
- (14) Ganó a Kao Ky en 1.100 m con 49 k Sin Tpo 8º ser.
- (15) 12º de Chicalote en 1.200 m con 49 k 1.13, 3/5 6º ser.



Libelo, Promotor y Nesilán ocuparon los tres primeros lugares en la cuarta competencia. Más atrás Nenquen. La victoria del hijo de Greenhill por medio cuerpo. Jorge Pacheco condujo al vencedor.

## DECIMA CARRERA. A las 16.40 hrs. 1.200 mts. 5ª serie. 3ª de la Apuesta Triple N° 4.

1	Quick Luck	55	4	J. Toro	O. González
2	Maria Escandalosa	54	11	R. Sagardia	J. Cavieres A
3	Medonia	51	3	O. Escobar	J. Cavieres A
4	Pecos	54	10	E. Guzmán	Alv. Breque
5	Ruben Dario	54	9	C. Pezoa	J. Castro A
6	First Love	52	12	S. Azocar	O. Silva
7	Don Carlos	51	6	E. Vásquez	E. Inda
8	Maria Soledad	51	9	P. Herrera	L.H. Sorrel
9	Destello	50	14	S. Vásquez	E. Vidal
10	Dhaulagiri	50	1	C. Sepúlveda	A. Vodanovic
11	Chicalote	49	7	J. Castillo	Jn. Bernal
12	Huapango	49	2	L. Murillo	A. Quiroz
13	Manira	49	5	R. Jaque	J. Maldonado
14	Nueva Ola	49	13	J. M. Aravena	D. Sandoval



Antonio Vodanovic

EL INDICADO: Medonia  
EL DATO: Pecos  
EL GOLPE: Manira

- (1) 4º de Stabien en 1.100 m con 55 k Sin Tpo 5º ser.
- (2) 3º de Romarino en 1.600 con 51 k 1.36, 1/5 4º ser.
- (3) Ganó a Hakea en 1.300 mts con 49 k 1.22, 2/5 5º ser.
- (4) 2º de Stabien en 1.100 m con 51 k Sin tpo 5º ser.
- (5) 3º de Stabien en 1.100 m con 53 k Sin tpo 5º ser.
- (6) 5º de Stabien en 1.100 m con 53 k Sin tpo 5º ser.
- (7) 7º de Lovier en 1.200 mts con 48 k 1.12, 4/5 5º ser.
- (8) 2º de Secuestrada en 1.200 con 52 k 1.11, 2/5 4º Chile
- (9) 11º de Tabal en 1.200 m con 53 k 1.11, 1/5 4º Chile
- (10) 4º de L. Whisky en 1.400 con 53 k tpo 1.24, 4º Chile
- (11) 2º de Nueva Ola en 1.100 m con 53 k Sin tpo 6º Chile
- (12) 11º de Indio Feo 1.200 m con 53 k 1.11, 2/5 4º Chile
- (13) 6º de Servio en 1.200 m con 51 k 1.12, 4/5 5º ser.
- (14) Ganó a Chicalote en 1.100 con 51 Sin tpo 6º ser.

## UNDECIMA CARRERA. A las 17.15 hrs. 1.200 mts. 6ª serie

1	Gran Tupé	54	4	C. Pezoa	G. Sarmiento
2	Red Seal	54	11	E. Vásquez	C. Muñoz
3	Tupac Amaru	54	10	P. Herrera	L. H. Sorrel
4	Cantilien	53	8	L. Cifuentes	P. Inda
5	Francoflia	53	12	J. M. Aravena	J. M. Baeza
6	Summer Moon	53	6	S. Alcázar	H. Galaz
7	Impaciente	52	9	J. Castillo	A. Sepúlveda
8	Teco	52	3	R. Clavería	A. Breda
9	Prosuda	51	14	S. Vásquez	A. Breque
10	Tres Fort	51	1	L. Murillo	A. Quiroz
11	El Indio	50	7	L. Toro	S. Alamos
12	Bacona	49	2	C. Leighton	A. Proschke
13	Khartum	49	5	O. Escobar	Alv. Breque
14	Pipistrello	48	13	L. Carvajal	O. Silva



Alvaro Breque

EL INDICADO: Buenona  
EL DATO: Gran Tupe  
EL GOLPE: Tres Fort

- (1) 6º de Medonia en 1.300 con 51 k 1.22, 2/5 5º Chile
- (2) 5º de Nueva Ola en 1.100 con 54 k Sin tpo 6º ser.
- (3) 12º de Tatia en 1.200 m con 50 k 1.11, 2/5 4º Chile
- (4) 15º de Rebozada en 1.200 m con 48 k 1.12, 4/5 5º Chile
- (5) 8º de Servio en 1.200 m con 48 k 1.12, 4/5 5º Chile
- (6) 7º de Servio en 1.200 m con 48 k 1.12, 4/5 5º Chile
- (7) 9º de Escultor en 1.500 con 50 k 1.31, 3/5 4º Chile
- (8) 3º de Nueva Ola en 1.100 m con 50 k Sin Tpo 6º s.
- (9) Ganó a Rebozada en 1.200 con 52 k 1.12, 3/5 6º Chile
- (10) 7º de Rebozada en 1.200 m con 51 k 1.12, 2/5 5º Chile
- (11) 10º de Nueva Ola en 1.100 con 50 k Sin tpo 6º serie
- (12) 2º de Atramo en 1.100 mts con 53 k Sin tpo 7º ser.
- (13) No fig. de Dingo en 1.600 con 50 k 1.36, 3/5 5º ser.
- (14) 5º de Chicalote en 1.200 m con 52 k 1.13, 3/5 6º ser.

# Luis Toro: primera monta del corral de Alvaro Breque

Pese a que el entrenador Alvaro Breque no ha concurrido por motivos de salud a la pista, desde su casa tomó contacto con el jinete Luis Toro y este eficiente látigo será en el futuro, la primer monta de su corral.

Luis Toro reemplazará a Sergio Azocar, fusta que al lado de Breque hijo obtuvo una serie de triunfos y se transformaron durante un largo tiempo, en un "due-

to" de éxito. Luego de la salida de Azocar, estuvo dirigiendo los ejemplares de Alvaro Breque, Emeterio Guzmán quien se creyó podría quedar como jinete oficial. Aquello no aconteció y Luis Toro, uno de los látigos más efectivos del momento ha ingresado por primera vez como monta oficial en un stud. Toro hasta hace algún tiempo, fue segunda monta del corral de Augusto Breque.

# Sporting Club

Domingo 28 de Junio

**1a. Carrera 1.300 Mts. A las 12.00 hrs. Condicional (Primer triple número uno).**

1	Bianco	61	14	J. Barraza	H. Vera
2	Huelgusta	57	8	O. Saavedra	E. Vidal
3	Izar-Bern	55	5	J. Burton	H. Medina Ch
4	Doña Blanca	54	15	F. Catafau	C. Urbina
5	Felicitate	54	6	E. Romero	L. Vásquez
6	Rociador	54	4	E. Guajardo	E. Guajardo
7	West Lamb	54	1	I. Saavedra	O. Leiva
8	Tranquilina	53	16	H. Barraza	U. Bravo
9	Sinca	52	7	S. Arellano	J. H. Medina
10	Agriate	51	3	S. Leal	J. Duque
11	Carabaya	51	13	C. Jorquera	D. Bernal
12	Como Luz	51	12	C. González	H. Alcántara
13	Felicita	51	2	M. Matía	E. Bravo
14	Giselle	51	11	J. Tapia	M. Maira
15	Lombarda	51	10	P. Hernández	S. Alamos
16	Porsaca	51	9	S. Campos	A. Martínez

**2a. Carrera 1.300 Mts. A las 12.30 hrs. Condicional (Segunda triple número uno).**

1	Don Lolito	54	14	C. González	O. Aliaga
2	Guardian	54	8	D. Alhumada	G. Mancilla
3	Importante	54	5	L. Yáñez	A. Padovani
4	January	54	15	S. Leal	E. Bravo
5	Kempton	54	6	J. Bórquez	G. Pombo
6	Llamosol	54	4	S. Arellano	L. Vásquez
7	Per-Bene	54	1	E. Romero	E. Vidal
8	Pétalo	54	16	C. Jorquera	A. Martínez
9	Zulúaga	54	7	E. Guajardo	D. López
10	Acusada	51	3	L. Marchant	I. Silva
11	Ars Ohira	51	13	N. N.	H. Medina Ch
12	Fuáden	51	12	J. Monardes	R. Saavedra
13	Gozosa	51	2	J. Maira	L. Álvarez
14	Horquilla	51	11	F. Catafau	L. Romero
15	Kalizma	51	10	P. Hernández	D. Araya
16	La Roseaie	51	9	R. Araya	

**3a. Carrera 1.300 Mts. A las 13.05 hrs. Condicional (Tercera triple número uno y Primera triple número dos).**

1	Argosus	54	14	J. Moya	I. Silva
2	Barros	54	8	C. González	O. Aliaga
3	Borlon	54	5	F. Catafau	C. Urbina
4	Laiacan	54	15	R. Araya	D. Álvarez
5	Natural	54	6	E. Romero	L. Vásquez
6	Pamelo	54	4	S. Leal	E. Vidal
7	Entendida	51	1	C. Jorquera	O. González
8	Estampa	51	16	N. N.	D. López
9	Fiesta Brava	51	7	L. Marchant	H. Vera
10	Ghinaloa	51	3	J. Bórquez	G. Mancilla
11	Inicial	51	13	B. Parra	R. Saavedra
12	Maicolpue	51	12	J. Maira	J. Abarzúa
13	Maitechí	51	2	J. Burton	A. Martínez
14	Mesote	51	11	E. Guajardo	A. Martínez
15	Velox Queen	51	10	P. Hernández	H. Medina Ch
16	Pinfla	51	9	J. Monardes	

**CUARTA CARRERA 1.000 metros. A las 13.40 horas. Handicap. (Segunda Triple N° 2)**

1	Corza	61	8	O. Saavedra	R. Saavedra
2	Blue Man	60	5	N. Bravo	O. Martínez
3	Mount Olive	55	6	N. N.	O. Toledo
4	Waleska	55	4	S. Arellano	E. Vidal
5	Californiano	55	1	I. Saavedra	R. Saavedra
6	Doña Barbara	54	7	E. Romero	L. Vásquez
7	Apacible	53	3	C. Jorquera	E. Vidal
8	Senille	51	12	J. Monardes	H. Medina
9	Engaño	51	2	E. Guajardo	A. Padovani
10	Cantor Gaucho	50	11	J. Burton	D. Álvarez
11	Hanut	49	10	P. Leiva	O. Leiva
12		47	9	M. Matía	E. Bravo

**QUINTA CARRERA. 1.000 metros. A las 14.15 horas. 4ª serie (Tercera triple número tres) y Primera triple número tres)**

1	Matatodos	58	14	C. González	E. Vidal
2	Guayabera	57	8	E. Romero	E. Vidal
3	Apretura	55	5	N. N.	E. Vidal
4	Razza	55	15	C. Jorquera	E. Vidal
5	Tincherá	55	6	E. Frias	A. Padovani
6	Tinquetilla	56	4	C. Hernández	A. Padovani
7	Torchona	49	1	S. Arellano	H. Alcántara
8	Torador	55	12	J. Maira	H. Vera
9	Balarza	54	7	L. Yáñez	F. Olive
10	Waikali	54	3	E. Guajardo	C. Urbina
11	Linda Reina	53	3	S. Leal	D. Bernal
12	Mansquera	52	13	C. Leal	L. Romero
13	Catete	52	12	N. N.	D. Bernal
14	Yantar	51	2	P. Hernández	L. Romero
15	Acafarjane	49	11	N. N.	D. Araya
16	Reserpiná	48	10	J. Monardes	U. Bravo
		47	9	H. Barraza	H. Jara

## SEXTA CARRERA. 1.400 metros. A las 14.50 horas. Handicap.

7-5	1	Pianca	58	8	E. Romero	A. Martínez
6-1-2	2	Tabarin	58	5	J. Maira	R. Bernal
8-10	3	Royal Mani	55	5	I. Saavedra	H. Navarro
2-6	4	Pencón	55	4	E. Guajardo	H. Alcántara
9-1	5	Mont Louis	54	1	C. Jorquera	E. Vidal
6-4	6	Asinio	53	7	C. Hernández	G. Pombo
7	7	Cautivador	52	3	C. González	O. Aliaga
5-11	8	Engañosa	51	2	J. Bórquez	I. Silva
3-3-1	9	Chichito	49	10	N. N.	L. Bernal
5-9	10	Arbolada	48	9	J. Burton	J. Abarzúa

## SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros. A las 15.30 horas. 5ª serie. (Tercera triple número tres y Primera triple número cuatro).

13-	1	Alma Sola	56	14	N. N.	H. Medina Ch
-1-1-	2	Royal Kipling	56	8	L. Yáñez	H. Navarro
Reaparece	3	El Pipo	55	5	J. Bórquez	D. Álvarez
9-8-	4	Antinea	54	15	C. Hernández	G. Pombo
12-4-6-	5	Vandana	54	6	S. Arellano	A. Padovani
9-14-	6	Ardilla	53	4	L. Leal	C. Urbina
1-14	7	Capncio	53	1	E. Guajardo	E. Guajardo
1-4-8-	8	Diamante	53	16	N. Bravo	U. Bravo
5-10-11-	9	Temarusa	53	7	E. Romero	J. Abarzúa
-6-	10	Apogeo	52	3	P. Hernández	H. Alcántara
-9-	11	Lencita	52	13	J. Monardes	J. H. Medina
-12-	12	Ventsquero	52	12	N. N.	O. Leiva
9-12-	13	Mansole	51	2	C. González	Q. Aliaga
2-2-1-	14	Yanqui	51	11	J. Barraza	G. Mancilla
1-10	15	Miss Manella	49	10	B. Parra	G. Mancilla
6-13	16	Pepe Pato	47	9	S. Campos	E. Nuñez

Corral, 14 con 15

## OCTAVA CARRERA. 1.400 metros. A las 16.05 hrs. (Segunda triple número cuatro. Especial.)

6-	1	Perlas	58	8	O. Saavedra	G. Mancilla
Reaparece	2	Tubili	56	5	E. Guajardo	L. Álvarez
Reaparece	3	Zaranda	56	6	E. Romero	H. Vera
-5-	4	Broguel	55	4	L. Yáñez	D. López
Reaparece	5	Antojo	53	1	C. González	E. Vidal
6-1-	6	Mataquito	53	7	I. Saavedra	R. Saavedra
-7-	7	Danzante	50	3	P. Hernández	E. Bravo
3-3-2-	8	Mil Caras	50	2	C. Jorquera	R. Araya
Reaparece	9	Auditron	49	11	F. Catafau	L. Álvarez
Reaparece	10	Zambia	49	10	J. Bórquez	H. Vera
	11	Cañonazo	47	9	J. Burton	O. Aliaga

## NOVENA CARRERA. 1.400 metros. A las 16.45 horas. 3ª serie. (Tercera triple número cuatro)

6-6-6-	1	Faraola	56	14	E. Romero	L. Álvarez
-5-5-	2	Atención	55	8	J. Bórquez	H. Medina Ch
-10-	3	Elkinton	55	5	C. González	O. Aliaga
8-12-	4	Legislador	55	6	O. Leiva	O. Leiva
-3-	5	Niño Sereno	55	4	C. Jorquera	E. Vidal
7-11-8-	6	Espadachin	52	1	S. Leal	H. Navarro
-1-	7	Banamera	51	7	E. Guajardo	E. Guajardo

TARZAN



Edgar Rice Burroughs

DICK TRACY



Chester Gould

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19

Itinerario LAN CHILE

ITINERARIO INTERNACIONAL DE LAN-CHILE (PUDAHUEL) FONES: 734307-719165.

LUNES VUELO 152 Sale a las 0900 con destino a Antofagasta, Lima, Guayaquil, Cali, Panamá, y Miami. VUELO 101 llega a las 1810 procedente de Mendoza. VUELO 154 llega a las 2000 procedente de Montevideo y Buenos Aires.

MARTES VUELO 153 sale a las 1250 con destino a Buenos Aires y Montevideo. VUELO 153 llega a las 1200 procedente de Miami, Panamá y Lima. VUELO 100 llega a las 1810 procedente de Mendoza. VUELO 154 sale a las 2100 con destino a Lima, Panamá y Miami.

MIÉRCOLES VUELO 453 llega a las 1200 procedente de New York, Miami, Panamá y Lima. VUELO 453 sale a las 1300 con destino a Buenos Aires. VUELO 454 llega a las 2000 procedente de Buenos Aires. VUELO 454 sale a las 2100 con destino a Lima, Miami y New York.

JUEVES VUELO 130 sale a las 0730 con destino a Rapa-Nui y Tahiti. VUELO 155 llega a las 1200 procedente de Miami, Cali, Guayaquil y Lima. VUELO 101 sale a las 1600 con destino a Mendoza. VUELO 100 llega a las 1810 procedente de Montevideo y Buenos Aires.

VIERNES VUELO 140 sale a las 0900 con destino a Antofagasta y Asunción. VUELO 451 llega a las 1045 procedente de New York, Miami y Lima. VUELO 451 sale a las 1145 con destino a Buenos Aires. VUELO 141 llega a las 2000 procedente de Asunción y Antofagasta.

SABADO VUELO 161 sale a las 0820 con destino a Buenos Aires y Río Janeiro. VUELO 157 llega a las 1200 procedente de New York, Miami, Panamá y Lima. VUELO 150 llega a las 2100 con destino a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami y New York.

DOMINGO VUELO 455 llega a las 1200 procedente de New York, Miami, Guayaquil y Lima. VUELO 455 sale a las 1300 con destino a Buenos Aires. VUELO 101 sale a las 1600 con destino a Mendoza. VUELO 100 llega a las 1810 procedente de Montevideo. VUELO 452 llega a las 2000 procedente de Buenos Aires. VUELO 452 sale a las 2100 con destino a Lima, Panamá, Miami y New York.

CLAUSTRUM DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU. Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público martes a sábado de 10 a 12 y de 15 a 18 horas. domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94. Abierto martes a sábado de 10 a 13 y de 15 a 18. domingos y festivos de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado de 9 a 18 horas, domingos y festivos de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas. cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50. Abierto al público martes a sábado de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. domingos y festivos de 15 a 18 horas. cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público martes a sábado de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas. domingos y festivos de 10 a 13 y de 17 a 20 horas. cerrado los lunes.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 20 AL 27 DE JUNIO DE 1970.

PRIMER SECTOR: Mapocho, Avda. B. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucia; Klein, Huérfanos 1093; Benjerodt, Estado 397; Cervantes, Diagonal Cervantes 830; Miraflores, Alameda 489; El Indio N.º 1, Ahumada 2.

SEGUNDO SECTOR: Teatinos, Catedral, Balmaceda occ. Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado; Barquin, Huérfanos 2064; Real, Rosas 2698; Salamovich, San Pablo 3242; Winter, Serrano 1336 (Barrancas); Lo Espinoza, Lo Espinoza 2854; Lautaro, Salvador Sanfuentes 5947; Bremen, J.J. Perez 5271.

TERCER SECTOR: Avda. B. O'Higgins, Ramón Freire, Población Los Nogales, Zanjón de La Aguada, San Diego; Universo, Alameda 3153; Alameda, Alameda 2548; Iglesias, Alameda 1707; Ducal, Blanco 2151; México, P. Monti 2197; Continental, Alameda 4030; Carretera, Los Pingüinos 4294; Moderna, Ramón Freire 1924 (Maipú).

CUARTO SECTOR: Alameda, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante; Campa, Portugal 497; Iris, Avda. Matía 402; Victoria, Lord Cochrane 1396; Matadero, Franklin 704; González, Carmen 1439; Arturo Prat, Arturo Prat 698; Blanco, San Ignacio 702; Celta, San Diego 101.

QUINTO SECTOR: Av. Providencia, Av. Vitacum, Av. Apoquindo, Av. Las Condes, Bilbao; Noli, Providencia 1312; Las Condes, Isidora Goyenechea 2862; Moderna, Los Conquistadores 2242; Andina, H. Magallanes 972; El Dorado, Villa El Dorado Local 7; Manquehue, Luis Pasteur 6050.

SEXTO SECTOR: Irrazaval, Bilbao, Avda. Bustamante, Macul, La Reina; Ercilla, Irrazaval 2135; Juana de Arco, Irrazaval 3411; Padig, F. Villagra 25; Hojmann, Las Carretas 2383; Grecia, Avda. Grecia 2972; Central de Macul, J.P. Alessandri 3120; Brix, El Aguilucho 3572; Santa Isabel, Santa Isabel 0301; Montenegro, Manuel Barrios 4204-A; Miami, Pedro de Valdivia 2076; Los Espinos; Pedro de Valdivia 5814.

SEPTIMO SECTOR: Vicuña Mackenna, Zanjón de la Aguada, Camino Melipilla, San Miguel, La Cisterna, La Granja; Dávila, Quenchi 5956; José María Caro, Avda. Central 5797-A; San José, San Ignacio 4204; Burgos, Cuarta Avenida 1402; Sagues, San Ignacio 2875; Vaisman, Recoleta 2110; Alemana, El Salto 2254; Santa Victoria, Carlos Aguirre Luco 1152.

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA; Portugal 155

NOTA: Los turnos son solo para la atención y despacho de recetas, medicamentos de urgencia, y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20.30 horas en verano y 20 horas en invierno, por la ventanilla correspondiente.

Teefix advertisement featuring an illustration of a man and a woman in winter gear, a teefix tea bag, and text: 'LOS DEPORTISTAS SAREN APRECIAR LAS CUALIDADES DE Teefix. ETIQUETA AZUL CEYLAN. PIDALO EN TODAS PARTES. SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE SODA. APTECIDO POR SU FRANJANZA Y SABEL - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR.'

JUAN MARINO



Sam Lef A. y Mc. Williams

Trigo Cebada y Semillas S.A. BALANCE GENERAL. Ejercicio comprendido entre el 1º de Diciembre de 1968 y el 31 de Diciembre de 1969.

Balance General table for Trigo Cebada y Semillas S.A. showing assets (ACTIVO) and liabilities (PASIVO) with present and exercise figures.

Table showing 'DEBE' (Debit) and 'HABER' (Credit) for 'CUENTAS DE ORDEN' (Order Accounts).

Table showing 'PERDIDAS' (Losses) and 'GANANCIAS' (Gains) for 'CUENTAS DE RESULTADOS' (Result Accounts).

Certification text: 'CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS. Certificamos haber confrontado el presente Balance con los respectivos saldos del Mayor, encontrándolo conforme.'

Trigo Cebada y Semillas S.A. BALANCE GENERAL. Ejercicio comprendido entre el 1º de Diciembre de 1967 y el 30 de Noviembre de 1968.

Balance General table for Trigo Cebada y Semillas S.A. showing assets (ACTIVO) and liabilities (PASIVO) with present and exercise figures.

Table showing 'DEBE' (Debit) and 'HABER' (Credit) for 'CUENTAS DE ORDEN' (Order Accounts).

Table showing 'PERDIDAS' (Losses) and 'GANANCIAS' (Gains) for 'CUENTAS DE RESULTADOS' (Result Accounts).

Certification text: 'CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS. Certificamos haber confrontado el presente Balance con los respectivos saldos del Mayor, encontrándolo conforme.'



**TARIFA DE SUSCRIPCIONES**

Anual ..... E° 398,00  
 Semestral ..... E° 213,00  
 Trimestral ..... E° 112,00

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina  
 Director responsable: Raul González Alfaro  
 Representante Legal: Mario Penafiel Varas  
 Proprietario Empresa: La Nación S.A.  
 Todos domiciliados en Agustinas 1269 Santiago

**"Aleph",  
 dinámico grupo  
 de teatro  
 universitario**

En una sala de Lastarria 90, donde estuvo la Escuela de Teatro de la Universidad Católica, hoy se presenta un grupo de teatro, el más joven de Santiago, formado por 11 muchachos universitarios de la Chile y de la Católica.

Un aire fresco, de renovación un ritmo ágil y un espíritu punzante caracterizan a este dinámico grupo "Aleph" que desde hoy está presentando "Viva Inmundo de Fantasia", una función de teatro integrada por una serie de gags, sketches, hilarantes ironías, que plantean la sensibilidad de la juventud actual frente a sus profesores, a los adultos y a ellos mismos, en un verdadero ejercicio de autocritica.

Conversamos con Oscar Castro, uno de los integrantes alumno de periodismo de la Universidad Católica.

**ORIGEN DE "ALEPH"**

"Este año tiene cuatro años de iniciación, pero en la onda que estamos trabajando ahora con el nombre "Aleph" sólo tenemos dos años. La primera obra que montamos fue "Hip Hip Ufs" y luego jugando nació una obra nuestra, "Coctel Molotov", que presentamos el año pasado desde octubre, en la Sala de la Reforma. En noviembre nos trasladamos a Lastarria 90, donde seguimos dando "Coctel Molotov". Este año montamos en tres meses "Viva Inmundo de Fantasia".

Así relata el origen de la compañía el estudiante Oscar Castro.

—¿Quiénes integran este grupo? ¿Cómo se asociaron?

—Somos universitarios que nos conocimos con el mismo gusto por el teatro. Pasaron muchos por el grupo. Se fue quedando la gente que más le gustaba. Casi ninguno tenía experiencia teatral antes de ingresar al "Aleph".

Están por orden alfabético Pedro Atías, estudia sociología Universidad de Chile; Cecilia Benítez, arte, en la Católica; Sergio Bravo, economía en la Chile; Santiago Carcelen, leyes, en Ecuador; Gonzalo García Huidobro, arquitectura en la Católica; Ana María Vallejo, música en la Católica; Eduardo Sabrosky, economía y sociología en la Chile; Alex Zisi, economía en la Chile; María Elena Parra y Ricardo Vallejos, egresados. Tienen entre los 20 y los 25 años.

—¿Cómo trabajaron "Viva Inmundo de Fantasia"?

—Igual que en el "Coctel" se comenzaron a hacer improvisaciones, buscando una unidad temática. En el "Coctel" buscábamos improvisaciones de lo que llamaríamos el diario vivir. Se hicieron alrededor de 30 improvisaciones al rededor de un tema: los personajes caían del parto a un mundo hecho, el de la educación, el de los medios de comunicación, el de la soledad. Después buscamos las reacciones del hombre frente a esa sociedad y los rompimientos que podía tener con la sociedad, al aceptar o rechazar. Después que teníamos como un "kilo" de improvisaciones. Se entró a la clasificación y selección del material que teníamos (algunos asuntos se repitían) y después se hizo la unidad y la hilación de la obra.

Una de las modalidades del teatro "Aleph" es la de que los actores reciben directamente al público, lo instalan y le muestran los ejercicios previos a la aparición en escena. Hay la idea de romper con la separación público-actores consagrada tradicionalmente por la presencia del telón. Antes de la función propiamente tal, el grupo musical "Amerindio" interpreta música que les fue sugerida por la obra.

—¿Como consideran los resultados obtenidos?

—Quedamos contentos por la reacción de la gente. Terriblemente positiva. Más positiva de lo que esperábamos realmente. Gente que había ido al "Coctel Molotov". Nos dieron que nos habíamos superado. Esa era una de las cosas que más nos preocupaban. Además la ambientación que logramos con el público fue positiva. Fue un público que no fue solo a sentarse a ver. Lo vivió todo más de cerca, como en familia.

El Teatro "Aleph" presentará "Viva Inmundo de Fantasia", todos los jueves, viernes, sábados y domingos a las 7 y media, en la Sala "Aleph" Lastarria 90.



**ANIMADA ESCENA de "VIVA INMUNDO DE FANTASIA", la pieza teatral creada por el Grupo "ALEPH" y que se presenta de jueves a domingo, en Lastarria 90 (Foto de R. Troncoso).**

**"Los Bronces"  
 festival a  
 toda  
 orquesta**

● Invirtieron 15 mil escudos en ropa para la función de esta noche en el Astor.- Hay músicos invitados y además el Ballet de Paco Mairena



**LOS PREMIOS GANADOS por los "Bronces de Monterrey".**

Esta noche "Los Bronces de Monterrey" ofrecen su gran recital. Los muchachos de Juan Azúa, para lo que ofrecerán en el Teatro Astor, no han escatimado esfuerzo. Podemos anotar que no se fijaron en gastos y es así como en solo vestimenta para el conjunto, hicieron una inversión de QUINCE MIL ESCUDOS.

Para que todo sea de primera, el espectáculo estará complementado con el Ballet que dirige Paco Mairena. Director de escena e iluminación es Héctor Cáceres. José Poch estaría al frente de los tramoyistas. Samuel Olguin a cargo de la electricidad y Luis Torrejón el Ingeniero de Sonido.

Junto a Kiko Azúa (Saxo Alto), Oscar González (Saxo Tenor) Juan Azúa, (Director), Ramón Avila y Ricardo Barrio (piano), Pancho Aranda (Contrabajo), Pepe Ureta (Batería), Carlos Figueroa y Sammy, los "Bronces", también habrá tres trombones, 6 violines, 2 violas y dos cellos. Músicos invitados Nelson Gamboa, Pepe Arand, Julio Urbina y Fernando Mardónes.

"Los Bronces" llegan a este recital luego de haber editado catorce singles y cinco larga duración. Entre sus títulos figuran "Tema de Lata", "Vivir, Por Vivir", "Los Bronces Una Vez Más", "Lo Mejor de Los Bronces", y "Solamente Tropical", todos long plays de enorme aceptación.

"Los Bronces de Monterrey han obtenido hasta el momento el "Laurel de Oro", "El Quijote", el Disco de Plata", del Sello Arena y la Medalla de Oro del Show de Ricardo García.

El recital, esta noche tendrá música de jazz, show musical soul. Todo un gran espectáculo.

**Un sello para apoyar a  
 nuestros artistas**

**RENE GALINDO** es un nuevo compositor de temas populares que ha salido al mercado por primera vez. El disco de Pia Conti "Es que te quiero", y "La cita", está demostrando a un nuevo poeta de temas de corte popularísimo, o "cebollero", como otros lo han llamado.

—¿Se siente René Galindo un compositor "cebollero"?

—Creo que esa palabra la han lanzado como un ataque y está resultando que a muchos está haciendo "llorar" y lo que es más, lloran de rabia y envidia. Yo personalmente me siento un compositor sentimental.

—¿Qué es lo que quiere el público en este momento?

—El público quiere que en las canciones le cuenten algo de la misma vida. La gente ahora aspira a escuchar y sentirse identificada en cada melodía.

—¿Hay en sus temas mucha influencia del vals peruano, o estamos equivocados? Más aún diríamos que hay gran influencia de la música que gusta en el norte, incluyendo al norte de Chile.

—Yo soy anqueño. Me inició, cuando era estudiante escribiendo boleros. Ahora he tratado de apegar a la balada y hacia allá voy. Me gusta, eso sí mucho la música italiana.

—¿Cree René Galindo que los compositores de música chilena pueden vivir con lo que ganan?

—No soy autoridad, pero por lo que he sabido, creo que son contados los músicos nuestros que pueden vivir sólo de la música.

—¿Por qué motivos sacó sello propio?

—Era una aspiración muy antigua pero la consideraba algo inalcanzable. Conocido el ambiente, me propuse arriesgarme aunque todo era muy difícil.

—¿Por qué los cantantes nuestros buscan temas en las grabaciones del exterior?

—Es algo compartido, así como hay can-

tantes que no tendrían temas, también hay compositores que muchas veces no tienen intérpretes para que les graben sus temas.

—¿Quiénes tendrán oportunidad en el sello Galindo?

—Todo el que quiera hacer algo realmente positivo. Seremos exigentes, pero mucho ayudaremos al que esté junto a nosotros. Ayudaremos a las figuras nuevas.

—¿Cuándo sale el segundo disco de "Galindo"?

—Cuando tengamos estudio. Creo que en un mes a un mes y medio.

—¿Quién hará la grabación?

—Será una figura nueva. Será una oportunidad que dará el sello.

René Galindo siente deseos de ayudara nuestros cantantes. Se ha lanzado en una aventura que todos quieren que tenga éxito. De los éxitos.

**Me Contaron**

QUE DURANTE tres meses los Bronces de Monterrey prepararon el recital que ofrecen esta noche. Las horas de ensayo son muchas, y ahí puede estar la razón del éxito.

QUE PAOLO SALVATORE ya grabó su primer tema para el primer disco que le lanzará el sello "Mané". El lunes grabará el lado B, aseguran que la pena por la derrota de Italia ya está olvidada.

QUE EL RUBIO MARCELO se ha perdido y no aparece por ningún lugar. También se ha extraviado "su carnal" Gustavo Arriagada. Seguramente están preparando más de alguna bomba.

QUE MAÑANA LLEGA PAT HENRY. Muchos nos aseguran que Pat y Gloria Benavides no se han separado jamás. La joven pareja, aseguran se sigue amando.

QUE ALEJANDRO, una nueva voz (con estudio y mucha calidad) que busca la oportunidad de grabar, viajará a la Argentina para probar suerte por aquellos lados. Sería una lastima, aseguran los que lo conocen, porque se trata de un excelente elemento.

QUE RENE LARGO FARIAS viajara al norte, recorriendo toda la zona, con un grupo de artistas criollos. Hay enorme confianza en esta gira porque en el norte quieren escuchar música criolla.

QUE LOS PATRICIOS, en su recital de la Reforma harán oír el poema "Hay Un Niño En La Calle" con un arreglo de primera calidad. Más de dos meses que esta tema lo están ensayando.

QUE MARIO LORCA está ensayando a full para su lectura junto a Danaí. Se asegura que esto de los cantantes musicados se seguirá poniendo muy de moda. Mario Lorca es voz especial para este tipo de cosa.

**Richard Burton  
 filma en México**

HOLLYWOOD, (UPI) — El actor cinematográfico británico Richard Burton se dispone a filmar en México, a partir de la semana próxima, una película inspirada en un episodio de la Segunda Guerra Mundial que tiene como protagonista al Mariscal Rommel.

Harry Tatemán, productor de la película, anunció hoy que Burton interpretará el papel de un agente del Servicio de Inteligencia Británico, Alec Forster, cuyas informaciones permiten a los aliados destruir una instalación nazi a cargo del ejército de Rommel.

Tatemán agregó que el papel de Mariscal alemán había sido ofrecido al actor Wolfgang Preiss.

La película, titulada "Raid on Rommel", será filmada casi enteramente en el desierto mexicano de San Felipe, exceptuados los interiores que se filman en los estudios locales de Universal Pictures.



**"BIENVENIDO A MI MUNDO", programa que se exhibe a través de Televisión Nacional todos los Domingos a las 20,30 horas, ganó el premio EMMY como la mejor serie cómica de 1970.**

**WILLIAM WINDOM**, principal intérprete de "Bienvenido a mi mundo", fue el encargado de recibir el premio, uno de los más codiciados de la Televisión Norteamericana, y que equivale al Oscar cinematográfico.

Acompañan a Windom en esta serie, Joan Hotckins (su esposa) y Lisa Gerritsen (su hija).

**Se inició la temporada  
 de conciertos del  
 Conservatorio**

Se inició la Temporada de Conciertos del Conservatorio Nacional de Música, que se efectuará en todas las semanas, gratuitamente, en la Sala de la Reforma (Compañía 1264). Este ciclo de conciertos es ofrecido por los alumnos de los Cursos Básicos y Superiores del Conservatorio Nacional, y consulta recitales de diversos instrumentos, música de cámara, canto e incluso la actuación de la Orquesta de Alumnos del Conservatorio.

El ciclo de conciertos que se viene organizando desde hace tres años, cumple varios objetivos, tanto artísticos como didácticos. Estas presentaciones cuentan con alumnos de cursos superiores que ya han realizado exitosas actuaciones en público, con la Orquesta Sinfónica de Chile en temporadas breves.

La temporada se inició con la presentación del curso de flauta del profesor Juan Bravo. Ayer se presentó por su parte, el curso de canto de la profesora Clara Oyuela.



**RENE GALINDO entusiasta de discos, y Pia Conti, que tuvo la oportunidad en su sello**